

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 77: The most special kind of comfort 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Neko

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

Gu Hai climbed onto the bed, hugging both the blankets and the person hidden within.

“I’ve fallen out of love.”

“Okay.”

Gu Hai had thought that he would have at least said “You still have me” to comfort him; he had not expected such a simple, unemotional and casual noise of assent.

“You won’t comfort me? You know, I even saw them sharing a room.”

“Okay.”

Gu Hai opened his arms which were embracing Bai Luo Yin, and rolled to the side alone; his face darkened, and his breaths were heavy and rough.

Only then did Bai Luo Yin roll over, and knock Gu Hai’s forehead.

“Oh, so you’re getting angry, Wu Da Lang?”

This title made Gu Hai choke in shock. Wu Da Lang... How insulting, had there ever been an Wu Da Lang as handsome and stately as he was?

(T/N: Wu Da Lang is a major character in the classic Chinese novel The Plum in the Golden Vase, and a minor character in the Water Margin, another classic. In both novels, he is murdered by his adulterous wife Pan Jinlian. Bai Luo Yin is comparing Gu Hai to this character because they were both cheated on.)

Gu Hai flipped over to ride on top of Bai Luo Yin's shoulder, one hand pressing down on his neck, and angrily saying, "You bastard, in addition to not comforting me, you're still making fun of me?"

"What is there to comfort you about? I don't see you showing any sadness!"

Gu Hai's body slowly slid down, and his head lay on Bai Luo Yin's shoulder, showing a deeply saddened expression.

"How can I not be sad? It's been three years, you know..."

"Don't use that long period of time to continue bluffing yourself!" Bai Luo Yin fiercely whacked Gu Hai's back. "Use your conscience and think, are you sad or angry?"

Actually, regarding this question, Gu Hai had been thinking about it on the journey home; when he had seen Jin Lu Lu and that boy in the same room together, his emotions had been very depressed. But what was the real cause of this depression? Was he unable to bear being cheated on? Was it because his heart had been broken? It seemed as if all the scenarios he could think of fell short somewhere. The real pain actually came from the slight to his pride; every man cannot possibly bear such humiliation, and so his actions that time had been motivated by his uncontrollable anger.

Of course, Gu Hai would definitely not say so to Bai Luo Yin.

"I'm really very sad."

Bai Luo Yin suddenly came much closer, he himself lifting up his body, his head lying on Gu Hai's chest.

Gu Hai's heart suddenly began to beat faster – what... what did he mean by this? Was he trying to comfort him?

Bai Luo Yin quickly left Gu Hai's side, his head returning to his pillow.

"I could hear it clearly; your conscience was violently scolding you."

"..." Gu Hai exhaustedly collapsed back onto Bai Luo Yin's body; his voice was lazy, and full of pleading.

"Comfort me a little please."

Bai Luo Yin sighed, using his hand to pat Gu Hai's back. "Oh, little prince! Listen to your big brother's words, just think a little deeper..."

Gu Hai ferociously bit Bai Luo Yin's shoulder.

Bai Luo Yin grabbed Gu Hai's neck. "You bastard, are you a fucking dog?"

Gu Hai grinned, his heart suddenly feeling freer from all their mucking about; perhaps relations between two men were supposed to be as such, not needing intense emotional comfort, not needing

any tears or hugs, just requiring enough mutual understanding and being able to feel his caring; if he met any worse setback, as long as they patted each other's backs, all would pass by smoothly.

"Tomorrow, Aunt Zou's shop is opening," Bai Luo Yin placed his arm under his head, and calmly said.

Gu Hai exclaimed with deep emotion, "That fast? It's all prepared over there already?"

"Almost, let's go and take a look tomorrow."

Gu Hai happily caressed Bai Luo Yin's face. "Don't say tomorrow, it's more like today; it's going to be light soon."

When Gu Hai said this, Bai Luo Yin realised with a shock that he had unexpectedly waited for him for so long...

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 78: His Identity Suddenly Exposed」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Neko

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“Mistress, you’re here to talk to me regarding the morning’s request?”

Jiang Yuan gestured for Chen Chang Hao to sit down, relatively-warmly saying, “Yes, I wanted to ask if you’ve found out whom on earth has been working behind the scenes to undermine my authority?”

Chen Chang Hao hesitated for a moment. “Mistress, I haven’t found out yet.”

“You haven’t found out?” Jiang Yuan’s eyes were full of suspicion. “She’s a simple and normal street vendor, how could she get the secretary to make a formal apology in person? The only person who could have helped her is Bai Han Qi, but Bai Han Qi has no connections! If it were really so, he still wouldn’t do such shameful thing! It’s really fucking troublesome, who on earth is trying to oppose me?”

Chen Chang Hao’s eyes were continually roving around, not daring to make direct contact with Jiang Yuan.

Jiang Yuan sighed. “I really don’t know what Bai Han Qi’s thinking, letting my son eat those kinds of unclean things every day; I even found someone to destroy her stall, and look! Bai Han Qi’s really not bad, and he was even able to snatch over the secretary’s brother-in-law’s shop, to make it into the plaything for that bitch. My poor son, having to eat that kind of thing every day; he can’t even appreciate the good things he has, how can I not be anxious as his mother?”

“In truth, I think her food is pretty good, isn’t it better than eating Kentucky’s or McDonald’s?”

“Good?” Jiang Yuan laughed sarcastically. “Do you know how black-hearted today’s street vendors are? As long as the food they make doesn’t kill anyone, they’ll dare to put anything in. If my son just ate it occasionally a couple of times I wouldn’t object, but it’s a fact that he eats there every day; if he does this for a long period of time, what if his body becomes spoiled?”

Chen Chang Hao smiled. “Mistress, even if you destroy that stall, he could go to other stalls to eat. Perhaps the next stall won’t be as clean as this one even, so no matter what you do, you can’t fix the cause of the problem by simply treating the symptoms.”

“I’m doing this to let Bai Han Qi see!” Jiang Yuan became a little angry. “I just feel that for him, just to get on the good side of that widow, he’s willing to neglect his own son.”

Chen Chang Hao couldn’t say anything to that.

Jiang Yuan was silent for a moment, then asked Chen Chang Hao again, “You really haven’t found out anything?”

Chen Chang Hao made a mumbled noise of assent.

“Fine, you don’t need to pretend anymore, I could already tell from the first.” Jiang Yuan’s eyes gleamed brightly. “Even if you say it out, if something were to really happen, I can guarantee that no blame would fall on your head.”

“No, it’s not... Mistress, the problem is, this person... He’s a little unique.”

“Unique?” Jiang Yuan’s expression became contemptuous. “I want to hear just how unique he is!”

“He’s... Master’s son.”

Gu Hai?

Jiang Yuan’s expression immediately changed, how was Gu Hai involved in this matter?

“You’re sure it’s him?”

Chen Chang Hao nodded his head.

Jiang Yuan was deep in thought; why had Gu Hai helped out this woman without rhyme or reason? How had he known about this incident? Was it that, all along, he had been watching her, and no matter what she did, he would always interfere?

“That little restaurant will be opening today.” Chen Chang Hao casually said.

Jiang Yuan’s expression changed, and she got up and left the clubhouse.

...

This was an entirely new space for Bai Luo Yin to be confined in, and as it was, he could almost knock his head on the door frame.

Gu Hai gently patted Bai Luo Yin, who was so unprepared for the touch that he fell towards the floor. Gu Hai stepped forward quickly, and Bai Luo Yin fell nicely into his arms.

He energetically opened his eyes and looked at Gu Hai. “Have all the table numbers been pasted on already?”

“It was already done a long time ago, why don’t you go up and sleep for a while longer.”

Bai Luo Yin pushed Gu Hai aside, stretching expansively. “After we’re done with work, then I’ll go and sleep!”

“Hasn’t this place already gone through five inspections? Why are you so worried?”

“Haven’t you seen the people standing outside?”

Gu Hai saw the many inspectors outside walking about in great chaos, and his heart felt especially happy.

“Son, come help dad carry this table down.” From above came the voice of Bai Han Qi.

Gu Hai pushed aside Bai Luo Yin, and swiftly ran upstairs himself.

Bai Luo Yin opened the door, thinking of going outside to breathe some fresh air, but instead saw a familiar car stop not far away.

From the car came a woman.

This time was different, this time Bai Luo Yin didn’t purposely hide from Jiang Yuan anymore, instead taking the initiative to walk towards her. He had expected Jiang Yuan to come to the shop, and he dearly wanted to ask her, how long was she planning to hang around there?

Gu Hai was halfway through bringing the table down, when he realized that Bai Luo Yin was gone.

He casually grabbed hold of a waiter and asked, “Where did Bai Luo Yin go?”

“Huh? He was just here.”

“I saw him,” another waiter interrupted. “He walked out the door, it seemed like someone was looking for him. Hey, isn’t he over there?”

Gu Hai followed the waiter’s line of sight and looked over.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 79: How Can It Be Her? 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Neko

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“What did you come here for?” Bai Luo Yin’s voice was as cold as it had been last time.

Jiang Yuan’s heart flipped a beat. “Son, your mother...”

“If you came here to stir up trouble, please return, today no one’s going to give you the opportunity to behave wildly,” Bai Luo Yin interrupted her words.

Jiang Yuan’s face held immeasurable shock and hurt; she had never thought that Bai Luo Yin would use the word ‘wild’ to describe her. Even though she had been in the wrong that time, but she still was his mother; any mother being scolded so fiercely by her son would have to have nerves of steel to withstand it!

“Why did you get someone to smash up Aunt Zou’s morning stall?”

Jiang Yuan’s hands gripped tightly on her wallet strap. “Luo Yin, listen to your mother, she’s definitely not treating you well solely out of the goodness of her heart. You’re still young, and don’t understand how complex people can be, she definitely has an ulterior motive for treating you well. I’m a woman, so I can understand all too well the workings of a woman’s heart. If she didn’t have something she wants to ask you to do, she wouldn’t come to you.”

“Then what would you say she wants from me? Our family’s money? Do we have any? Does she want our family’s power? Do we have any? If she only wants my father, that’s enough for me to accept her.”

Jiang Yuan sighed deeply, and asked, "Since you can accept your father marrying a second time, why can't you accept me doing that? Do you think that I don't have the right to pursue my own happiness? Do you think that only *that* woman deserves happiness?"

"I've never say I don't accept it." Bai Luo Yin smiled coldly. "When did I say that I don't?"

"Then why are you always treating your mother with this kind of attitude?"

"Because we're not cut from the same foil."

Jiang Yuan's heart felt extremely unhappy, her face turning as grey as if a layer of soil had been deposited on top, and did not even realize when Gu Hai walked over.

"Why are you here?"

Another voice floated over.

Bai Luo Yin's attention immediately switched over; he did not understand why Gu Hai would ask such a question.

"What did you come here for?"

According to the current thoughts and guesses Gu Hai had, the only reason he could think of was that Jiang Yuan had purposely come to make trouble for him, and so had approached Bai Luo Yin to carry out her plans.

Bai Luo Yin's shocked eyes darted towards Gu Hai. "You... You know her?"

"Yes." Gu Hai grabbed Bai Luo Yin's shoulder, his lips drifting to Bai Luo Yin's ears; his words seemed like whispers, but could actually be heard by the entire street: "She's my father's new wife, a vulgar woman who wears expensive coats. If her persuasion fails, she uses others to get her own way. Don't talk to her anymore, let's go."

Gu Hai forcefully pushed, but Bai Luo Yin didn't move.

Jiang Yuan didn't know whether to laugh or cry.

"You... two... have known each other from the start?"

Bai Luo Yin had already started to understand, but Gu Hai was still in the dark.

Jiang Yuan took each of them by the hand, speaking passionately, "It's great that you know each other, originally I had been worried that you two brothers might not get along, and I always wanted to have a family dinner with you all, but was afraid that you wouldn't like each other, and start a conflict on seeing the other! This is great, this is great..."

Gu Hai listened to Jiang Yuan's words, and fell in a confused jumble of speech, but he could still discern a few vague clues.

Jiang Yuan saw that Gu Hai's expression was extremely confused, and she held his hand tighter, her voice transparently showing its happiness, "You slow child, haven't you realized yet? This is the son I've always talked to you about, I always said that your tempers are the same, and you'd definitely get along; look, wasn't I right?"

Gu Hai: "..."

Such a bolt from the blue! Such a thunder strike out of nowhere! What a bitter and sick feeling he had! He truly felt gutted, like his intestines had been torn apart!

He felt all five flavors of emotion: sour, sweet, bitter, spicy, salty...

Why was it him? Why did it have to be him?

Bai Luo Yin cast aside Jiang Yuan's arm, striding back towards Aunt Zou's eatery, soundlessly walking upstairs, and taking his bag.

"Son, what's happened?"

Bai Han Qi saw Bai Luo Yin's darkened face, and hurriedly followed him.

Bai Luo Yin stood still, the eyes turned towards Bai Han Qi with no humor.

"Father, I'm alright, I'm going out for a bit."

Bai Han Qi's face was full of worries. "Where are you going? Your Aunt's shop will be opening soon as we speak."

"Father, I'm going home to get something, I'll be back soon."

When he finished speaking, he didn't give Bai Han Qi a single moment to ask any more questions, and quickly bounded out of the shop door.

Gu Hai was still standing at his original spot, but when he saw Bai Luo Yin's disappearing shadow, his heart jolted, and he strode over with large steps to chase after him.

"Yin Shu!"

Gu Hai yelled at him from behind.

Bai Luo Yin didn't have any reaction, the silhouette of his back portraying his uncontrollable anger and indignation, because he just couldn't accept this state of affairs; it didn't matter how good Gu Hai's household was, and even if his father was the general secretary he wouldn't mind, but why did he have to be Gu Wei Ting's son? That was the household he hated the most, so why did Gu Hai have to be a part of that family?

"Bai Luo Yin!" Gu Hai ferociously yelled from behind him.

Bai Luo Yin looked ahead and didn't turn back, continuing to walk forward.

Gu Hai covered the distance between them with several large steps, and gripped Bai Luo Yin's arm tightly.

"Did you not hear me shouting for you?"

The two of them stood in the empty road, and it was the first time that they were glaring at each other with such an expression.

"I heard it."

"Then why didn't you respond?"

Bai Luo Yin felt that there was nothing else to say, so he turned and walked away, but his path was intercepted by Gu Hai.

"Out!" Bai Luo Yin yelled.

This loud yell and the countless such yells from before were utterly different, and Gu Hai's heart was twisted tightly by his words.

"You're telling me to get out? What are you telling me to get out for?" Gu Hai shook Bai Luo Yin's shoulders.

Gu Hai fiercely grabbed hold of Gu Hai's collar. "You fucker, you're such a liar!"

"What did I lie to you about?" Gu Hai was immeasurably angry. "I only knew this today too, didn't you hear Jiang Yuan's tone? I didn't know she was your mother in the first place, so what on earth did I cheat you about?"

You cheated my feelings...

Gu Hai was breathing heavily, his eyes were a mask of red; one place in his heart that was pure and unbroken, and that place was solely for Bai Luo Yin, but now even it had been shattered.

Bai Luo Yin walked away again.

Gu Hai didn't stop pursuing him, and the two of them ran all the way to the house.

Bai Luo Yin opened the door and quickly closed it, but Gu Hai kicked the door open, and the loud sound echoed loudly that even the date palms beside the house shook.

"Bai Luo Yin, what the fuck do you want to do?"

Gu Hai pinned Bai Luo Yin to the wall, gritting out each word: "Did I not treat you well? Do you think that the only one who's received a nasty shock was you? Let me tell you, your mother and my

father had an affair for so many years, but my mother refused to believe it! The one who should be angry is me, the one who should be saying get out is me!”

The vein on Bai Luo Yin’s forehead was jumping, and the skin on his neck which Gu Hai was pinning down was starting to show painful dark red marks.

“Right... Everything you say is right, so why don’t you leave? If you leave, both of us will be happy!”

“Why do you think I’m not leaving?” Gu Hai’s voice was hoarse. “If I could bear leaving you, would I be able to leave just like that? I bear a great grudge against your mother, but it can’t beat the immense emotions I feel for you! Bai Luo Yin, I don’t blame you for hating my father, but why do you have to transfer that hate onto me? Don’t you feel that doing that is too cruel?”

Bai Luo Yin pried away Gu Hai’s hand, bit by bit pushing it away from his body.

“Gu Hai, I bear no hatred to you or your family. It’s just that I can’t accept you; I can’t accept your entire family. Because I also have family, your entire household brought sadness to my family, and my family can’t let go of that pain. Your father could accept my mother going to the other side, because he’s not going through any hurt, but my father just can’t...”

Gu Hai’s heart descended slowly into the abyss.

“You mean, I have to go?”

Bai Luo Yin turned around. “I was going to help you pack.”

“Bai Luo Yin, how can you be so heartless?”

Bai Luo Yin had never felt that the path from the main door to his house had been so long before.

Gu Hai’s voice became calm, so calm that it was frightening.

“You don’t need to pack my things up, I don’t want them anymore. When you go back help me explain to Aunt Zou, tell her I wish her luck with the opening of her shop!”

The footsteps at the door slowly faded, and Bai Luo Yin felt that a large part of his life had just disappeared.

Gu Hai walked on this familiar road, seeing the faded marks of the car wheels driving on the road, and felt as if a knife had cut his heart in half. Last night, he had parted ways with Jin Lu Lu, but he had not felt this kind of feeling, as if the painful wound was starting to creep over his entire body from his heart, making even his hairs stand up with anguish...

Bai Luo Yin walked out from the room, and Grandma Bai was just bending over to pour a cup of water.

“Tonight we’re eating rats!” Grandma Bai happily cried out.

Grandpa Bai laughed until he couldn't stop coughing.

Not an iota of response showed on Bai Luo Yin's face.

Grandma Bai placed the bucket down properly, her bent body moving in front of Bai Luo Yin, and she said excitedly, "Your grandfather and I made two buckets of rats, tonight we'll be cooking and having them for dinner. Da Hai loves eating them!"

(T/N: Rats (baozi) and dumplings (jiaozi) sound similar.)

Ever since Gu Hai had become Grandma Bai's translator, his name had become the only person's name Grandma Bai never pronounced wrong.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 80: You Qi Looks For Yin Zi 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Neko

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

For two whole days, Bai Luo Yin didn’t attend class.

He had let Bai Han Qi give Luo Xiao Yu a call, but other than that, he had told no one.

You Qi did not usually like to talk to Gu Hai, because Gu Hai often liked to target him, but this time he couldn’t hold himself back any longer. Bai Luo Yin had not come for two days, making his life very inconvenient; if he wanted to copy someone’s composition he didn’t know who to look for, if he couldn’t finish his food he didn’t know who to give it to, if he wanted to complain about something he didn’t know who to talk to...

“Gu Hai, where’s Bai Luo Yin?”

Gu Hai put on his earphones expressionlessly, listening to chanting and depressing music.

You Qi was a little impatient, and as soon as school ended, he barged into Yang Meng’s classroom.

“Wow! Wow!...”

The moment You Qi walked into the hallway, loud piercing cries suddenly sounded throughout the room, and many curious people excitedly dashed out of their class to see the ensuing drama, but did not see anything but people. The entire hallway was boiling with chaos in a minute, and he could hear the appreciative cooing of the girls and the contemptuous rebukes of the boys.

You Qi pushed aside the crowd, as if he was already used to being surrounded by onlookers, and strode good-humoredly into Yang Meng’s classroom door.

“Is Yang Meng in?” You Qi asked a nearby female classmate.

The girl’s mouth curved with a happy smile, and she immediately rushed into the classroom, grabbing hold of Yang Meng and pulling him out.

“He’s looking for you.” The girl smiled sweetly.

You Qi said a simple ‘thanks’, and pulled Yang Meng to the foot of the stairs.

“I was wondering why there was a commotion outside, so it was you!” Yang Meng yawned.

You Qi dropped his cold expression, and anxiously looked at Yang Meng.

“Where did Bai Luo Yin go?”

“Yin Zi?” Yang Meng stopped short for a moment. “He didn’t come to class?”

“He hasn’t come for two days, you didn’t know that?”

Yang Meng shook his head. “I didn’t know! I haven’t gone to his house for a long time.”

“Then after school let’s go together!”

Yang Meng was suddenly hesitant.

“Aren’t you a live-in student? Isn’t there curfew in your dorm room? Why don’t you wait for a while, if he still doesn’t come tomorrow, then we can visit him on the weekend.”

“We can’t wait till the weekend, let’s go today.” You Qi had already twisted Yang Meng’s uniform into a flower shape.

Yang Meng looked You Qi up and down, showing a confused expression. “Why are you so anxious? Didn’t he already take leave for two days? If something had really happened, someone would definitely have helped him pack up his things.”

“You bastard, you’re way too calm!” You Qi pointed at Yang Meng’s head. “I originally thought that you are full of human sympathies, who would have thought that you are actually this way?”

When he finished speaking, he walked away with a dark expression on his face.

Yang Meng watched the retreating shadow of You Qi’s back, murmuring to himself, “Is he crazy?”

Then he turned and walked back, only to crash into a wall made up of female students...

Ten minutes after school had ended, You Qi laid an ambush in the bicycle parking lot outside Yang Meng’s classroom, and waited until Yang Meng rode out of the school gates, before he called a taxi.

“Uncle, please follow that bicycle in front.”

After saying this, You Qi expected the driver to scold him severely, but it seemed that this driver was surprisingly well-tempered; not only he did not kick You Qi off his taxi, he didn't even complain, and followed that bicycle into a small side road. The road twisted and turned, but he didn't appear impatient at all, even humming a small tune while driving.

You Qi couldn't resist asking, "Uncle, I asked you to follow a bicycle, why didn't you show any dissatisfaction at all?"

The driver laughed heartily. "What do I have to be dissatisfied about? Last time, there was even some little brat who asked me to follow someone who was walking!"

You Qi's heart suddenly overflowed with appreciation; if only everyone was as kind as this driver, the society would definitely be filled with much more warmth.

Yang Meng stopped outside Bai Luo Yin's door.

You Qi told the driver to stop, looking at the taxi meter, and pulling out 25 dollars to give to him.

"25 dollars?" The driver's face turned green. "You dare give me this amount?"

You Qi was shocked, and pointed at the meter. "The number written there is 25 dollars!"

The driver smiled coldly. "Little brat, you're too naïve! The person I mentioned earlier made me follow someone who was walking, and in the end the fee was also 25 dollars, but he didn't say a word and directly gave me 100."

"That was because he's rich, I don't have that kind of money." You Qi tried to rebut the driver.

The driver immediately locked the car doors, and began to argue with You Qi.

"Little brat, I'm not an unlicensed taxi driver, I'm charging you based on my conscience. How long did I drive along this route for you? Going by my normal speed, how many fares could I have already taken?"

"The way you say it, you should be the one paying me! Currently, it's the peak period when all the schools end their sessions, so if I hadn't brought you into this little road, you'd definitely still be stuck in a traffic jam back at the school gates!"

"Don't talk random shit with me, if you don't give me money, don't even think about getting off!"

"Are you a taxi driver or a robber?"

"Who are you calling a robber? Who are you calling a robber? If you say that again, I'll hit you so bad you'll fall into the river!"

In the end You Qi gave in, and took out more than 100 dollars from his wallet to toss at the driver. When he was getting off the car he was constantly yelling in his head: Which idiot gave him 100 dollars! Fuck! If they ever met he'd definitely beat him up!

Yang Meng hesitated for a long while, but still entered Bai Luo Yin's main door.

You Qi followed behind.

The moment Bai Han Qi saw Yang Meng, he heartily yelled, "Maiden! Why haven't you come to our house to play for so long?"

When You Qi heard the word 'maiden', he couldn't help stifling a chuckle; at least he now knew why Yang Meng didn't want him to come along. Who could have known that their relations were so good that he even had such a catchy pet nickname!

Yang Meng heard the laughter coming from behind him and couldn't help shivering; he turned behind to look, and his face turned white.

"You bastard... Why did you come?"

"If I hadn't come, how would I have known that your father calls you a maiden?"

"This isn't my father," Yang Meng said mockingly. "This is Bai Luo Yin's father."

"Huh?" You Qi was pleasantly surprised. "Nice to meet you, Uncle."

Bai Han Qi smiled at You Qi. "You're Yin Zi's classmate, too? The little brat sure is full of spirit!"

You Qi grinned abashedly, and Yang Meng rolled his eyes.

"Uncle, where's Bai Luo Yin?"

"He's sleeping!" Bai Han Qi said.

You Qi looked at his watch, it was only seven o'clock. "It's still early, and he's already sleeping?"

"He's been sleeping from the morning; I reckon he'll be waking up soon."

It was really a reversal of black and white... You Qi tried a question, "Is he sick?"

"He's not sick, he's just exhausted, and he doesn't want to get up."

This father... was really too enlightened! If his son was tired, he doesn't need to go to school; this made You Qi's heart full of envy and jealousy.

When Yang Meng heard that Bai Luo Yin was doing fine, he didn't go to wake him up, and stayed in the garden to chat with Grandpa Bai for a bit. He picked some dates, and reckoned that it was almost time, so he went home to eat dinner.

You Qi had secretly found his way into Bai Luo Yin's room, and was a little shocked by the scenery within; there were objects placed everywhere, with no room to place his feet. Along the window there was placed a bed, a very strange double-person bed; one side wooden planks, one side with the

springs exposed. Bai Luo Yin was sleeping on the wooden planks, showing only some messy strands of his hair.

You Qi walked until he was standing beside the desk, casually looking over, then he realized that there were many of Gu Hai's things placed there. His watch, bracelet, lighter... You Qi always kept a watch on Gu Hai, and so had a good memories of all his things. He opened the cupboard; the clothes inside were also in the shared space for Gu Hai and Bai Luo Yin, one by one mixed altogether, as if the two people had a very close relationship.

Bai Luo Yin had awoken, and was looking at You Qi with exhausted eyes.

"Why are you here?"

You Qi hurriedly put down the things in his hands, a small smile appearing on his handsome space.

"You didn't come to school for two days, so I came to visit you."

Bai Luo Yin made a half-hearted noise of assent, then pulled off his clothes and got off the bed.

You Qi could tell very clearly that Bai Luo Yin's color was very off, as if he had fallen ill; it could only have been that he had met some great emotional problem. But looking at his father, it seemed that nothing had happened to the family, so it should be due to Bai Luo Yin's personal issues.

That night, Bai Luo Yin let You Qi stay for the night.

In the silence of the night, everyone had already fallen asleep; You Qi wound himself in the ball of blankets, staring unceasingly at Bai Luo Yin.

"Are things difficult with you and Gu Hai?"

Bai Luo Yin's heart skipped a beat, but his expression was still very calm.

"Why him?"

"Do you not think that the feelings between you two are a bit abnormal?"

This sentence had been said not only by You Qi, but even by Bai Han Qi too. But when said from two different mouths, it carried two different flavors. Bai Han Qi thought steadfastly that the two of them were good brothers whose friendship would last throughout their lives, but the darker meaning of You Qi's words was a bit deeper.

Bai Luo Yin was not used to discussing his man-to-man relations with another male, and so he didn't respond.

As the night grew darker, You Qi couldn't cast aside his exhaustion, and fell asleep first.

Bai Luo Yin silently watched You Qi.

Both of them were his classmates, both of them were his friends, but why were his feelings towards Gu Hai so vastly different?

“Yin Zi...”

Bai Luo Yin closed his eyes, but these words of Gu Hai’s constantly floated in his brain, repeating many times every night, trailing on for ages, full of playfulness and intimacy.

If this kind of sound came from You Qi’s mouth, Bai Luo Yin would definitely respond, but if it were Gu Hai, he wouldn’t know what to say.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 81: Hu Zi, come and save me!」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreader: Carmen Z.

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“Son, take my bike to school. Someone will pick me up.”

A creaking old bike was placed in front of Bai Luo Yin and You Qi Bai Luo Yin took the handlebar and called out to You Qi, “Get on.”

“Let me ride the bike. It has been a while since I last rode one. I kind of wanna try.”

“Will you be ok?” Bai Luo Yin said doubtfully.

You Qi tapped his chest, “Not a problem.”

Bai Luo Yin skeptically let You Qi ride the bike. When You Qi started to pedal, the whole bike began to shake violently. Bai Luo Yin’s body also swayed along with You Qi. When he saw a drainage ditch in front of them, Bai Luo Yin quickly jumped off the bike, intending to grab onto the back of the bike to pull it back, but You Qi had already ridden the bike into the ditch.

Fortunately, the ditch was quite shallow. The bike was not completely immersed in the ditch. However, the handlebar strongly stabbed at You Qi’s private area. It looked very painful.

Bai Luo Yin walked over, You Qi tucked in his legs and squatted down onto the ground, the pain quite evident on his face.

“I said to let me ride it, yet you insisted on trying. Is it still ok?”

You Qi waved his hand, “Don’t talk to me just yet.”

Bai Luo Yin was dumbfounded.

In the end, it was Bai Luo Yin who rode a wounded You Qi to school.

These past two days, Gu Hai had been staying at his cousin Fang Fei's place. Because the place was somewhat far away from school, he had planned to move out in a few days. But first he needed to see whether the apartment in Guomao has done with its remodeling. If it is to his liking, he would officially move in there and live there by himself.

Taxi was moving smoothly on the road. The outside scenery passed by one by one.

Soon it had reached the familiar road to his school.

He had not seen Bai Luo Yin for two days already. An undertow tugs at his heart at the thought of Bai Luo Yin, yet he still routinely went to school and went back to his cousin's home. His life did not seem any different, but he knew it was all just a lie.

The car stopped at the intersection. Outside of the window was Aunt Zou's breakfast shop full of customers. He could see Aunt Zou's figure looming at the gap of the curtain. It had only been two days, but he had already missing Aunt Zou's skilled cooking. Sitting in the taxi, he could smell the delicious flavor floating in the air little by little.

"We're almost there." The driver reminded Gu Hai to have the money ready.

Gu Hai quickly found some change, as he was about to hand the driver the fare amount, his eyes saw two people riding on a bike outside of the taxi window.

Bai Luo Yin rode You Qi to school, the two of them were talking and laughing together as they pushed the bike through the school entrance.

Gu Hai's heart emitted an uncontrollable rage, anger intertwined with jealousy overflowing in his heart. He gazed intensely at Bai Luo Yin's back. Staring deeply at that calm face of his, he was unable to oppress that overflowing sensation spreading throughout his whole body. *It turns out that I'm the only one feels all uncomfortable, being worried all by myself. To him I'm just another companion, he can easily replace me with someone else.*

The car had come to a stop the driver reached out his hand to take the money from Gu Hai's hand, but the young man still had a firm hold on it.

"What now?"

The driver seemed to feel troublesome, *why this person having such a face on? Don't tell me he wants to just sit in the car like that forever?*

"Nothing, I don't want to go anymore, take me back."

"Back to where we left?" The driver asked, "You forgot your bag at home?"

Gu Hai did not say anything, but the solemn expression reflecting in the rearview mirror was enough to scare the driver off.

The driver was sensible enough to not ask anything, turning the car to go back to where they left off.

Spending two days at home to adjust his emotion, Bai Luo Yin thought that he was well prepared to act normal when facing Gu Hai, but when he stepped into the classroom, he realized it was easier to say than done.

The seat behind him was still vacant since first period until the last period.

Obviously there was no one, but Bai Luo Yin was especially sensitive to any sound coming from behind. Whenever someone move the table from behind after each period ends, or whenever the back door to the classroom was being opened, each time his heart would instantly jumped up and then calmed down a bit, this process kept on repeating.

This happened when Gu Hai was not present, he could not imagine what he would react if Gu Hai was actually here today.

He had never experienced such feelings before; he did not know how to handle this. He wondered whether his malicious words had hurt the other teen so badly that it was beyond recovery.

“This is Gu Hai’s notebook, since he’s not here today, give it to him for me.”

Bai Luo Yin casually flipped open the notebook, inside was an ancient Chinese poem written by Gu Hai. At first glance he thought it was his writing, but taking a closer look there is some subtle differences. Each word was being written out in careful stroke, revealing the writer’s patient, serious and unyielding stubborn vigor...If it was not Bai Luo Yin who knew very well of his own handwriting, anyone would have thought this handwriting as the real ones.

Some devoted feelings cannot be overlooked, because each and every nuance of life had been rooted too deep into the core.

Not only Gu Hai’s handwriting, and even a lot of Bai Luo Yin’s habits are beginning to be similar to Gu Hai’s.

When they were on the road and saw a familiar scene, they would laugh knowingly. *When eating, you would place the food you dislike in my bowl, and I would place the food I dislike in yours.* They would always be wearing each other’s slippers, taking each other’s towel. In the morning, they would wear the other person’s clothes. Throughout the day they would have the other person’s lingering scent on them...

Bai Luo Yin flipped to the last page, noticing the last three pages were covering in characters.

One page was covering in character “Bai”, the next page was covering in character “Luo”, and the last page was also covering in character “Yin”.

A person, when practicing his calligraphy, would often unconsciously write down whatever on his mind, just like when one listening to a song on repeat until one can sing along with the song in the

same day. Bai Luo Yin did not dare to imagine what kind of thought running through Gu Hai's mind while he was writing these characters, that it had motivated him to write these words with such passion.

At the end of the period, Dan Xiao Xuan turned to ask Bai Luo Yin.

"Where's Gu Hai?"

"I don't know."

"You don't know where he is?" Dan Xiao Xuan exaggerated femininely, "Are you sure that you two are not alternating each other to come to school? You come today, he comes tomorrow, one person comes in different day, and then go back integrate the information to each other..."

"Gu Hai was here yesterday?"

Dan Xiao Xuan nodded, "Yeah, the two days you were absent, he was here!"

Bai Luo Yin's iris shifted for a second, yet he did not say anything.

When second period was done, the class president went to Bai Luo Yin's desk.

"This is Gu Hai's school safety manual, he is not here, you sign in for him."

Bai Luo Yin was hesitated for a second, yet he still signed for Gu Hai.

At noon recess, the student body member looked for Bai Luo Yin.

"There is a shipment for Gu Hai, I don't know why it got sent to school, can you receive it in his place?"

When Li Shuo and Zhou Si Hu got to Gu Hai family's private bar, they found he was drinking by himself.

The two of them were on each side of Gu Hai, trying to comfort their good buddy.

"Da Hai ah, break up is just a break up. When you two were together before, I didn't have the nerve to say this. What's so good about Jin Lu Lu? Is she that pretty? She is just another girl, right? Just go down the street and you can have as many as you want. She doesn't deserve you, ok?"

"Right, right, she's acting all high and mighty all day, bullying people every day. That kind of person...that like to put on airs. I really don't like to listen to her. If it were not because she's your girlfriend, I would have given her some attitude!"

"Da Hai ah, you should've broken up with her sooner, just look at the waitresses working in your bar, they're much more prettier than her, right?"

“Yeah, yeah, with your condition and background, those little girls cannot wait to have you bed them!”

The two of them each said one sentence after the other, Gu Hai had been chucking down glass after glass of shot, his crimson red eyes stared at the two men moving their lips. Dazzling gold leaf decoration on the wall becoming even more dazzling, the shot glass in his hand becoming even more heavier, hazy eyes mixing with the confusion in his heart, jealousy and missing thought mixing with the alcohol choking at his throat.

Li Shuo wanted to go out to call the waiter when, suddenly, Gu Hai pulled him back and pinned him down on the sofa.

“Da Hai, are you ok?” Li Shuo got scared for a second.

Gu Hai acted like he did not hear anything, using his huge hand pinched Li Shuo’s cheeks, and asked in his hurtful hoarse voice, “Did I not treat you that good? I, Gu Hai, have never treated anyone this good before!”

“Good, good,” Li Shuo went along, “You’ve never treated anyone as good as you treat me.”

“Then how could you be so heartless to me?”

Li Shuo decided to turn himself to Jin Lu Lu and blindly answered, “Because I’m a cheap person! I’m a cheap motherfucker!”

“You said who is cheap?” Gu Hai glided his hand from Li Shuo’s forehead to the back of his neck, and suddenly bit down on Li Shuo’s forehead, “Who told you to call yourself cheap?”

“Ouch, Da Hai! Where did you learn to bite people?” Li Shuo cried out loud.

Zhou Si Hu laughed heartily on the side.

Gu Hai’s heart was still fill with grief and pain, and he muttered to himself. Seconds later, he suddenly shouted and screamed out for a long time. He kept on repeating these two sentences: *“Why you’re so cruel? Why don’t you want me anymore?”*

Zhou Si Hu said sentimentally, “Jin Lu Lu, this scourge really is something!”

“Yin Zi,” Gu Hai suddenly embraced Li Shuo in a tight hold, “I want you.”

Yin Zi?

Li Shuo and Zhou Si Hu turned stunned at the same time. How come this name sound so familiar?

Gu Hai did not give Li Shuo and Zhou Si Hi an ample time to react, when he suddenly ripped Li Shuo’s shirt open and then aimed at his chest and violently bit down, he bit down so hard that it caused Li Shuo to bellow.

“You don’t give a fuck about me, right? You don’t take me seriously, right? Fine, today I’ll pin you down, don’t make a sound if you’re that brave! If I don’t fuck you until you ripple, I won’t be called Gu Hai!”

“I don’t have that ability!!!!” Li Shuo shouted up to the sky, “Hu Zi!! Hu Zi!! Hurry and save me!!”

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 82: Gu Hai's True Feelings 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreader: Kazuha

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

It had already been five days since Gu Hai had last come to school.

Bai Luo Yin was being given many of Gu Hai's items in his place, like his workbook, exam papers, workout equipments, and letters to parents...

During the second period in the afternoon class, Dan Xiao Xuan passed a piece of paper to Bai Luo Yin.

“I heard that Gu Hai is going to transfer to another school, is it true?”

Bai Luo Yin stared blankly at the piece of paper, that was the first time that he ever replied to a note, usually he would throw it away after reading it.

“How do you know?”

Dan Xiao Xuan sent the note back.

“I passed by the teachers' lounge today and overheard our homeroom teacher discussing this matter with other teachers.”

Bai Luo Yin did not reply back, but he was distracted throughout the lesson.

“Dad, I'm going out for a bit.”

“Where are you going at this late hour?” Bai Han Qi chased after him, “What about dinner?”

However, Bai Luo Yin had already biked out of the alley.

Gu Hai's apartment is located at the most prosperous part of Beijing, completely different from the alley that Bai Luo Yin lived at. One side of Beijing has the traditional Beijing look, while the other is coated in the modern business atmosphere.

As Bai Luo Yin rode his bike through the expensive road, he saw luxurious exported cars, expensive jewelries, beautiful girls, and successful people...

When he rang the doorbell, a dignified middle-aged woman opened the door.

"Excuse me, is there a Gu Hai living here?"

The middle-aged woman looked Bai Luo Yin up and down with suspicion and scrutiny in her eyes.

"Who are you?"

"I'm his classmate."

The middle-aged woman evaluated that Bai Luo Yin is still young, plus his attitude is quite sincere, and he does not look like a liar, so she immediately guided him to the private bar in the basement.

Gu Hai was lying on the bed enjoying the skillful service from the masseur.

His lifestyle now had been very healthy yet boring, in the morning he worked out at the gym, in the afternoon he spent his time in the family private bar, in the evening he would enjoy a massage therapy session, occasionally he invited a psychiatrist over to help ease his mood.

"Young master, someone is looking for you, he said that he's your classmate, would you want to see him?"

Gu Hai was lying on the massage bed with eyes still closed. His tone was a bit lazy and carefree.

"Let him in."

Two minutes later, Bai Luo Yin was being taken into the room by the middle-aged woman.

It had been seven days since they last saw each other. When Bai Luo Yin met with Gu Hai, once again, he felt the gap between them widen.

Bai Luo Yin had not heard his voice for a long time. Gu Hai cracked open his eyes and was met with that familiar yet strangely unfamiliar face.

That recently sealed hole in his heart instantly got torn open again, the consultation from the psychiatrist was forgotten; the masseur's gentle and relaxing movements all of the sudden became rough and unbearable.

"Why did you come here?" Gu Hai's tone was cold.

Bai Luo Yin took in a deep breath, trying to make his tone sound nonchalant.

“To give you your stuff.”

Gu Hai gave Bai Luo Yin an arrogant and disdainful look, “do you think I still need those useless stuff?”

No doubt that such an attitude was a stab to Bai Luo Yin’s heart.

Without open his eyes, Gu Hai knew very well what expression Bai Luo Yin had. The more pain he (BLY) feels, the happier he (GH) is.

“Whether you need them or not, it's up to you, I'm only being asked by the teacher to deliver them to you, you can throw them out yourself. I'll put your stuff here then I'll leave.”

Gu Hai listened to the footsteps as he walked away from him. He could feel his heart was being sliced into pieces.

As he heard the the door being opened, Gu Hai immediately bolted up from his position and shouted, “Bai Luo Yin!”

Bai Luo Yin paused in his steps.

“You, get back here, right now!”

Bai Luo Yin acted like he did not hear it and continued to twist the doorknob.

Gu Hai immediately jumped off the massage bed and rushed to the door in a few strides, grabbed onto Bai Luo Yin’s clothes and turned him around.

The masseur bowed and then left the room.

Gu Hai breathed out heavily, cold sharp eyes stared threateningly at Bai Luo Yin.

“You’re going to treat me with this attitude?” Gu Hai asked.

Bai Luo Yin tidied his clothes and stared coldly back.

“How do you want me to treat you?”

I put away my pride to go see you. I, Bai Luo Yin, for the first time, am going against my own principles. I'm worried about you so I wanted to see how you're doing. And you? From the beginning until now, you did not even open your eyes to look at me once! What right do you have to question my attitude?

“How am I different now?” Gu Hai asked softly.

Bai Luo Yin gritted his teeth, not saying anything.

Gu Hai roared out loudly, “Bai Luo Yin! Look at me closely, how is the me now different from the me before?”

Bai Luo Yin was still somewhat implausibly stubborn.

“Is it because of my identity that you heartlessly gave me a death sentence? Is it because of my identity that I can’t be good to you?”

Gu Hai’s solemn face wore a painful expression as if it was being carved by a knife. He could not hide his emotion; he strongly pulled Bai Luo Yin to him and hugged the other boy tightly, draining all of his one week worth of yearning in that embrace, his uncontrollable tears began streaming down.

“Bai Luo Yin, except for the day my mom passed away, I, Gu Hai, have never cried for anyone.”

Gu Hai choked out, Bai Luo Yin listened on but his heart was also in pain.

Of course Bai Luo Yin knew that Gu Hai has been good to him. Since he was young until now, he was just like Bai Han Qi living his life in confusion. The first person who tied his shoes for him was Gu Hai; at night the one who always tucked the quilt in for him was Gu Hai; giving up two pieces of meat in the noodle bowl for him was also Gu Hai...Gu Hai always pampered him rotten, and would never let him carry any grievances. Therefore, this one week of separation had made Bai Luo Yin feel like he was losing this whole world’s love.

It seemed like time had slowed down for a moment. Gu Hai gradually restored his stable breathing.

“You should go.”

Bai Luo Yin did not move.

Gu Hai pushed Bai Luo Yin to the door, “Go!”

The beauty salon at the corner of the road was playing Teresa Teng’s song “I only care about you”.

‘If I hadn’t meet you, where would I be?
How would the days goes by? Would I still cherish life?
Perhaps I would meet someone, and live an ordinary life.
So I beg you, don’t let me leave you.
I love no one else but you.’

Bai Luo Yin’s eyes suddenly became red as he remembered that night Gu Hai sang this song, and at that time, he had shown his contempt by ridiculing him. At this very moment, however, he really wanted to hear Gu Hai singing that song again...

When Bai Luo Yin got home, the light in his grandparents’ room was already on.

Bai Han Qi had been sitting in Bai Luo Yin’s room and was staring at Gu Hai’s things in a daze, when he heard the door open. He stood up and walked out.

“Why did you get back so late? Where did you go?”

Bai Luo Yin faintly replied, “I delivered some stuff to my classmate.”

Bai Han Qi was about to step out of Bai Luo Yin's room, but thought that he had something to say, so he stopped at the doorstep and hesitantly asked.

"Yin Zi."

"Hm?"

Bai Luo Yin placed a book he needs for tomorrow's lesson into his backpack.

"Da Hai hasn't come by for quite some time now, right?"

Bai Luo Yin stopped his movement, lowered his head down and nodded a small yes.

Bai Han Qi came to sit down next to Bai Luo Yin, observed his face closely and asked, "Tell me honestly, are you and Da Hai having a fight?"

"No."

"If not, how come he has stopped coming to our house?" Bai Han Qi was a bit worried.

Bai Luo Yin gave a perfunctory answer, "He has his own home! His family's condition is very good, why should he keep staying at this rundown place?"

By hearing this sentence, Bai Han Qi knew right away that there was a problem.

"Yin Zi, I'm telling you, Da Hai is a very good kid, you can't find another one like him nowadays. I'm not trying to speak in his favor, but take Aunt Zou's problem for example, didn't Da Hai go through great difficulty? You really cannot find such good and heart-warming boy with a sense of justice like him! It's normal for classmates or close friends to have conflicts with each other, you're really a big boy, you should be more kind hearted, don't let such trivial things cause you to lose such a good friend, it's not worth it!"

Bai Luo Yin put down his backpack when he was done, and looked gloomily over to Bai Han Qi.

"For this matter, I really can't be kind hearted."

"He's just a child, what he can do to harm you?" Bai Han Qi smiled nonchalantly, "Did he steal your girlfriend?"

"No, it's his father who stole your wife away."

Bai Luo Yin did not care about his words anymore. In order to stop Bai Han Qi from mentioning Gu Hai anymore, Bai Luo Yin directly told him everything truthfully.

"What do you mean?" Bai Han Qi's mind was running a bit slow.

Bai Luo Yin sighed as it was hard to put it together.

“My mom is married to his father.”

Bai Han Qi was stunned. A long moment later he turned back to normal.

“This...did you know about this from the beginning? No, he’s been keeping it from you...what was his purpose of getting close to you?...You see... what am I saying? Why am I such a mess now?”

“We both didn’t know at the beginning. Just two days ago mom came to see me, and ran into him, and that’s how I came to know.”

Bai Han Qi was in extreme shock and had not yet absorbed the news.

“So none of you knew about this from the beginning?”

Bai Luo Yin nodded.

“That’s quite a coincidence!” Bai Han Qi slapped his lap, “What do you young people call it? Fate, fate isn’t it? Isn’t this a really good thing? Such a convenience! When you go see your mom, you can go see him at the same time!”

Bai Luo Yin was instantly petrified.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 83: A Rising Hurricane Sweeping Up the Heart 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreader: Jesse

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“You don’t mind?”

“Why should I mind? Your mother has been gone for so many years...ah...wait, I didn’t mean it like that; it should be, your mother and I have been divorced for so many years she should find herself a companion. She is a woman, it is a very good thing if she can find someone she can depend on. I know that your mother has looked for you many times, you should not hate her or blame her; after all, she’s a person in this world that wants the best for you.”

Bai Luo Yin cast down his eyes and stared at the ground, “I think she’s very selfish.”

“Aiyo, my son!” Bai Han Qi lifted Bai Luo Yin’s face up, “Who is not selfish? If it was you, would you not get remarried throughout this lifetime? Would you live alone until the end?”

It was not that Bai Luo Yin did not feel the same way, he just could not accept it either, so he ended the talk with one question.

“Why didn’t you tell me this earlier?”

Bai Han Qi was dumbfound, “You didn’t let me say it, ah!”

Bai Luo Yin’s shoulders dropped, what was he supposed to do? Things had gotten to this point...

Bai Han Qi’s expression immediately changed, “How did we get to talking about your mother? Weren’t we talking about Gu Hai earlier? Listen to me, go back there and apologize to him, and whatever the outcome, just let it be.”

“I didn’t do anything wrong for me to apologize to him!” Bai Luo Yin instantly objected.

“Look at you, how can you be so childish?” Bai Han Qi was a bit angry, “Did he tell his father and your mother to marry? Isn’t he also a victim in this marriage? Just because you don’t like his father you are taking it out on him, is that fair? If you two didn’t like each other from the start then that’s fine; but he has been treating you so well...”

“No matter what, I won’t apologize to him.”

“You...what do you want me to say?”

“Dad, you should stop worrying, I know what to do.” Bai Luo Yin pushed Bai Han Qi out of his room, “you should go to sleep.”

“I’m telling you! Within three days you must bring Da Hai here to see me.”

“Ok, I get it.”

Bai Han Qi returned to his room while Bai Luo Yin remained standing in the doorway for a long time, he felt something strange deep in his heart. On one hand, he felt somewhat distressed for Bai Han Qi after the explanation of his feelings and understanding toward the whole situation. On the other hand, it was because of Gu Hai, if he had known Bai Han Qi had such a positive outlook on the whole situation with his mother, he would not have said those words to Gu Hai; now it was impossible to take them back.

Did he have to admit defeat this time?

That night, Bai Luo Yin kept tossing around on his bed and could not fall asleep; finally, the night had faded and the rays from the sun began to shine through the sky on the horizon. In the end, Bai Luo Yin had decided to go see Gu Hai. No matter what the result would be and no matter how much he would be ridiculed by him, he had to swallow down his pride and use all means necessary to reconcile this relationship.

Early the next morning, Bai Luo Yin resolutely rode Gu Hai’s broken bicycle over the fallen leaves on the road.

“Let go of my pride, put away my ego and take away my arrogance. A man bowing down his head once is...” Bai Luo Yin rode the bicycle as he muttered those words to himself.

Bai Luo Yin let go of the brake and let the bicycle roll down the slope in front of him. At the end of the slope was a wide open road that he needed to turn onto.

Right when he was making the turn at the end of the slope two people suddenly rushed towards him; the bicycle’s brakes were really bad and even though he put his legs on the ground to stop, he still crashed into them. There was a heavy fog in the early morning, so Bai Luo Yin could not get a good look at the two people. He could tell that they were two men older than twenty and their height was about the same as his.

“I’m sorry, my brakes are not working. Are you ok?” Bai Luo Yin asked politely.

Without saying anything, the two men looked at each other and then charged toward him.

Bai Luo Yin was taken by surprise; were people still using the bicycle accident scam this year? If they were, they should not be giving him this kind of attitude! The two men grabbed onto the closest of Bai Luo Yin’s wrists and tightened their hold. At this point he realized that something was not right and before they could restrain Bai Luo Yin’s other wrist, he grabbed the bicycle and attacked the men with it. Taking advantage of their retreat he threw the bicycle and ran.

The alley was relatively narrow and it took the two men some time to catch up to him. Just when they were about to catch him, he suddenly turned into another alley.

Bai Luo Yin believed he would be able to lose the two men within three minutes since he ran really fast and had good stamina. It didn’t hurt that he was very familiar with the roads around the area, he knew every alley and every turn.

As a result, Bai Luo Yin had underestimated the two “heroes”.

He took a turn at the third alley and realized his path was being blocked by the strong bodies of the two men.

Bai Luo Yin finally got a good look at the men in front of him; even if they weren’t professional thugs, they had been through a good amount of training, their physical appearance can be compared to that of Gu Hai. He had been running around making turns here and there, yet he still could not lose these two. This proved that they came here prepared, even if his bicycle had not crashed into them today, they would have still found a way to get to him.

Bai Luo Yin could only wonder, what kind of person did he provoke this time?

“Sorry bro, you have to take a trip with us.”

One of the men dangled handcuffs in his hand and made his way closer to Bai Luo Yin step by step; Bai Luo Yin really could not let himself get kidnapped like this. His first action was to kick out his leg, and it successfully connected with the man’s chin. The man who was struck did not expect Bai Luo Yin to challenge him like that; he wanted to open his mouth to curse, but was unable to.

The man standing by saw that his companion was being bullied so he took action and threw a punch at Bai Luo Yin, but he also received a kick to his chin. After the man cursed out a few words they both charged forward, one person held Bai Luo Yin down by the neck and the other twisted his arms around behind his back.

Since Bai Luo Yin was bent at the waist, he could only aim his kicks at the men's crotch area. As the men were screaming out in pain Bai Luo Yin did not give them an opportunity to counterattack, he aimlessly punched them like crazy and continuously kicked them with his legs. The men could not hit Bai Luo Yin back, so they resolved to placing him in handcuffs; you can hit us as much as you want as long as we get you handcuffed.

Before they covered Bai Luo Yin's eyes with a blindfold, he watched as the badly beaten men tied his body up with rope.

"I've just saw a policeman passing nearby, let's hurry up."

Bai Luo Yin was thrown into a car and vaguely heard the men arguing in the front seat.

"Fuck, I've never felt so useless in my life! Chou Chou, look at my elbow, a piece of skin came off."

"You don't say? When I was still in the army, who would dare commit a crime against me? Today was my big loss."

"Didn't you say he was just a harmless kid? I told you to call Wang Yu to come with us, you even said there was no need."

"How could I know that kid has such skill!"

"Alright, alright, let's not talk about it. Hurry up and drive, someone important is waiting for us!"

The car came to a stop, and Bai Luo Yin was being carried off.

"Did you injure him?"

A very familiar sounding voice reached his ears, as Bai Luo Yin's heart began to pound loudly.

"No, we didn't dare!"

"By looking at our faces, you would've already known that we didn't dare to fight back."

A soft chuckle followed, "Thank you!"

"No need to be so formal, find us again if you need anything."

"Um."

Bai Luo Yin felt himself being carried by someone. Although his whole body was tied up, he could detect a familiar taste to this person with broad shoulders...

The door was kicked open, and Bai Luo Yin was being placed on the mattress. The other person carefully untangled the rope around his body, but he did not take off Bai Luo Yin's blindfold or completely unfastened the handcuffs. Instead, Bai Luo Yin realized one ring of the handcuffs was being locked around the iron pillar of the bed.

Bai Luo Yin wanted to use his free hand to take off the blindfold, but a hand pressed it down.

This touch was too familiar.

Bai Luo Yin's heart suddenly convulsed, he could not accept his own conjecture.

Before Bai Luo Yin realized what was going on, his free hand was being handcuffed to the bed pillar. Finally the blindfold was removed and Gu Hai's face suddenly appeared clearly in front of him. He wore an expression of evil mixed with despair, but it still had that extreme perverted excitement with no self-respect...

As Bai Luo Yin's gaze took in Gu Hai, his last bit of hope was shattered, so all he could do was to glare bitterly.

"What are you doing?"

"What do you want me to do?" Gu Hai's hand kept on caressing Bai Luo Yin's cheek, it was as if he was caressing a very valuable treasure; however, it did not have that usual sense of intimacy, instead it got replaced by the urge to monopolize.

"Isn't it that you want to leave me? Didn't you want to cut all ties with me? Whatever I try to do, it won't change that fact, right? Then I'll simply imprison you here, so you can't go anywhere! You're being ruthless and you don't care about me, but I will force you to pay attention to me, I will force you to give in to me!"

Bai Luo Yin almost choked on the anger he felt from Gu Hai's words, so he did not say anything. He was starting to think that he had made a very stupid decision last night.

"Why aren't you saying anything?" Gu Hai asked.

Bai Luo Yin closed his eyes, he didn't even want to look at Gu Hai.

So, you don't want to look at me? Fine, don't look at me, but I have a way to make you open your eyes!

Gu Hai tilted his head as he moved forward and without giving it a second thought directly kissed Bai Luo Yin on the lips.

Bai Luo Yin's body got stiff and he immediately opened his eyes in dismay.

Gu Hai's eyes were closed and he was very focused as he affectionately poured all of his emotions into the kiss. Bai Luo Yin could feel Gu Hai's hand on his waist start to slightly tremble.

A rising hurricane started to sweep through his heart in this moment!

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 84: Attack with a Crazy Confession! 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreader: Mari

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“You...”

Bai Luo Yin choked out a hazy voice from his throat, but Gu Hai soon sucked it and swallowed it down, Gu Hai had completely gone crazy, Gu Hai’s tongue touched Bai Luo Yin’s gum, the moist feeling sending a convulsing electric throughout his whole body; his heart had never had such a huge fluctuation like this before, a flame slowly burning up in Gu Hai’s chest and soon it heated up his whole body.

Not enough, not enough. He wanted more.

In order to prevent Bai Luo Yin attacked him with his teeth, Gu Hai’s hand clamped on Bai Luo Yin’s cheeks, forcing his tongue in to probe around; the moment the tip of his tongue touching Bai Luo Yin’s tongue, a strong current sending through his whole body; Gu Hai got impatient and greedy as he probed everything in Bai Luo Yin’s mouth, capturing Bai Luo Yin’s tongue which was trying to escape; Gu Hai bit, licked, and suck on it, wanting to gobble it up into his stomach.

This is not the same as kissing between a man and a woman, not too much foreplay or teasing, it was a pure passion coming from the heart that had surpassed the physical needs, the outbreak of a strong phagocytic force. Violent and wild, bringing in a destructive power of an earthquake, the feelings of two people winning over their logical reasonings.

Gu Hai’s lips left Bai Luo Yin’s, his hand was still on Bai Luo Yin’s cheek, as he tugged a few strands of hair to the back of Bai Luo Yin’s ear, revealing a complete handsome face. It was this face that bewitched his eyes, ticked off his soul, and drained all his willpower.

“Baby...” Gu Hai drunkenly looked up Bai Luo Yin as if in a trance, “Actually, you’ve already known about my feelings, right? You’ve known that the feelings I have for you are not just a normal one, right? When I kissed you, you didn’t feel so surprised, right?”

Bai Luo Yin’s face was very handsome, but it got changed a second later.

“Gu Hai! YOU...”

“Don’t curse me yet!” Gu Hai covered Bai Luo Yin’s mouth, “You should first listen to me, let me finish what I want to say, then you can curse me as much as you want. Anyway, my image must have been completely shattered in your heart, today I will let it get completely smashed into pieces, you better should be hating me, I rather for you to hate me than to be stubbornly indifferent towards me. Bai Luo Yin, listen to it clearly; I, Gu Hai, have never treated you as a buddy, I treat you well because I like you, I think of you as a lover so I’ve been good to you, I want to sleep on the same bed with you because I want to fuck you, even in my dream I want to hear you lusty moans...”

Bai Luo Yin, “...”

“You must think that I’m such a scoundrel, right? I’m such a pervert, right? But let me tell you, not that I can have such perverted thought towards anyone, these urges and thoughts only towards you alone! Who asking you to be that charming? Who asking you to be such a flirt? Who asking you to be so captivated when you smile at me? Bai Luo Yin, you should stop acting so pure, you certainly have known of these dirty thoughts I have, you’re deliberately seducing me!”

“Bai Luo Yin, I’m telling you, I’m not regretting all that I’m saying today! You want to scold me, right? Then go ahead and scold me to your heart's content! The more you scold me, the more excited I get; every time you scold me, it makes me want to fuck you harder! Do you know that angry, frustrated, and awkward expression you have right now is very attractive? And I’m not a righteous gentleman, so now I’ll put off your pants! ...Alright, go ahead and scold me, I’ll listen to them, you can curse me however you want!”

Bai Luo Yin felt that the heaven above must be playing a big joke on him.

He tried to tolerate it, Gu Hai was insulting him using obscene words even the spittle flew out of his mouth, yet he still tolerated it!

“I don’t want to scold you.” Bai Luo Yin was unusually calm.

Gu Hai hovered over Bai Luo Yin’s face with his eyes for a moment, and finally revealed a trace of a broken smile.

“Despair, isn’t it? You regret to have known someone like me? Really want me to completely disappear from your world, right? I’m telling you, I won’t! You’ve gobbled up every piece of me, and now you want to run away? No way in hell!”

If Bai Luo Yin had a brick in his hand, he would have smashed it against Gu Hai’s mouth.

“Gu Hai, there’s consequence for saying these worse, you know.”

“I don’t care!” Gu Hai’s eyes became vicious, “As long as I get to see you every day, I don’t care what kind of price I have to pay!”

“Okay, you listen to it well, I was going to apologize to you this morning! I had a talk with my dad until late last night, he said he doesn’t care about your identity, he advised me to get you home, and I agreed! As the result, I got kidnapped by someone early in the morning, I was being tied up and brought to here, and then I was being verbally humiliated by a crazy madman, tell me what I should do?”

Gu Hai, “...”

“Unhandcuff me!” Bai Luo Yin roared.

Gu Hai’s face changed color in every minute.

“You...is it true?” Gu Hai was a bit happy but somewhat worried.

“Nonsense!!”

Gu Hai got a bit suspicious, “In case you’re trying to trick me, then I’ll get fooled?”

Gu Hai like a mentally ill man picked up phone and dialed Bai Han Qi’s number.

“Uncle...”

“Da Hai, how come you did not come to play recently? I really miss you, your grandma always asks about you everyday.”

{Translator Input: In Chinese/asian culture, when someone recognizes you as part of their family; they will take you in as part of them. So their family will become your family, you would hear people call someone “my aunt/uncle/grandma/mom” even though the person is not blood related to the speaker ^^}

“Uncle, Yin Zi had told you everything?” saying that as stealing a glance at Bai Luo Yin.

“Yes, Da Hai ah, Yin Zi is not being sensible, I told him to go see you, he should be there by now already, is he not?”

“Ah...” Gu Hai took in a deep breath and then answered, “Maybe he’s on his way, let me go to the door and see, that, Uncle, first just let it be so...”

The situation had reversed.

Bai Luo Yin got sullen, his eyes were like daggers engraved multiple slices onto Gu Hai’s face.

“Unhandcuff me!”

Gu Hai still put on that thick-skin face and grazed his face in, switching from an arrogant expression to a tenderness overflowing with love one.

“If I took off the handcuff then you run away from me, what should I do then?”

“Don’t worry, I definitely won’t run!”

Gu Hai unlocked the handcuffs.

Bai Luo Yin suddenly turned into a beast, took a hold on Gu Hai’s hand and then kicked him with his legs, kicking him from the bed to the end of the bed, from on the bed to down on the ground, obviously kicking was not taking away his anger, he took a hold of the cold handcuffs and beat Gu Hai with them, until this kid had completely stripped down his arrogant all mighty pride, trying to persuade him into a good temper.

“Baby, don’t be angry.”

“You said who you’re going to fuck?”

Gu Hai clutched his head, but his mouth still wore that evil smile.

“A husband doesn’t want to fuck his wife is not a good husband.”

“YOU...” Bai Luo Yin chased Gu Hai around the house.

Tossing around for awhile, Bai Luo Yin sat down on the bed to catch his breath, then got up and went to the door.

“Where’re you going?” Gu Hai blocked the doorway.

Bai Luo Yin glared at Gu Hai, “Now you control where I’m going?”

“Not like that,” Gu Hai got all serious, “You haven’t given me a clear answer, and you want to leave?”

“What’s there to talk between you and I?”

Bai Luo Yin’s years of accumulated brain cells were being destroyed by Gu Hai within one day.

“I’ve told you everything on my mind, you should at least give me some kind of response!”

“What response you want from me?” Bai Luo Yin got irritated, “You should feel fortunate that I haven’t beaten you to death yet.”

“You want to know what to respond?” Gu Hai leaned on the edge of the doorframe, a look of evil plus a mischievous smile, “I’ve already said that I like you, you should at least give me an answer or something, right?”

Bai Luo Yin’s earlobe got all red, turning into a shade of dark purple.

“Gu Hai, did you get beaten to insanity?”

“Who’s gone crazy?” Gu Hai stood up, bones cracking, with a look of righteousness. “My words are all coming from the bottom of my heart!”

Silence for a moment, Bai Luo Yin spat out a few words.

“We’re both men.”

“We’re men, so what?” Gu Hai became serious, “Did you forget about that day, we both walked the dog out, we saw a dog following a cat, wanting to be its lover!”

“How that be the same?” Bai Luo Yin wished to just bump his head against the wall.

Gu Hai still insisted, “Doesn’t matter you’re a man or a woman, a male cat or a female dog, just tell me, do you like me?”

Bai Luo Yin’s adam’s apple moved a bit, then he uttered out after a long moment, “I don’t like.”

Gu Hai froze.

Bai Luo Yin pushed Gu Hai. “Step aside, I want to go home!”

Gu Hai did not move.

Bai Luo Yin got angry, “What do you want?”

“You don’t like me, right? That’s easy to handle! Then I’ll keep you here, until you like me, I’ll never let you go!”

“Gu Hai!!!”

Gu Hai’s body started to move, the strong build body pressed securely around Bai Luo Yin; lips locking with each other again as Gu Hai ignored the crazy kicks from Bai Luo Yin’s legs; two strong arms wrapped tightly around Bai Luo Yin, with full enthusiasm Gu Hai prying open Bai Luo Yin’s gritted teeth to enter, once again sucking on Bai Luo Yin’s tongue, the taste of blood spreading through his mouth, Gu Hai’s spirit got lifted like the force of a thousand might gallop sweeping through his heart, tearing his inside one by one, his little heart made thump thump sound as if it would jump out of his ribcage.

“Yin Zi!” Gu Hai looked at Bai Luo Yin in a somewhat compromise attitude, “I really like you, I know you felt it too, you can ignore these muddy words of mine, but you must believe in these words. I don’t insist you to establish a definite relationship with me, I just want to know what in your heart, you don’t have to give me the answer right now, I can wait, I can pursue you, I will throw all my love at you, I don’t believe that none of that can reach you!”

“...”

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 85: Let Me Hear You Call “Brother{Ge}”!」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreader: Marie

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“I’ve always wanted to have a family dinner together, but your dad and I were somewhat hesitant, thinking that it would best for you two to be familiar with each other first.” Jiang Yuan smiled and looked over to Gu Wei Ting, “We should introduce each other a little bit, right?”

“No needs, the two kids already know each other, just chatting while having meal.”

Gu Hai and Bai Luo Yin sat on one side, Jiang Yuan and Gu Wei Ting sat on the other side.

Gu Wei Ting put a piece of sea cucumber into Bai Luo Yin’s bowl.

As the result, the next second Gu Hai put the sea cucumber in Bai Luo Yin’s bowl into his own.

Gu Wei Ting’s tone was a bit stiff, “there are so many food on the table, why do you have to take the one in Luo Yin’s bowl?”

“He can’t eat it!” Gu Hai answered simply, “he will have diarrhea.”

Jiang Yuan laughed heartily on the side, “look at these two, they’re getting on so well. Ah right, I haven’t had a chance to ask, Xiao Hai, what month were you born in? Since you two are of the same age, but you must be born in different month, right? We should know who is the older brother and who is the younger!”

When hearing these words, the two of them seemed to not be able to swallow down their food, the key here was their guilty conscience for the fear that the other one is older than them.

Jiang Yuan said it first, “Luo Yin was born in May of the lunar calendar, what month is Xiao Hai’s?”

Gu Wei Ting jumped in, "He's also in May."

With that said, the other two became even more nervous.

This time it was Gu Hai asking Bai Luo Yin, "What day of May you were born?"

"May 1st."

Thunder shot down from sky! Gu Hai almost slipped out of his chair.

"What about you?" Bai Luo Yin asked.

I don't believe that you can be born any sooner than me?

Gu Hai tried his best to keep his back straight, even though he felt guilty inside, he still showed that provocation.

"I also was born on May 1st, what time you were born?"

Gu Wei Ting mercilessly interrupted Gu Hai, "Weren't you born on May 6th?"

Gu Hai, "..."

"Ha ha ha..." Jiang Yuan laughed until her face got red, "Xiao Hai wants to be the older brother, but it got taken by our Luo Yin ah."

Gu Hai cursed silently inside, *all thanks to you, it would be better if you gave birth to him a few days later.*

An obscure smile emerged from the corner of Bai Luo Yin's lips.

When they were about to finish dinner, Jiang Yuan suddenly said: "Since you two are getting along that well, you two should move back home with us! So that I can take care of you, there will be chauffeur driving you, your dad and I will feel more at ease."

Bai Luo Yin put down his chopsticks and straightforwardly told Jiang Yuan.

"I won't move over, occasionally eating a meal is the best of my limit."

Jiang Yuan did not feel surprised to see Bai Luo Yin giving her such attitude, after all it would take a certain amount of time for him to thoroughly recognize this family as his. The main task was to win Gu Hai over, since the relationship between Gu Hai and Bai Luo Yin was that good, if Gu Hai had agreed to move back in, it would not be hard to convince Bai Luo Yin to move in then.

"Xiao Hai, you see, you've been staying outside..."

“I won’t go back!” Gu Hai cut Jiang Yuan’s words, “I’ve move back to Guomao, and I quite like it there.”

“Ahh...is that so.” Jiang Yuan was somewhat embarrassed, “if you like it there, then you should stay there; but I think that living by yourself like that, don’t you feel lonely? What if something happens, there won’t be anyone around to help you.”

Yes, I’m not just lonely, I feel extremely lonely, if you can tell your son to come living with me, I’ll call you mom instantly.

“There’s a maid.”

Gu Wei Ting was quite generous this time, as long as Gu Hai stays within the scope of his control, he had been thankful.

They resumed their dinner, Gu Hai put some slices of young antler into Bai Luo Yin’s bowl and whispered: “Eat more of this, it treats impotence.”

Bai Luo Yin almost dumped a bowl of soup on Gu Hai’s head, he took a glance over the table, then picked up a piece of bull’s penis and put it in Gu Hai’s bowl.

They ordered these dishes for who to eat?!

It was dark outside when they finished their dinner, Gu Wei Ting and Jiang Yuan went back in their car, Bai Luo Yin and Gu Hai walked back home.

Jiang Yuan told Gu Wei Ting that they should not disturb the two of them, let them have more time to communicate and to get to know each other better, maybe some day their relationship gets better, and they both will return home to us.

“I’m still a bit hungry.” Gu Hai rubbed his stomach.

Bai Luo Yin casually said, “at these kinds of place, it’s hard to fill up your stomach.”

“Maybe we should buy some fast food to go back to eat.” Gu Hai suggested.

Bai Luo Yin became highly alerted, “Go back to where?”

“Back to my house!” Gu Hai laughed with a perverted face.

“I’m full.” Bai Luo Yin refused with a knowingly look.

Gu Hai made a sullen expression, “If you don’t like it, then we can go to your house.”

The implication was clear: I take one step back, you should do the same.

However, Bai Luo Yin did not even take half a step back.

“You’re not allowed to come to our house.”

“Why I can’t go to your house?” Gu Hai walked two steps standing in front of Bai Luo Yin, “Uncle called me several times telling me to come home!”

“My dad was just being modest, and you really believe it.” Bai Luo Yin pushed Gu Hai and continued walking.

Gu Hai chased after him, “Uncle is a very honest person, he would never say something so modest.”

Bai Luo Yin stopped his walking, “You really want to come over?”

“Nonsense.”

“Alright, call me big brother, I’ll let you come over once.”

Gu Hai, “...”

Bai Luo Yin’s mouth curved into a winning smile and raised his hand to hail a taxi.

“Don’t!” Gu Hai held down Bai Luo Yin’s hand, “why you’re being like that?”

Bai Luo Yin showed an uncompromising look.

Gu Hai got silence for a moment and then looked at Bai Luo Yin, “How about this, I’ll call you big brother twice...”

“?” Bai Luo Yin was skeptical.

Gu Hai moved forward with a rogue attitude, “Can you let me sleep in your room?”

“No way, even if you call me big brother a thousand time!”

Gu Hai smirked mischievously even though he was being rejected, he looked like he was winning this argument, walking behind Bai Luo Yin, but he was shamelessly staring straight at Bai Luo Yin’s lean waist. He never had such shameless habit, even if a super male model was standing in front of him, the model was like a wooden stick to him. But now seeing Bai Luo Yin’s strong build body, straight legs, and strong hips...he could not help but start his imagination.

If I can fondle such muscular buttock some day, would it feel like taking in drug?

It was a long distance, they walked for a long time.

In the past, they would be talking happily as they walked back together, but today no one uttered out one word. One side was that one person was having perverted thought on his mind, while the other person’s state of mind had changed. Before when that thin line was still not broken, you could still indulge yourself in self-deception; but now that thin line got broken into pieces, every word and every action of yours would be used to determined the direction of your relationship.

A random leave on the tree brand trying to cling onto its host for a long time as a strong wind blew by, but finally it fell out of the branch and crossed by Bai Luo Yin's face, it fluttered along with the wind and then disappeared.

Bai Luo Yin turned to look at Gu Hai, seeing a piece of leave hanging by his collar.

Bai Luo Yin reached out his hand.

Gu Hai turned towards Bai Luo Yin and smiled, his green stubble shining brightly under the street light, showing a faint taste of innocent blending with a gentle charm. This is a unique taste of the age of seventeen, no impurity, no hypocrisy, just an innocent high school boy.

This time Gu Hai wore expensive brand name clothes returning home, which giving him a charming aura.

Bai Luo Yin felt somewhat guilty, such a good guy is being spoiled by him.

"Gu Hai, can we return to the right path?" Bai Luo Yin could not help but frankly said his thought.

Gu Hai called back his innocent soul and asked, "What are you saying?"

"I think the path we are walking on is quite crooked, can I get you back to the straight path?"

"You can't straighten it!" Gu Hai said without second guessing, "The road we are walking on is just crooked, it's also very dangerous, it's a 45-degree tilt angle, and next to it is a pit. We can only lean closely against the wall and run forward with a fast speed, if we stop just once on our track, we will fall into that pit."

"...You gave it such a nauseous image."

Gu Hai smiled naughtily as walking back together with Bai Luo Yin.

"Da Hai! Uncle really missed you."

Bai Han Qi went up and embraced Gu Hai in his arms, acting like his own father as dragging him into the house.

"Uncle, I also really missed you." Gu Hai felt so touched that he almost slipped out "Dad".

Bai Luo Yin decided to ignore this pair of weird father and son, and just walked straight to Grandma Bai's room.

Gu Hai circled around the yard for quite some time, then he finally walked into the kitchen.

"Uncle, I didn't eat much during dinner, do we have anything at home?"

Bai Han Qi heard Gu Hai asked and walked into the kitchen; opened the rice cooker and saw there was about two bowls of rice left, and then looked into the refrigerator as his face lit up a smile.

“Luckily there’s still a dish of kidney left, let me heat it up for you.”

When sleep time came, Gu Hai was being shoved out the door.

“Why don’t you let me sleep with you? Didn’t we always sleep together before?”

Bai Luo Yin was very firm with his decision, “that was before, and this is now, before it was me telling you to stay, but now I don’t want you here.”

Gu Hai’s skin sure was made out of steel, these words did not discourage him one bit as he indignantly pointed towards Bai Luo Yin’s crotch area and said, “You’re afraid that you can’t control yourself at night, right?”

Bai Luo Yin immediately kicked Gu Hai out.

After slammed the door shut, Bai Luo Yin felt extremely annoyed inside, *I can’t control myself? You ate half a plate of bull’s penis, and whole plate of kidney, and you dare to question me?*

[T/N: these foods: deer antler, bull’s penis, and kidney are being known to help boost up a man’s sexual drive; so that’s why Bai Luo Yin was afraid that the one will being molested is himself LOL]

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 86: A Love Letter Farce.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Watermelon
English Proofreaders: untinnu & comix
Editor of Content: Midori

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

At the end of the period Gu Hai went to the restroom and while he was out a male student surreptitiously went to Bai Luo Yin’s desk.

The unwritten rule of the class was that if Gu Hai was around they absolutely should not try to approach Bai Luo Yin. Gu Hai’s possessive nature was not of normal level, so whoever wants to get close to Bai Luo Yin, must first have Gu Hai’s consent. If the girls pass by his desk, a glare from Gu Hai would send them back to their spots. The boys only got to approach once, the next time they would not dare to come over to this side.

"Bai Ge, please do me a favor."
Bai Luo Yin glanced at the male student, "What is it?"

"I’m pursuing a girl in the class next door and I want to write her a love letter but as you know I’m not good at writing. Every time I try to write it’s always off-topic,I’m afraid that if I really write it, she will be scared off."

What kind of year are we living in? That you would still do handwritten love letter....." Obviously Bai Luo Yin was not interested in these things.

"Because it’s of this kind of a modern day that only writing a love letter will prove my earnest sincerity."

The male student crouched on his knees, from time to time glancing over to the back door, while he putting his face on Bai Luo Yin’s desk, begging in a low voice, "Bai Ge, the two of us have been in the same class since middle school, this is the first time I’m begging you for a favor! You see, you

won the gold medal at the national calligraphy contest, your writing always get published on the newspapers, if I were to borrow your writing style and penmanship, what kind of woman would not fall for me!"

You Qi smirked on the side, "You might as well borrow his face too, that would make it perfect."

"Don't be nosy, it's none of your business!" The male student glared at You Qi, and then turned back to Bai Luo Yin with his hands clasped together in an imploring manner, "Bai Ge, Bai Ge, I'm begging you."

Bai Luo Yin looked up, "You want me to help you write a love letter, right?"

"Right, Right, Right." The male student nodded his head.

"And then you'll copy it?"

"No way, I won't copy it once you finish writing it I'll send it immediately. Didn't I tell you already? My penmanship is extremely unreadable. Since you're the nicest person on earth, please help me until the end."

Bai Luo Yin hesitated a bit before he finally nodded.

The male student was very happy, he quickly pulled out a scented paper and placed it on Bai Luo Yin's desk, with a note attached.
Gu Hai walked in through the back door.

The male student hurriedly went back to his seat as if he had never gone near Bai Luo Yin's spot.

Bai Luo Yin opened the note, which had one line written on it.

"The girl's name is Dong Na."

That male student had carefully prepared everything, even taking into account the short timing (that Gu Hai used to go to the restroom)..... Bai Luo Yin let out a small laugh but his smiling face was soon replaced by a stunned expression.

Dong Na? 12 rolls of toilet papers?

How did he (Bai Luo Yin) come to know Dong Na?

Dong Na and Bai Luo Yin had been in the same class during tenth grade and usually most of those that had been Bai Luo Yin's classmates, would recognize his handwriting.

This is not easy to do.....

Looks like we must first ensure the quality of the content, and then we can alter the handwriting a bit, yeah let's go with that!

Throughout the period Bai Luo Yin fired off literary words with his pen.

With a hand under the chin, Gu Hai's deep eyes followed the tip of Bai Luo Yin's dancing pen.

What is he doing?

Not listening to the lecture? Not even sleeping? Gu Hai knew very well that Bai Luo Yin did not do his homework in school.

At the end of the period, it was rare for Bai Luo Yin to turn around and take initiative.

"I'm going down to buy something, do you want to come?"

Since Gu Hai's love confession, this was the first time that Bai Luo Yin had taken the initiative and invited him to accompany him. How tempting this invitation was for a head over heels lover like him. Gu Hai had to put in a lot of effort to say the word 'no' through gritted teeth! Because he wanted to find the answer to his curiosity so he stood his ground and rejected the invitation.

Just like that, the invitation was bestowed upon You Qi.

If that thing on the table were not a bit ambiguous then he would feel sorry for being so brave as to give away this opportunity to someone else.

He took out the "hard work" that Bai Luo Yin had been working on the whole class period, Gu Hai opened it to take a look.

The result did not disappoint him either this is something very ambiguous and it was not just the usual ambiguous.

Gu Hai's heart turned cold in a blink of the eye, the fingers holding the letter were trembling.

"If we had never met perhaps this heart would not be this heavy. If I were to miss this great opportunity then I'm afraid that my life would be so uncomfortable. Your gaze has made this heart surge like a hurricane, in the barren land, the landscape wilts. Separation would weaken this weak heart, whenever watching the autumn pond, cannot hold back the streaming tears. Death may not be peaceful, love may be indifferent, just love once, Then my life would have no regrets."

These words were not written for me, right?

Gu Hai also did not know that this was a poem by Wang Guozhen, he misunderstood that Bai Luo Yin wrote the love letter to a girl. Every single word in this letter was like a nail piercing through Gu Hai's heart. Previously he had assumed that Bai Luo Yin had not given him a clear answer as a way of intentionally testing him. Wanting to see if his feelings were sincere or not. Who would have guessed, Bai Luo Yin already has someone in his heart!

This shock was even more intense than when he saw Jin Lu Lu with another man in the hotel room.

The first incident would only affect his mood, but this incident had deeply hurt his vulnerable feelings.

Gu Hai sucked in a few breaths, so that he could adjust that gloomy face of his to the barely friendly one.

Bai Luo Yin was going to return soon, during a time like this he must keep the sanctity of a husband! According to Gu Hai's principles of love, he was determined to put an end to this incident and to prevent this from happening, whether Bai Luo Yin was willing or not!

Gu Hai took out paper similar to Bai Luo Yin's love letter paper, he had decided to forge the other's handwriting; he took a glance at the name of the girl, then started to lash out the girl in his writing, filling the paper with as many ugly words and tongue slashing curses as he could. Finally, Gu Hai inserted the letter that he written into the beautiful envelope and he took out the letter that Bai Luo Yin written and ripped it into pieces.

When Bai Luo Yin returned the envelope was still sitting neatly in the desk's drawer.

He then threw a bag of pistachios* onto Gu Hai's desk.

Gu Hai's heart shattered! *If you do something like that to me, how can I still be happy*?*

{Editor Note: Pistachios is 開心果 (kai xin guo) // happy is 開心 (kai xin) = the author is playing with words here, that's why it has such an ironic sense in this sentence ^^}

Bai Luo Yin took out the letter, glanced at it briefly to check the name but did not check the content; but since the font was so alike. Bai Luo Yin felt something was off, *I clearly wrote it while paying attention so how did the font turn out to be so similar to my handwriting? Forget it, Dong Na was too careless to notice these little details.*

Bai Luo Yin wrote the male student's name neatly onto the envelope. Since it was almost time for class, he rushed out of the classroom and headed to the class next door to hand the letter to Dong Na.

This eager and anxious action made Gu Hai's little heart throb in pain.

For the whole period he sat in the back, scratching his head worriedly. Although the love letter could be fake, Bai Luo Yin's feelings toward whoever it was could never be fake!

As the school's bell rang, the whole class burst into a restless chaos. Suddenly there was a loud cry at the door.

"Who is Guan Da Zhi? Come out here!"

The male student saw Dong Na and called to him, he got so excited that he could hardly keep a straight walk.

Who would have thought that Dong Na would slap Guan Da Zhi's face, a crisp sound resounded throughout the classroom and in that second the whole class fell into a pregnant silence. Guan Da

Zhi would have never guessed that he would receive a slap for his love letter! *Even if you don't like me, you can't do that to me!*

"You too, Bai Luo Yin!" Dong Na cried out, "In tenth grade, we.....were classmates, but I can't believe you help him make fun of me! Help him insult me!"

"Insult you?" Bai Luo Yin was stunned.

Gu Hai also noticed something was off here.

"Stop pretending in front of me! Don't think that I don't recognize your handwriting! I, Dong Na, finally know what it means to be shameless today! If I ever speak another word to you, I won't keep this surname Dong anymore!"

Gu Hai couldn't stand it anymore and walked up to stand next to Bai Luo Yin, acting as if he was a hero.

"Are you done yelling? If you are then get lost!"

Dong Na wiped off her tears and held up the "love letter" to throw at Bai Luo Yin and ran back crying.

Having experienced such an absurd scenario, Bai Luo Yin felt that something is definitely wrong. He picked up and opened the crumpled paper as he read through the its content.

Just from reading a few words, Bai Luo Yin's face instantly turned gloomy.

Needless to say, this handwriting is similar to his but this vulgar and profane language was definitely a "gift" from that troublemaker sitting behind him.

When the dismissal bell rang Bai Luo Yin turned around, his sharp eyes shooting to Gu Hai.

"You sneakily changed the content of the letter, right?"

Gu Hai generously admitted, "Right!"

Bai Luo Yin furiously slapped his hand down on the table, "How could you ruin this, huh? What did I do to you?"

"Tell me what do you think you did?" Gu Hai's eyes did not show a slightest concession, "You even wrote a love letter to a girl. If I didn't take control of it, would you go cheating on me?"

Bai Luo Yin almost choked on his breaths, he understood, he had completely understood.

"I helped Guan Da Zhi write a love letter to Dong Na!"

As soon as Bai Luo Yin finished, Gu Hai fell silent for a long time.

All the joy slowly overflowing his heart, at this time the painful discomfort accumulating in the two class periods had all left and being replaced with happiness, *it turns out he did not write a love letter to Dong Na, turns out that he helped the other male student to write a love letter.* Swallowing bitter Coptis for two long periods finally someone fed him the candied dates why should Gu Hai decline it? Earlier his hands were full of hatred, but now it seemed like they were being spread with honey, eloquently moved to rub gently on Bai Luo Yin's handsome cheeks!

"Why didn't you say so earlier, eh?"

Bai Luo Yin clenched his teeth in irritation, forcefully pulling Gu Hai's hands away and said angrily, "You can still laugh! How you can still laugh after this kind of good deed you have done?"

"What kind of bad deed have I done? Let me tell you if you really did write a love letter to a girl then what I did just now is still considered as nothing much!" Gu Hai's face turned serious, "Let's take it that you helped Guan Da Zhi write the love letter, so what if I ruined it? Who told him to bother you? If he wants to woo a girl then why he can't do it by himself? You shouldn't help such a hypocritical person like him!"

Bai Luo Yin felt incompetent when quarreling with Gu Hai, so he immediately grabbed his backpack and walked out of the class.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 87: Exposing that Rogue Nature Again.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreaders: Chi

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“You, come here!” Gu Hai pulled Bai Luo Yin back, looking him straight in the eyes with possessiveness mixed with pampering, “I’m telling you, don’t lose your temper towards me due to these trivial things.”

Bai Luo Yin got angry, “Gu Hai, not once or twice, aren’t you too controlling? How am I going to be with you like this? Take a look around you, all the classmates have to take another route whenever they see me, because of fear of angering the young master like you.”

Gu Hai converged his eyes, “You mean, you’re going to keep up to how I like it?”

Just great...it was useless to say so much, only to receive a useless reply.

Bai Luo Yin annoyingly took out a cigarette.

He fumbled for a long time and still could not find his lighter, a male student standing nearby wanted to help him lighting the cigarette, but the result was he got stopped by Gu Hai. Gu Hai used his lighter to light up his own cigarette, and then used his cigarette butt to light Bai Luo Yin’s cigarette, leisurely lighting up the other boy’s cigarette.

The boy standing next to them stared with wide eyes.

“What are you looking at?”

Gu Hai turned to the boy and blew a mouthful of smoke at him, the boy coughed as he choked on the smoke.

After the boy left, only Gu Hai and Bai Luo Yin left in the room.

“Yin Zi, the sentence you just said earlier, does that prove you and I can be?”

“Gu Hai, can you stop that?” Bai Luo Yin twisted his brows, “What I just said is to remind you that, you can do whatever you please at home, I don’t care, but when we’re at school, you should learn to control yourself, there are just so many pairs of eyes looking at you! How are we going to face others in the future? Just the incident today alone, look at what you have done? How am I going to face Guan Da Zhi from now on?”

Gu Hai tabbed the cigarette on his hand, “I can do whatever I please at home and you don’t care, is that true?”

Ah ah ah!! Bai Luo Yin roared three times in his heart, *who will help me tame this evildoer ah?*

“Grandma, this is the new massage chair I bought for you, you will feel comfortable sitting on it, it has therapeutic effect on the lumbar spine and cervical spine, and it helps to recover from fatigue, decompression...the most suitable for your age of the elderly.”

“Really good, was it # ¥%, right?”

“Not too much.”

“Grandpa, this is cerebral thrombosis treatment instrument I bought for you, it’s particular convenient, you see this button? Just click on it and it will start, when you take it off it will turn off by itself.”

“Will I get electrocuted?”

“No, it’s completely safe to use.”

“Uncle! Last time you told me you want to remodel the toilet and shower, I’ve contacted a very good constructing company, I made quite a few inquiries with other companies, and that is the cheapest one among them.”

“Auntie, your son just got to elementary school right? I bought a learning machine for him, you can give it to him to play.”

{Translator Input: Learning machine - those are toys with programmed lesson; depending on which one you buy, they have reading, math, and science I think. Like a reading book, where the book programmed to read and the children are to read along.}

Recently, Gu Hai started to buy things that fill his home, at the large quantity there were wardrobe closet, washing machine, sport equipment... small quantity would be pillows, storage boxes, and heater... there was nothing Gu Hai had left out, even things that people cannot think of. The windowsill displayed a row of ointment, treatment for fresh wound, anise, asthma, rhinitis, heat

stroke, aspiration... everything was being categorized clearly, that the universal hemorrhoids cream has been completely laid off.

Bai Luo Yin was trying to stick his shoe's sole together, using the glue bought by Gu Hai.

"Here, let me help you glue it back, this glue is very sticky, once it gets into your hand, it's not easy to wash off." Gu Hai reached out his hand to grab.

"I don't need you!" Bai Luo Yin shoved Gu Hai with his leg, "Get out of my way, I'll do it!"

Gu Hai squatted down next to Bai Luo Yin, watching as a pair of handsome hands moving here and there on the shoe, carefully squeezing the tube, smeared a little, and then applied another line...the five fingers worked accordingly well with each other, there was not even a drop of glue got smeared on the finger, the tip of the glue was very clean, nothing was being wasted.

Bai Luo Yin was too focused on his work, when he lifted his eyelids, he saw Gu Hai also watched him with such focus.

"You don't have to line up to get medicine for grandma from now on, I've contacted the hospital, and they said they would come to check up on her regularly, each time they come they would bring her prescribed drug along, here is their number, just call them for the regular check up."

Bai Luo Yin burrowed his brows, "I don't want to, I rather to line up than to trouble other people."

"How is that troubling him?" Gu Hai simply put the business card into Bai Luo Yin's hand, "This is his job, if you don't contact him, he would take the initiative to contact you."

Bai Luo Yin used his finger to press Gu Hai's forehead, "I'm telling you, don't keep on pulling my family to your side!"

Gu Hai smiled, "How do you know?"

Even a fool can see it, right? Bai Luo Yin knew it very well, Gu Hai is a very smart person, he does not directly start with his (Bai Luo Yin's) body, but specifically being good to his family, which made Bai Luo Yin feel somewhat guilty in his heart. Everyone knows that Bai Luo Yin's weakness is his own family, and this brat was very pervasive!

"I have a very big pimple on my forehead, squeeze it for me!" Gu Hai placed his forehead against Bai Luo Yin's chest.

Bai Luo Yin tugged Gu Hai's bang to the side to take a look, indeed there was a big pimple.

"It's still premature! Wait until it's ripe enough to squeeze."

Gu Hai laughed at Bai Luo Yin's words, "This thing also needs to be ripe?"

"Of course." said Bai Luo Yin who showed a very serious expression, "It'll bleed if you squeeze it while still premature, plus it's not good to do so."

“It’s ok, just squeeze it for me, it’s so uncomfortable.”

Gu Hai sat on the chair nearby, Bai Luo Yin had no choice but to follow.

His two thumbs aligned with the pimple on the forehead, gently squeezed it, seeing that Gu Hai showed no reaction, he began to use some force, *I squeeze squeeze squeeze...* until blood started to ooze out, Gu Hai still did not respond at all, his lusting eyes were enjoying the curve on Bai Luo Yin’s waistline, and then his hand stretched out.

Sure enough, his face is thick-skinned enough, so much blood is being squeezed out yet he has no response... Bai Luo Yin was deep in thought when he suddenly felt his two rounded buttstocks were being fondled by someone, his body turned petrified, and furiously glared at Gu Hai. The culprit was having an intoxicated look on, the devil’s hands caressed the firm and round buttstocks to his heart’s content, and then the hands moved along the sexy curve of his waistline, going upward.

“Do you have a death wish?”

Bai Luo Yin roared as he stretched his hand to grab Gu Hai’s collar, but Gu Hai was quick to stop his arm, the two of them were wrestling for a while before they fell down onto the bed, Gu Hai’s breathing became rapid for a moment.

Bai Luo Yin’s heart rate began to accelerate, the sharpness in his eyes somewhat faded a little.

Gu Hai smiled naughtily, like a hungry wolf wanting to gnaw up Bai Luo Yin. Since the last kiss, Gu Hai had fallen in love with this taste, but Bai Luo Yin had never given him any opportunity to get near him, Gu Hai could only be secretly yearning for it, so today he had absolutely no self-control at this moment, even though he knew he would suffer at least two blocks of tiles after they ended the kiss, he did not care.

The first time he felt this extreme ecstasy just from kissing, Gu Hai had always believed that kissing is only a foreplay for sex, but the feeling of kissing Bai Luo Yin was obviously different, each time he shoved his tongue in and explored that holy cavity, it felt like he owned the whole world.

Bai Luo Yin almost pulled off all of Gu Hai’s hair, there was a strange feeling arising in his heart, he was rivaling with his own self, he was rivaling with his own feeling; in fact, he did not even resist, instead he even felt a little bit...comfortable.

How can this be?

Has this world turned into a chaos?

Gu Hai’s chest was beating rhythmically close to Bai Luo Yin’s arm, Bai Luo Yin could feel his rapid breathing like a violent predator. Every time Bai Luo Yin resisted, even with just an action of pulling his hair, it would also excite Gu Hai’s big thing down there.

His jacket was suddenly pulled off, revealing his T-shirt underneath, Gu Hai’s hand began to probe.

Bai Luo Yin heard a crack in his heart as he felt his lower abdomen getting cold, he desperately used quite a force on his arm to push Gu Hai's head away from his own.

“Stop it!”

There were daggers in Bai Luo Yin's glare, he was unsure whether these two words were to remind Gu Hai, or to remind himself.

Gu Hai's breathing was heavy, his hands stopped on the two red beans on Bai Luo Yin's chest, he really wanted to feel it.

“Da Hai, Yin Zi, come to eat!”

Bai Han Qi shouted out twice, causing the two of them to freeze on their spots.

Bai Luo Yin bitterly pushed Gu Hai down, stood up to fix his clothes, then tried to even his breathing and walked out.

At bed time, Gu Hai was lying in his quilt, his manhood just like that made a little tent underneath his pants, it was not fully up yet it was that enormous, its size can frighten people.

“Ey, Yin Zi, is the meat between your legs still soft?”

Bai Luo Yin closed his eyes and did not pay attention that estranged beast.

Gu Hai could not tolerate it and had to stroke it himself, he dirtily used his feet to rub on Bai Luo Yin's buttocks through the layer of blanket.

“Are you sensitive here? Today I touched you, don't you feel it?”

Bai Luo Yin turned around and immediately punched twice onto Gu Hai's stomach, “Are you finished? Can you stop it?”

“Luckily you didn't punch a bit lower, or my family jewel would have gotten broken.”

The implication was, I'm... getting hard...

In that second, Bai Luo Yin's face immediately turned red, he uncomfortably turned away and decided to not pay attention to Gu Hai. Anyone would not be able to withstand this, there is a pervert stroking his manhood behind you, even dares to tease you, saying obscenity to make it hard for you, it's ok if he does not say anything, after all, we men have our own physical needs! But this pervert does not only have a rogue bottom, his mouth is also very obscene, he tells you everything he was doing, isn't this trying to make you feel ashamed?

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 88: Really Can't Take It Out!」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings || facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: thornoakslytherin
English Proofreader: commix
Editor of Content: Midori

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

Fang Fei walked out of the office building and saw Gu Hai’s car parked nearby.

She waved at Gu Hai.

Gu Hai grinned and poked his head out of the car while waving back.

“How long has it been since I last saw you, where have you been nowadays?” Fang Fei spoke while opening the passenger door and sliding into the seat.

Nowhere in particular, just two places, school and home.”

“Home?” Fang Fei asked, surprised, “You and your father stopped your cold war already?”

“Not to that house”

You're still living in that new apartment?

Gu Hai only smiled without saying anything.

Fang Fei stared at Gu Hai for a while, “Did something good happen recently? You've been smiling all this time...”

“What do you mean has a good thing happened to me?” He drummed his finger on the steering wheel, “Actually, there's something bothering me right now!”

Fang Fei became alert, "You're not asking me for help then? I knew you wouldn't come here for nothing."

"No." Gu Hai's face became serious, "I want to talk to you about love problem."

"Talk about love?" Fang Fei looked at him in disbelief, "Is Jin Lu Lu looking for you?"

"Don't mention her in front of me."

"Look at you, I only guessed it's about her, can you have some moral integrity? She is so..."

"Stop." Gu Hai held up his hand, "Really, it's not about her."

"Then what's the matter?"

Gu Hai's handsome face showed triumphant expression, as if what he said next would be his proudest moment.

"I like a boy."

Fang Fei's eyes almost bulged out of their sockets as if to fly out of the window.

"That's not...Xiao Hai, stop joking and tell me the truth..." Fang Fei became quite incoherent, her hands roaming and grabbing all over Gu Hai's muscular body, "How could this be? Look at you, you're so manly! No one can't find a manlier man than you on the street."

Gu Hai sneered, "Maybe I have so many androgen secretions that an average woman can't satisfy me."

Fang Fei giggled, "You scoundrel, you're pulling my leg, right? You were shocked by Jin Lu Lu's incident, so now you want to get back at the society, right?"

"...What I said is true."

Fang Fei's smile slowly stiffened, she stared at Gu Hai for a long moment, seeing his expression become more dignified, without a trace of joking, she suddenly felt an unknown uneasiness in her heart.

"You...in the end what exactly happened?"

"I'll tell you when we get to your place."

Fang Fei poured a cup of coffee for Gu Hai, then sat down on the sofa chair with a frown, peering at Gu Hai.

"I don't know why I'm so fond of him, I'm certain that my sexual orientation is normal, I don't even pay attention to any men on the street. But with him it doesn't work that way; when I'm not around

him for even one day, I already miss him so much that I can't sleep at night. I just want to be good to him, being unconditional towards him. I just wish that I could give him the whole world".

"He must have a lot of charm!"

At the mention of Bai Luo Yin's charm, Gu Hai was like a Pandora box being opened, his mouth kept on talking without stopping. The story he had told countless times to other people was now being recounted once again to Fang Fei, it was as though he was on a hype with high spirit, saying Bai Luo Yin was like an omnipotent god being born on earth; no way he would find a second being like Bai Luo Yin among the three realms.

Fang Fei turned completely to stone.

She has been Gu Hai's cousin for many years, but she had never seen him act in such a crazy manner, let alone to have him boasting about some stranger like this. But this expression of his, this demeanor made Fang Fei's throat tighten and not a word would come out of it.

Who is this evildoer ah? That has turned my little cousin into this hab!

"What is with all the men these days? There are plenty of beautiful girls but you don't want them, instead you chose to be with men."

"All?" Gu Hai glanced at Fang Fei, "You've known someone like this?"

"Not only one, but there are many. Did you forget? I work in the media, so I interact with people in the entertainment industry on daily basis, I've seen many things in this circle. A good friend of mine, he is my friend's ex-boyfriend, I don't know what kind of evil possessed him but he is actually a good man. He got distressed because his parents kept on urging him to find a good girl and get married, but he was in a relationship with a man, so this bothered him! You're also being bothered by this sort of matter as well?"

Gu Hai moved his lips, "I'm not being troubled by that."

Fang Fei's expression became slightly confused, "Then what?"

"He doesn't return my feelings."

"You feel troubled just because he doesn't like you! Then why are you still wasting your time on this?" Fang Fei felt quite annoyed on Gu Hai's behalf.

Gu Hai's expression changed, "It's not that he doesn't like me, but he just doesn't accept me. I feel that he does have some feelings towards me."

"I can't give you any advice on this kind of thing and I can't mislead you either if my aunt knew about this she would come find me every night..." Fang Fei whispered in a low voice.

"Then call your good buddy here for me, I'll get some advice from him."

.....

“I’ll leave you two to your private little chat.”

Fang Fei took her cup of coffee and headed to her bedroom.

Gu Hai sat across from a tall and handsome man, they faced each other and it did not look like they were having a light hearted talk but more as though they were preparing for a fierce battle.

“You mean that he allows you to stay over at his place but wouldn’t let you share a bed with him?”

Gu Hai nodded, “Yes, the relationship between the two of us as I had told you is very good, very intimate but he won’t let me touch him and doesn’t admit that he likes me.”

“What else is there to admit?” The man laughed, “Didn’t he already admit it?”

Gu Hai’s eyes focused onto this man’s lips, he liked hearing the words coming out of them very much.

“Since he listened to your confession and showed no rejection or any protest then that proves that he has inwardly accepted you. Think about it for a moment, if you were a regular straight guy and a man professed his love to you wouldn’t you turn away from him? Would you let him stay at your house? I think that you would want to get as far away from him as you could! Of course, I’m not saying that your friend is not normal, my point is that he had accepted you. Perhaps he discovered it early on but only pretended to be dumb to test you.”

“Truthfully, I completely understand what you are saying, but the key point is...”

“He won’t let you touch him?” The man finished Gu Hai’s words.

Gu Hai stood up and shook hands with this man.

“Honestly speaking, this problem is not that difficult to solve but the key lies in you.”

Gu Hai was more than happy to be counselled.

“Only these words, as long as you dare!”

Gu Hai slightly narrowed his eyes.

There was no class Monday afternoon because the school was having the annual physical examination.

You Qi was playing with the zipper on his jacket while saying casually, “I heard that everybody has to take off all of their clothes in this physical examination, a group of 20 boys in one examination room and then they’ll check each person one by one.”

Bai Luo Yin inadvertently looked down to hide his unstable heartbeat.

When class got dismissed, Bai Luo Yin looked for the class vice-president who is responsible for arranging all the physical exam matters.

“Don’t let me be in the same group with Gu Hai at the physical examination.”

“How come?” The class vice-president asked surprising, “don’t you and Gu Hai have a very good relationship? I deliberately put you two in the same group!”

“...” Bai Luo Yin facepalmed, “You don’t need to know why just please don’t put us in the same group.”

“Come, let’s go to the physical exam,” Gu Hai pat Bai Luo Yin’s shoulders.

Bai Luo Yin nonchalantly replied, “You and I aren’t in the same group, my group is scheduled to be in the next period.”

Gu Hai ‘s face got solemn, “You don’t have a class anyway so let’s go together so you won’t get bored waiting in class!”

“I’m a little sleepy, so I’ll sleep for a bit.”

As soon as Bai Luo Yin said that, he immediately placed his face flat down on his desk.

Gu Hai reluctantly left the room.

When he arrived at the examination room, he saw other male students from other classes were being gathered together into one group, they were discussing the physical examination; Gu Hai then learned that they are to strip naked for this exam. *No wonder this rascal doesn’t want to be in the same group as me, he must have known about this!* Gu Hai thought in annoyance but he was somewhat amused, *you think that I will miss out on this opportunity to have a look at you? I’ll make sure to completely strip you tonight! You petty little thing, I’ll see how you will resist.*

Bai Luo Yin had only put his head down for a few seconds when the class vice-president rushed into the classroom calling for him.

“One more group then it’s your group’s turn, the first group has finished already. Because there are a lot of classes doing the physical exam the line is very long. Our class has to be in the same line. I saw that the genital examination goes by quickly...”

The class erupted in countless coughs and whistles, all the female students in the class blushed bright red, how could the school examine the male students in that area?

When Bai Luo Yin went down, the group before him had not finished yet; all of them were lined up in front of the genital examination room.

Gu Hai turned around and from far away he winked his eye several times at Bai Luo Yin.

Bai Luo Yin consciously ignored Gu Hai’s winking eye.

“Class 27 group 1 come forward.”

Bai Luo Yin watched as Gu Hai went in and the door shut firmly behind him; Bai Luo Yin let out a relieved sigh.

Gu Hai was the first to take off his pants.

Ten seconds later, the examination door suddenly opened a small slit and around seven or eight people went out.

You Qi wondered, “How come you finish checking so fast?”

A boy from that group gestured to his pants with a frightened face, “I have to wait for it to expand, it won’t come out even if I try to pull it out!”

The rest of the boys lowered their heads and ran to the back of the line.

As the result, the doctor came out from the room with furrowing brows and said, “How come this group doesn’t have many people? You boys, come to make up for it.”

Bai Luo Yin was shocked.

The doctor turned to Bai Luo Yin and pointed to the side, “I’m talking to you, why are you stalling, there’s no time!”

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 89: Diagnosed with a Disease through Physical Examination.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreaders: Comix

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

The male students were lined up into three rows, Bai Luo Yin was particularly glad that he stood behind Gu Hai the other boy had his back to him. The male doctor walked to each boy, carefully examining the development of puberty for each of the boys and looking for anyone with hidden high level of estrogen in their growing body.

“You, step out.”

A petite boy with flushed face got called out and was told to go to the exam cubicle nearby.

You Qi whispered to Bai Luo Yin, “what’s wrong with him?”

Bai Luo Yin calmly said to You Qi, “Two eggs, one big and one small.”

You Qi giggled a laugh.

Gu Hai turned around and looked at the two boys, “what are you laughing about?”

You Qi looked at the object hanging in between Gu Hai’s legs, his stopped laughing as averted his eyes elsewhere. *What the mother eff! It's that well-endowed with no erection; if it were to be erected, what enormous size would it be! It really makes others feel extremely envious!* You Qi began to draw up an exotic image in his head, that big thing of Gu Hai was like a huge {light} match thrusting into a little girl's body, the little girl would pass out right on the spot.

The male doctor walked from the back of the line for inspection, when he got to Bai Luo Yin’s spot, he smiled and patted his back.

“Young man, You have a very good physique and meet all requirements to become a pilot.”

The spotlight immediately directed at between Bai Luo Yin legs, and Bai Luo Yin generously let everyone look at it; well he is a man after all, what kind of man is not proud to have his family jewel being praised and admired by other men! But there was still an exception, the moment Bai Luo Yin saw that pair of outrageous eyes staring at him, he really wanted to claw his eyes out.

The male doctor got over to Gu Hai and instantly he held onto his breath.

This person not only possessed a very enormous thing down there, he also had a very sinister expression, the doctor did not dare to look straight at him so he just brushed pass by him.

When school was out a few boys gathered at the back door laughing and gossiping.

“Have you heard? Right after he finished with our physical examination today, the doctor got beaten up.”

“Hahaha... really? For what reason?”

“What do you think? Probably he had hurt some people’s self-esteem! Just think about it, if you have slow puberty development, he would openly call you into a cubicle; everyone was there to witness your embarrassment; he could have been just be a bit more discrete about it.”

“Makes sense. ”

Bai Luo Yin packed his stuff and was about to leave when he heard the class vice-president call him.

“Bai Luo Yin, I have something to tell you, can you spare some time?”

Bai Luo Yin walked out, the class vice-president immediately dragged him over to the hot water room, where they were alone.

“Regarding this matter, I want you to be mentally prepared for it, the truth is I'm not sure just yet, it's just a suspicion of the possibility...”

Bai Luo Yin said two words, “Say it!”

The class vice-president looked around and then whispered in a low tone to Bai Luo Yin: “We had a blood test during the physical examination today, right? That is to test for any liver diseases, your result appears to be positive, it's... suspected for Hepatitis B. Of course we're not certain yet, you might be just a hepatitis B virus carrier and you're not the only one in our year, there are two others! Since it's just a suspicion, you should go to the hospital for further examination.”

Bai Luo Yin face changed color, “How could it be? I had a physical exam in tenth grade, the result was normal.”

“This...as you know, Hepatitis B is a contagious disease; maybe you’ve been exposed to someone who had Hepatitis B in the past two years and got infected.”

“But I got vaccinated!”

“Vaccination does not stop the disease! I just looked into the other two cases, they were also in the same situation as you they also took vaccinated shots, but they still got infected. You should go to the hospital to have this matter checked out, early diagnosed for early treatment; maybe it can be still be cured! Rest assure, I won’t tell others.”

After the class vice-president left Bai Luo Yin stood alone in the room, still stunned.

Gu Hai sat in the classroom to wait for Bai Luo Yin for a long time but the other boy did not return; he then went to the hot water room to look for him but Bai Luo Yin was not there. He collected Bai Luo Yin’s backpack and walked out of the classroom closing the door behind him.

Finally, Gu Hai found Bai Luo Yin sitting on the school lawn.
“Why are you sitting on the lawn instead of going home?” Gu Hai asked.

Bai Luo Yin did not say anything, his face was solemn.

Gu Hai sensed something was strange, he squatted down to look at Bai Luo Yin and asked, “What happened?”

“Nothing, I just feel like sitting here.”

Gu Hai smiled naughtily at Bai Luo Yin, “Just because my eyes stared at your thing a second longer, and you’re not happy about it?”

“Get lost!” Bai Luo Yin’s expression turned gloomy.

Gu Hai smiled and pulled Bai Luo Yin by the arm, “Get up, this is not a season suitable for sitting on the lawn, it’s too cold, come on! Let’s go home!”
Bai Luo Yin took in a deep breath, “I don’t want to go home.”

It was Gu Hai’s impression that this situation where Bai Luo Yin did not want to go home had only happened twice; the first time was when that rich official’s son had exposed his family's background to the whole class and this time. He did not know the cause of it but the problem was certainly not a small one; this kid seems to have a strong will but in fact, he has a very sensitive mind.

“Why you don’t want to go back? Want to talk about it?” Gu Hai tried to make his face look a bit more sincere.

Bai Luo Yin straightforwardly rejected him, “No.”

“Well you can’t just stay here all day! Get up, come to my house!”
Bai Luo Yin was a bit hesitant but he got up and followed Gu Hai out of the school gate.

On the way home, Bai Luo Yin had done a lot of thinking, everyone is like that, they won’t think about a problem when it is not bestowed upon them. Once they encounter the problem all of their worries and concerns start coming out. The women get all worked up because they want to know

more and begin thinking too much; men mutter under their breath because they want to get away and spend time giving it more thought.

Especially for boys of this age, they are slowly getting rid of their sentimental emotions but they are not yet fully mature. If their emotions are being played like that they will easily get distracted by any trivial matter; they can be somewhat sensible and somewhat insensible; their emotions are not completely stabilized.

Bai Luo Yin was thinking, *if I really have this disease, then what will happen to my dad? There are two people with incurable illness in the family and are in need of constant medication to maintain their lives. If I really do have that disease how my dad will hold up? This disease will lead to lot of restrictions to my future employment and career development! Will my grand ambitious plan will be crushed just like that?...*

“Yin Zi, I really am taking you to my house.”

Bai Luo Yin was completely lost in his own thoughts and he did not hear a word Gu Hai was saying.

After a long drive, the car stopped near the building that was Gu Ha’s house, it was already dark outside.

Bai Luo Yin then realized that he was being taken by Gu Hai to this place but it did not matter, when a person suffers a great blow, he has no time to take into account these trivial things.

Gu Hai opened the bottom of the refrigerator to take out some frozen dumplings.

“I only have these left, let’s eat it for now.”

Gu Hai had driven the nanny away, so he had to cook the dumplings, but he did not know when the dumplings would be finished cooking, so he kept on tasting them to see. Three minutes after putting the dumplings into the pot he began to tasting them and had eaten several dumplings before the dumplings were finally cooked and he turned off the fire.

Gu Hai first served a bowl to Bai Luo Yin.

“Eat it while it’s hot.”

Bai Luo Yin did not move an inch, his eyes had been staring out of the window; this is the 18th floor, so he had a good panoramic view of the city. All the lights of the city were being captured in one picture.

“You want me to feed you too?” Gu Hai looked at Bai Luo Yin with naughty eyes.

Bai Luo Yin paid no heed to Gu Hai’s words.

Annoyed, Gu Hai cut the dumpling in half, he ate one and the other he fed to Bai Luo Yin.

“Here babe, open up and eat some.”

Bai Luo Yin only blankly stared back at Gu Hai, then suddenly said: “I have Hepatitis B.”

The hand holding the spoon paused and Gu Hai asked, “Who told you?”

“The class vice-president, he said the result for the physical exam came back and they noticed an abnormality in my liver function. They’re suspect it’s Hepatitis B.”

Nonchalantly Gu Hai replied, “don’t listen to him talking nonsense, he only spewed out gibberish! Come, first eat your dumplings, or else they will turn cold!”

Suddenly Bai Luo Yin got angry and without warning he turned to snarl at Gu Hai.

“The person he spewed those gibberish words to is not you is it? I said that I might have contracted a liver disease and you still use the same chopsticks and bowl with me, do you have a death wish or what?”

Gu Hai became irritated, he forcefully stuffed one half of the dumpling into Bai Luo Yin’s mouth then used the same chopsticks to pick up another piece of dumpling and stuff it in his own mouth.

Bai Luo Yin’s heart thumped loudly within his ribcage, “Gu Hai, do you really have to do that just for me?”

“Not that I’m doing it for show basically there is nothing wrong with you at all.”

“There is!” Bai Luo Yin raised up his eyebrows, “I said there is, so it must true!”

This kid why does he get so serious about it?

“Ok, ok, ok...so there is...” Gu Hai said, gritting teeth, “then you can just go ahead and transmit it to me, try your best to get me infected, make sure you completely infect me with your disease so we both will carrying it together, yeah?”

“You are fucking stupid!” Bai Luo Yin roared.

“Yeah, I’m that fucking stupid!” Gu Hai also turned to Bai Luo Yin roaring, “I’m going to show you today that even a retard can see clearly through this but you don’t see it! Aren’t you the one that said you’re sick? No matter what I said you won’t come to your your senses, right? Good, today I’ll give you a good cure, completely transmit all of your diseases to me!”

With that said, he stuffed a dumpling into his own mouth pulled Bai Luo Yin over to him and shoved the dumpling into Bai Luo Yin’s mouth. Bai Luo Yin clenched his jaw, Gu Hai forcefully clamped his hand on Bai Luo Yin’s jaw, successfully stuffing half of the dumpling into his mouth.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 90: A Night of Passion.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Midori
English Proofreaders: Liv & Comix

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

Bai Luo Yin’s eyes filled with anger and a touch of emotion; he felt that coming here was a mistake; if he had known Gu Hai had this attitude he would have gone home instead.

Gu Hai watched as Bai Luo Yin stood up and walked towards the door, he felt a hard tug at his heart, *how could I not know his personality? He doesn’t like to be forced to do things. Anyone that had this happen to them would be this upset, right? Now he is the one who needs me to comfort him so why does it seem as though I’m chasing him away?*

“Yin Zi.”

As Bai Luo Yin reached the door Gu Hai quickly strode over and hugged him from behind

“Don’t be scared, it’s nothing, listen to me, we will go the hospital for a checkup on Saturday. I’m confident that there is nothing wrong with you.”

Bai Luo Yin said in a very low voice, “Can you guarantee it?”

“I can guarantee it!” Gu Hai turned Bai Luo Yin’s around and forced the other boy to look at him, “It’s true, if I said you don’t have any disease then you certainly don’t!”

Although Bai Luo Yin knew that Gu Hai was just comforting him his heart still felt much more at ease.

Gu Hai gently patted Bai Luo Yin’s head, “Good boy, now go eat your dumplings.”

“Then you should not have any physical contact with me today, just in case.”

Gu Hai almost choked on his dumpling, *not have any physical contact with you? Then what's the reason I brought you here?*

After dinner, Bai Luo Yin took a shower, while Gu Hai watched TV.

You could say that he was watching TV but the volume was not as loud as the sound of the water running in the bathroom, Gu Hai's eyes would stay on the television for five seconds then would glance back toward the bathroom. The sound of the running water stopped for a moment and Gu Hai's mind kept on flashing images of Bai Luo Yin taking a shower *He must have taken off his pants by now and now he must be rubbing his back and now he must be playing with the bubbles? It's quiet for such a long time is he cleaning the bath tub now?...*

Gu Hai's fingers clawed the sofa, he was feeling an itch tugging at his heart.

After Bai Luo Yin had finished showering he wrapped a towel around himself and stepped out.

"Do you have an extra set of pajamas?" Bai Luo Yin asked.

Gu Hai woke out of his daydreaming, "Yes, in my bedroom wait for a bit and I'll get it for you."

Bai Luo Yin followed Gu Hai as he went in the other room.

Gu Hai raided his closet and found a new bathrobe that had never been worn and handed it to Bai Luo Yin, "First, put this on."

Maybe Bai Luo Yin had other things on his mind or maybe he was too lazy to care about these things; he just took off the towel and exposed his perfect body in front of Gu Hai. Gu Hai's heart suddenly thumped loudly, his breathing was like strong drum with an exceptionally loud clear sound. Although he had seen the other boy's body in the afternoon, there had been a dozen pairs of eyes staring at it too but now he was the only one with this privilege. At school he could only steal a few glance from far away, but now he could indulge himself in this heaven close up.

Bai Luo Yin shook the bathrobe open, put it on and walked out.

Although it was just a glimpse, it was enough to make Gu Hai's heart surge.

Isn't this some sort of silent hint?

Bai Luo Yin sat down in front of the computer; he stared fixedly at the screen, he actually could not turn his attention elsewhere because he could not stop thinking about today's physical examination. He played one round of a game, listened to one song but he only felt even more, troubled and finally he opened up Baidu (*Chinese Google search engine*) and typed in two words "Hepatitis B". Information regarding "Hepatitis B" filled the screen as Bai Luo Yin watched.

"Hepatitis B virus is a microorganism which is infectious and difficult to control; there are a large number of people infected with the Hepatitis B virus, the majority of them are carriers; thus it is harder to control its infectivity; Hepatitis B can quickly turn into a chronic disease without long term treatment, the patient needs a lot of rest during treatment and this can affect the patient's schooling

and job. It will cause some mental stress and economic burdens for the patient and some patients can develop cirrhosis or die from liver cancer...”

{Translator Input: There is a difference in “you have Hepatitis B” and “you are the carrier of Hepatitis B.” Having Hepatitis B infection meaning, you have the disease and need to take medication to prolong your life until it completely destroys you. The carrier of Hepatitis B means your body has the virus but the virus is “sleeping,” so it won’t make you sick for the time being, but it’s a ticking bomb, the virus can wake at any time and kill you.}

Bai Luo Yin felt those dumplings from earlier congesting his chest, causing him to have difficulty breathing.

Gu Hai walked out of the bathroom and saw Bai Luo Yin sitting in front of the computer, semi-dried hair draped along his face, sexy Adam’s apple moving up and down, closed lips complementing the handsome jawline. Different emotions were flashing through the boy’s eyes, they seemed somewhat melancholy but with a silent toughness, it was as though all the light in the room was focused on his face.

Gu Hai soundlessly walked over and bent down to circle his arms around Bai Luo Yin’s chest from behind. He put his thin lips next to Bai Luo Yin’s ear and breathed out a hot breath as he spoke.

“What are you looking at?”

Bai Luo Yin felt very dejected but this person kept sticking like glue to him as if asking for a scolding.

“Move off! You’re annoying!”

A naughty smile appeared on Gu Hai’s face, “What is this, now you’ve learned a hard to get technique?”

Bai Luo Yin’s teeth were grinding together with a loud rattling sound, “This is my last warning, stay away from me!”

“Why are you like that?” Gu Hai said sulking, “Obviously you were seducing me and now you pretend as though nothing has happened, you’re such a meanie!”

Bai Luo Yin got annoyed, “When did I seduce you?”

Gu Hai pointed his chin at the other boy, his eyes traveling all over Bai Luo Yin’s body, “earlier who was the little jerk deliberately taking his time putting on the pajamas in front of me? Don’t think I didn’t see it you heartless jerk! You deliberately wanted to make me drool all over you? Intentionally make me feel anxious?...”

AAAAAGH!!!!!!

Bai Luo Yin directly stuffed the tablecloth into Gu Hai’s mouth. (Maybe she means that he stuffed a napkin in his mouth? Because the whole tablecloth would be a bit much right? LOL)

“Why are you coming into my room?”

Bai Luo Yin was getting ready to sleep when Gu Hai pushed the door open and walked in, he could not help but ask.

Gu Hai closed the door behind him and replied, "I'm heading to bed!"

"There are so many rooms in your house why do you have to sleep in this room? Didn't I tell you already? Don't come in contact with me; it's transmitted through sweat, do you get it?"

"What is being transmitted?" Gu Hai asked as he lay down.

Bai Luo Yin realized that Gu Hai would not pay any attention to this matter, it was useless for him to say anymore so he just simply got out of bed intending to find another bedroom to sleep in.

But his feet had not yet touched the ground when Gu Hai suddenly pulled him back on to the bed.

"I remember that it can also be transmitted through saliva, right?"

With that said, Gu Hai leaned down to kiss Bai Luo Yin.

The bottom of the bathrobe was spread open and Gu Hai's legs touched Bai Luo Yin's warm skin. It was at this moment that their body heat seemed to fuse them together and the passion in Gu Hai's eyes flared. His teeth gently bit down on Bai Luo Yin's lips, he could feel the other boy's resistance and anxiety and he could even feel the fear deep in the boy's heart; Gu Hai moved his mouth to Bai Luo Yin's ear.

Bai Luo Yin's earlobe was very soft; usually people with soft earlobe can't resist other people pampering them.

"Yin Zi, don't be scared, nothing is wrong and even if there is, I'll always be next to you."

Gu Hai's tone was not too hoarse but it was like a strong sedative which helps to ease someone's mind.

Bai Luo Yin turned to look at Gu Hai's face, which was very close to his own.

Gu Hai gently stroked Bai Luo Yin's cheek and whispered: "Don't be afraid, I'm right here!"

Bai Luo Yin gripped onto Gu Hai's hand, "I'm alright, don't do this, you don't have to take this risk."

What do you mean by being risky or not? I'm looking for an opportunity to take advantage of you. Where I can find such an excellent opportunity under a normal conditions? I can completely take advantage of you in the guise of being selfless...

"It seems liver disease can be transmitted through sexual intercourse."

"No!" Bai Luo Yin immediately pushed Gu Hai away, "absolutely no, don't be silly!"

"I'm very aware of what I'm doing."

Gu Hai took hold of Bai Luo Yin's hands, controlling the other boy's body with his weight, his mind kept on chanting these words over and over, "As long as you dare...as long as you dare...as long as you dare..." He could not wait any longer; he really wanted it, his whole mind filled with the image of naked milky white skin and nothing else. He clearly remembered that Bai Luo Yin was not wearing anything underneath the bathrobe not even wearing underpants. The desire to become one with Bai Luo Yin had driven him to insanity.

Bai Luo Yin's nail dug into Gu Hai's skin. A bit of despair mixed with an instant of relief in his heart, sending a sparkling signal all over his sensory nerves. Gu Hai did not move as Bai Luo Yin watched him in panic as though he were a criminal waiting for his penalty, he was filled with fear and on the verge of collapse. But there was no way to stop it from happening so he had wished for it to happen quickly.

Perhaps waiting is much more unbearable than accepting it.

The tip of Gu Hai's tongue licked over Bai Luo Yin's earlobe tentatively teasing it in a circular motion and finally, his two thin lips gently sucked it and ravaged it with his tongue.

Bai Luo Yin fiercely kicked Gu Hai's legs, as he kept on saying "no" and nothing else. It was the first time another man had played with him like this and he felt that he was being humiliated and tortured. Unwillingly...all of the most shameful vocabulary started to pop up into his mind. But he was unable to resist, Gu Hai's tongue was too warm. He hated his fragile emotions even more at this moment because he shamelessly needed this man's comfort.

"Yin Zi, I can't hold on anymore..." Gu Hai's hot breath caressed Bai Luo Yin's neck.

Bai Luo Yin's voice trembled slightly, "Don't force me."

Gu Hai suddenly undid the knotted belt on Bai Luo Yin's bathrobe; his callous thumbs pressed slightly down on the two red beans causing Bai Luo Yin to stare angrily at him while trying to struggle out of Gu Hai's hold with all of his might, all this was accompanied by the frictions of his legs.

"Uhm..."

Bai Luo Yin let out a restrained broken moan and his chest felt as though he'd been electrocuted by a hidden power, wave after wave of pleasure blocking his throat. He felt humiliated; only women were so sensitive on this part of the body. His two nipples had always been insensitive, but when Gu Hai's hand touched and fondled them he could not resist this strange pleasure.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 91: Laughing the Entire Way Through.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

The pajamas were already thrown on the mattress, and the blankets had already been kicked off long ago. Gu Hai was like a male lion who had just run out of the forest, wildly roaring at his desired prey, his breaths coming hurriedly, his feet as if they were on fire, jumping around and showcasing his vigorous youthful energy.

Gu Hai's hand slowly slid down Bai Luo Yin's neck.

Bai Luo Yin grabbed hold of Gu Hai's hand, fiercely saying without giving quarter:

“No!”

He could not stand being touched on this area by someone else's hand, especially a man's hand. For example, like now; regarding the things they had played around with in their bedsheets before, Bai Luo Yin could force himself to accept them. But when it came to really letting this person tease him, he could not and dared not think about such a situation.

Gu Hai sighed heavily. “Why not? I want to touch you. I want to tease you.”

“Stop here.” Bai Luo Yin was squeezing Gu Hai's arm so tightly that his veins were showing.

Gu Hai's naked body stuck closely to Bai Luo Yin's, his burning hot face plastered next to Bai Luo Yin's cheeks, and, hugging him tightly, he let him feel his latent strength and passion. He felt Bai Luo Yin refusing to relax and stop fighting back, so Gu Hai lightly bit his shoulder, gently pressing with his teeth, like he was trying to deliver a message.

“Gu Hai, I can't....”

“Don’t talk.” Gu Hai’s breaths followed the rhythm of Bai Luo Yin’s heartbeats, and he began to kiss Bai Luo Yin softly from his forehead, his eyelids, the bridge of his nose, his chin, his throat...

Feeling Bai Luo Yin’s arm relax slightly, Gu Hai’s hand accordingly stroked the inside of Bai Luo Yin’s thigh.

His cock felt strong and hard, and startled Gu Hai’s heart.

Bai Luo Yin immediately stopped breathing. The foreign hand made all the hairs on his body stand upright, all his sensory nerves sparking; he turned his face to stop Gu Hai’s hand, but Gu Hai’s kiss immediately stole away most of his strength.

Gu Hai’s hand began to move with a familiar motion, going through various tricks to coax out the treasure between Bai Luo Yin’s thighs; whether he would feel comfortable or not would depend entirely on his mood. A couple of months ago, he had still been a handsome stud who didn’t bother to check other people out, but he could not have foreseen that in these days after those months, he would be loath to let go of another man’s treasure. Seeing it in his hands made him excited to no end.

The temperature was as hot as molten iron, and the folds in the mattress covers were slowly smoothed out. Bai Luo Yin’s neck began feeling hotter, his breaths coming quicker and more chaotic. Gu Hai’s hand rubbed over the head, and Bai Luo Yin’s body jerked fiercely, his broken-sounding breaths became more laboured from inside the blankets.

Gu Hai suddenly flipped his body down, his chest pressing against Bai Luo Yin’s chest, the large, hard object down below brushing against Bai Luo Yin’s, causing vigorous flames to spread through his body. Gu Hai placed their two cocks together, their passion and heat raising both their temperatures. Gu Hai’s rough breaths were like thunder, resonating beside Bai Luo Yin’s ears.

All their worries and apprehensions suddenly disappeared, and all that was left was hope, passion, addiction.....

“Take away your hand.” Bai Luo Yin ground out these words from between his clenched teeth.

I won’t! Gu Hai stiffened his neck; he had waited for so many days, fantasized so many times, just for this one moment of seeing what he looked like all stirred up, but he still dared to hide in the blankets and enjoy it all by himself?

Gu Hai didn’t take his hand away, but also increased the speed of his hand movements, then he snapped his body forwards, and viciously bit Bai Luo Yin’s chest.

Bai Luo Yin had stayed indifferent this whole time, but on receiving this shock, he clenched his teeth tighter, refusing to utter any sound. His hand clenched tightly to Gu Hai’s hair, his body violently shaking; then a white fluid spurted out onto Gu Hai’s hand. Gu Hai didn’t slow down his movements, continuing to stroke at a lightning pace; only when Bai Luo Yin yelled ferociously and shot his load a few more times did he finally soften his hold.

Gu Hai had seen Bai Luo Yin's expression when he had climaxed; it had been very ecstatic, making him almost come a few times. He quickly stroked himself a few times and reached breaking point, climaxing while uttering a few curses.

After everything was done, Gu Hai smilingly lay by Bai Luo Yin's side, looking at his sweat-covered face, and remarked:

"Little Yin Shu, just now you were very sexy, very fascinating, very unrestrained....."

Bai Luo Yin punched Gu Hai's cheekbone, hitting him until he had to roll at least ten inches away, and he almost fell onto the floor.

Thus, Gu Hai still flipped back, and held on tight to Bai Luo Yin without letting go.

Bai Luo Yin's breathing slowly calmed down, and he decided never to think about "that incident" again.

Gu Hai still refused to let go of it, energetically firing off questions.

"Yin Shu, were you comfortable just now?"

"Hey, which place felt best when I touched you?"

"Yin Shu, the cries you made when you came were very nice to hear."

Bai Luo really disliked this kind of bastard person who wanted to rehash things after they were done, a fact Gu Hai knew very well. He knew that it would take a miracle or a huge shock to force Bai Luo Yin to share his feelings from just now.

"Yin Shu....."

"If you keep this up, why don't I throw you out of the window?" Bai Luo Yin yelled, putting a stop to Gu Hai's flow of words.

Gu Hai softly lifted the corners of his lips, "I didn't come to talk to you about this."

"Then what did you want to say?"

Gu Hai scooted over.

Bai Luo Yin used his arm to push Gu Hai away. "Say it from over there."

"Over here there's no atmosphere." Gu Hai pulled Bai Luo Yin's arm into his embrace, his hand reaching over, grabbing hold of Bai Luo Yin. He said with a gentle and sincere tone, "I will cherish you very much."

In the silent, lonely night, Bai Luo Yin listened to the words at his ear, his heart jumping slightly.

"I will cherish you very much, and I'll make up for all the love you've been lacking these past ten years."

That night, Bai Luo Yin slept on these words, and slept very sweetly.

On the morning of the next day, Bai Luo Yin had just put his bag down, when the class vice-president walked over with his head bowed.

"Bai Luo Yin, I have something to tell you, come out a moment."

Bai Luo Yin walked over, and Gu Hai followed him out.

When the class vice-president saw Gu Hai he felt his intestines quail, and he looked pleadingly at Bai Luo Yin, begging him to send this person back into the classroom or he wouldn't dare to go on!

Bai Luo Yin had never thought of letting Gu Hai listen, especially when he saw the serious expression on the class vice-president's face, and now he was decided. He didn't want Gu Hai to see him at his lowest.

"Go back in first."

Gu Hai turned his face. "I want to stay here and listen."

He really wanted to hear what unusual things the unusual class vice-president would say.

Bai Luo Yin sighed, and looked at the class vice-president. "Why don't you just talk directly, anyway I've already prepared my heart well."

The class vice-president sighed deeply, then happily said: "Actually, yesterday I didn't get the facts right. These five aspects of your body only show one dangerous symptom, proving that your body already had preventive measures in place. In our class, the only ones with special resistance are you, Mao Liang and Hai Juan, but the other classmates don't have any resistance, so we've all got to take the vaccine shot."

Bai Luo Yin, "....."

Gu Hai opened his mouth and spoke. "Your meaning is, the three of them have the best results?"

"Yep, you can look at it that way," The class vice-president head tiptoed to pat Bai Luo Yin's shoulder. "You should thank me, for bringing you such a joyful surprise."

Bai Luo Yin gnashed his teeth, his eyes coldly scanning the class vice-president's excited face.

"Yes, I do need to thank you well!"

When he finished, he ignored Gu Hai, and walked back in himself.

After a while, the class vice-president's crying voice could be heard; his weak little body was pressed down under and could not fight back against Gu Hai's hard fists. Gu Hai deliberately hit him a few more times, and the class vice-president slid down the wall, his arms stretched out, with an expression saying 'spare me'.

Gu Hai was pissed off. "Why didn't you tell him later?"

"Huh?....." The class vice-president stared, stunned, at Gu Hai.

Gu Hai yelled fiercely in his heart: *'You idiot, you spoiled all my big plans! Originally it was going very smoothly, I just needed to coax him for a few days before he would fall into my arms; with your hasty actions, you barred me from meeting my spring [meaning the pleasurable days where Bai Luo Yin finally submits to him] early!'*

He thought and he thought, but thinking about Bai Luo Yin's ecstatic expression of climax now, his heart was still satisfied, and anyway he didn't want to scheme any longer. Emotions such as these could be slowly cultivated; when he was sad Gu Hai wanted to turn to him, when he was happy Gu Hai wanted to be close to him.

"What did I tell you?" Gu Hai pushed the bicycle, his face smug. "I told you long ago that you were fine, but you still agonized over it. Say, yesterday you were a little happier; when we were intimate together, didn't you feel much more relaxed?"

After hearing the first sentence, Bai Luo Yin was still smiling, but at the last part his face darkened.

"Things are already over and done with, can you not raise them over and over again?"

"You idiot, you just don't want to admit it, right?"

Gu Hai's heart was angry and in turmoil; the precious day, he had coaxed so much pleasure out of him, yet today he was acting like nothing had happened, acting so indifferently. He was even standing up so straight and refusing to look him in the eye!

Bai Luo Yin's eyebrows creased, and his tone became more unnatural.

"Who's not admitting what? I'm just annoyed that you keep bringing this up. Is it very interesting?"

"I'm just going to say it anyway!" Mixing people up was Gu Hai's speciality. "Last night, someone was enjoying himself very much, and left many marks on my back; someone let his hair down and yelled out so erotically..... Hehe..... You want me to give you a lesson in love?"

Bai Luo Yin strode forward with big steps, grabbing hold of Gu Hai who was trying to run away, and a chase ensued.

The entire way back was filled with laughter.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 92: Buying Furniture.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

During self-study lesson, the classroom was messy and filled with noise, with people asking each other questions and teasing each other. There were even some students surreptitiously tossing a ball, making the classroom as bustling as a night market.

You Qi turned behind, whispering to Bai Luo Yin: “This Friday, go home with me!”

“Go home with you? To Tianjin?”

You Qi nodded, “Yes, I’m always talking about you to my mother, she wants to meet you.”

The moment he had mentioned his family member, Bai Luo Yin became a little unenthusiastic; he thought he wasn’t the kind of person who could curry favour with parents. Normal thirty to forty-year-old people liked youthful and energetic kids, people who laughed before they spoke and who were proactive. His personality in these areas was insufficient; whenever he went to classmates’ homes, he would coldly keep to himself, and those who did not know him would even think that he was there to collect debts from that family!

“Let’s not! When your mother’s not around, then I’ll go to your house and play for two days.”

“Don’t try to bargain!” A little bit of anxiety appeared on You Qi’s handsome face. “It was because my mother wanted to see you that I invited you over.”

Hearing the word ‘mother’ really made Bai Luo Yin’s head hurt.

“The food my mother makes is really good.”

On hearing the word 'food', Bai Luo Yin became a little more animated.

Gu Hai began to drum his fingers on Bai Luo Yin's back like he was playing the piano.

"What's up?" Bai Luo Yin turned his head behind.

Gu Hai said succinctly and coolly, "On Saturday go with me to buy furniture!"

"Buy furniture? For what?" Bai Luo Yin's expression was irritated.

Gu Hai raised his eyebrows. "My new house hasn't been fully furnished, there's a lot of things missing, didn't you see?"

"Then you should go and buy it on your own. Why are you calling me to go too?"

Isn't that house for the both of us to live in?..... Gu Hai didn't dare to say this out loud, afraid that if he did so, Bai Luo Yin wouldn't go with him.

"Your taste is good, so I'm willing to let you come along."

The tyrannical look in Gu Hai's eyes affected Bai Luo Yin deeply; the message and hints in them were very clear. *'If you dare to go to his house, I'm not going to let him off!'*

Actually, Bai Luo Yin also wanted to reject You Qi, but when Gu Hai entered the scene, it made You Qi's heart become a little sour.

"Last weekend I went home and already told my mother, she's already prepared all the food."

Bai Luo Yin felt very uncomfortable, "Let's do this, I'll buy a present and you can bring it home for Auntie! Tell her, when I'm free during the winter holidays I'll go to your house and play then."

You Qi didn't say anything.

After lessons, Yang Meng took out a bag of 'Little Raccoon' instant noodles from his drawer, and crunched away with much vigour. Suddenly, he heard a loud roar like thunder from the back door of the classroom, causing him to shiver, and drop the noodle flakes all over his body.

"Yang Meng, I'm calling for you, come out now!"

The classroom became like an exploded bee's nest; whenever You Qi came to look for Yang Meng, it would always make him receive many questions from pretty classmates afterwards. *'Are you and You Qi very close? What does he like to eat normally? When he's together with you, is he just as cold and cool as normal?.....'*

Yang Meng really wanted to yell back, *'I'm not fucking close to him!'*

This time You Qi wasn't acting as usual, and was standing at the back door with an unusual temperament, waiting for the various girls in class to bring Yang Meng out, deposit him in front of

him, and bring him to a corner outside to talk. Therefore, he was boldly standing at the back door yelling angrily, waiting for Yang Meng to come out before agitatedly scolding him.

“You bastard, why are you cooped up all day in the classroom? Why can't you go and walk around a bit like a proper man? Look at yourself! Look at the jacket you're wearing, it even has a hood! Have you finished eating? Look at the corners of your mouth! It's stained with all sorts of crap. Don't you fucking know instant noodles are a type of fried food? Don't you know fried foods are unhealthy? Let me tell you, I can see from the look in your eyes how dirty your heart is. You're filthy, you're not a man! What're you looking at? If you look at me do you think it'll turn you pure again? You're just like a pair of smelly clogs from beside the dustbin, every day just eating and drinking like a real idiot! Don't think that I don't know what you've been doing! I can see it all very clearly, you're really past the point of no return.....”

Yang Meng was stunned, he had been sitting quietly in his classroom, who had he stirred up and bothered even?

You Qi's face was as if it had been painted with ash-grey paint.

Yang Meng's hand waved in front of You Qi's eyes. “Hey, brother, I'll bring you to the sick bay to get some medicine. If you carry on like this it'll be a big problem!”

You Qi fiercely caught hold of Yang Meng's shoulder, pushing him into the dark space of the nearby laboratory. Beside them were various lab desks, and in the darkness, they could see that on the desks were pasted pictures of the principal and some students.

Yang Meng could sense a deathly energy in the air.

“What are you doing?” Yang Meng's voice shivered.

You Qi grabbed hold of Yang Meng's neck, and said with a menacing voice, “Come to my house to eat this Saturday!”

“You don't have any reason to reject me!” You Qi yelled loudly, using his fingers to press down on Yang Meng's head.

Yang Meng was stunned; just how big a shock had this guy sustained?!

“Do you agree or not?” You Qi asked again.

“Don't you dare disagree!” You Qi violently poked Yang Meng in the forehead again.

During this entire time, Yang Meng had not said anything, while You Qi exploded by himself like a firecracker several times. Behind him was the photo of the first principal of the school, looking intellectual and stately, and incredibly staring at the two people standing in front of him, as if he was saying: “Did I set up this school just to let the two of you come in here and discuss this kind of thing?”

You Qi finally finished letting out steam burning inside him which he had suppressed for two or more months, and he had finally met someone he could just vent his feelings to. Why did Bai Luo Yin always treat him coldly? Why did he always ignore him? Fine! Then he would just harass Bai Luo Yin's friend every day, he would just make trouble for him every day, until he couldn't stand it and went to complain to Bai Luo Yin, and thus use him to get back at Gu Hai!

You Qi was secretly very happy at this idiotic and hopeless plan of his.

Yang Meng saw that You Qi wasn't speaking already, so he couldn't resist and spoke: "That..... Did Yin Shu not come to school again?"

"He came!" You Qi grabbed his shirt coat, his expression becoming more normal. "He's just sitting in the classroom!"

"Then what did you come to disturb me for?"

"What do you mean, disturb?" You Qi looked outside and continued. "I think you've got a problem with your thinking."

They walked out of the lab, into the sunlight.

"I have a problem with my thinking? It's more like you've got a problem with your thinking! Telling me my face is so filthy! So what if I wear a jacket with a hood? It's not like I wore it the wrong way around like you!"

Oh..... You Qi dropped his head, and it was only then that he saw the loose strands of fabric on his shirt [*from the fabric of the inside of the shirt*]. He was embarrassed for a few seconds, then showed a nonchalant expression. "This is called 'unique'."

Yang Meng's mouth was already twisted to the maximum. "Going by what you say, won't you be exhausted by the time you're thirty?"

You Qi: "....."

Yang Meng walked towards the classroom, scolding him under his breath all the way: "What a shithead, he can even yell at innocent and normal people."

It was the weekend, at the furniture warehouse.

Gu Hai stood steadily beside a sofa, looking at it for a long time, his hand brushing his chin, then he asked Bai Luo Yin: "How's this one?"

Bai Luo Yin resisted the urge to meet his eyes. "It's okay, but I think it's a little big."

"Big? I think it's just nice!"

Bai Luo Yin sat down to feel it for a moment. "Look at me, I'm sitting down and yet there's still a lot of space left. It's practically a bed already. Your hallway is big enough, but the style of the rest of

the furniture is more reserved and laid-back, so if you want to put in such a big couch, I think you'll have some problems doing so."

"If the sofa is big, we can roll around on it as we want!"

Bai Luo Yin's face darkened. "Who buys a sofa, if not for sitting on it? If you want to roll around, why not buy a bigger bed?"

Gu Hai ignored the piercing stare of the salesgirl, and smiled lovingly at Bai Luo Yin.

"Doing it on a bed and doing it on a sofa has a different taste."

Bai Luo Yin was silent for a few seconds, pretending like he hadn't heard anything and walked towards another exhibit room.

"I think you should buy a few more beds," Bai Luo Yin suggested.

Gu Hai did not understand. "Why do we need so many beds?"

"You have a lot of friends and if they come to the house to meet you, they can just stay the night there!"

Gu Hai casually replied, "I don't let people stay over at my home, especially males."

Bai Luo Yin's eyes were meaningful as he looked at Gu Hai's face.

Gu Hai immediately realised what he had said wrong. "You're the exception. You're like a wife to me....."

"What are you saying?" Bai Luo Yin immediately flared up, almost committing domestic violence in the middle of the warehouse. "Gu Hai, the biggest mistake your mother ever made was to give you a mouth!"

Gu Hai noticed that even the tips of Bai Luo Yin's ears had turned red.

The taste in his heart was very sweet, smiling happily even when he was being scolded, thinking in his heart, *'Hadh't this been the case since ages ago? Why was Luo Yin still shy about being called his wife?'*

"How's this desk?" Gu Hai asked again.

Bai Luo Yin shook his head. "I don't like it, it's too gaudy. How about the one to the south, over there?"

"Isn't it too plain?" Gu Hai frowned.

"Then you can just buy this one," Bai Luo Yin said. "It's your house anyway, you should just follow your own tastes."

Gu Hai thought in his heart, *'I can't do that, I'm furnishing this place solely to tempt you in; every piece of furniture in it needs to fit your likes and dislikes, so if you don't like it, why should I buy it?'*

“Let's get that one from the south then.”

“Okay.”

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 93: Feelings develop in the rain」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

At night after school had ended, there was a sudden downpour and although it wasn't very heavy, in this season, being rained on was a very cold experience.

Bai Luo Yin pushed his bike out from the bicycle stand, saying to Gu Hai, “Call a cab and go back to your home.”

Gu Hai didn't say anything, taking Bai Luo Yin's bag onto his shoulders, his meaning very clear.

After the bicycle was pushed out from the school gates, Gu Hai brushed away the rainwater on his face, saying to Bai Luo Yin: “You can do the pedaling.”

This was very hard to come by. This was the first time Gu Hai had asked Bai Luo Yin to pedal for him. Previously, whether it was rain or shine, he would always, without giving way, be the one pedaling, for fear of tiring Luo Yin out.

Bai Luo Yin was actually pretty happy; with his younger brother slacking off this time, he could finally show his big brother side.

The little breeze sprayed raindrops on them as they cycled home, making their hearts feeling cooler and lighter.

Gu Hai took off his jacket, covering Bai Luo Yin snugly in it.

Only now did Bai Luo Yin realise why Gu Hai had asked him to pedal this time.

“You don't need to cover me! I'm not cold, wear it yourself.” Bai Luo Yin's entire face was soaked with water.

Gu Hai didn't listen to him, and placed the bag he was carrying over Bai Luo Yin's head to cover him.

Then he used his warm hands to brush away the rainwater on Bai Luo Yin's face, his tender and doting actions warming both their hearts. Bai Luo Yin's cheeks felt hot with Gu Hai's large hands constantly brushing against them. It was the first time he had not stopped Gu Hai from doing such things in public.

The two of them were silent, and yet their hearts were perfectly in sync.

The wind was blowing from behind, soaking Gu Hai's thin t-shirt; long ago he had already known that if this season were to be windy, there would definitely be a headwind during school and a tailwind after school.

Gu Hai was washing up in the newly-renovated bathroom, the clothes placed beside him.

Bai Luo Yin looked for a thicker jacket in the bedroom, and knocked on the door of the washroom.

“Come in,” Gu Hai said from inside.

Bai Luo Yin went in and didn't look at Gu Hai, directly placing the clothes on the shelf beside him and saying flatly, “It's pretty cold outside, and you've just bathed, so wear a little more.”

The warmth in Gu Hai's heart was overflowing, until it seemed like it would flow out of his chest and into the sink.

“Help me find the problem with this tap. It's always unable to put out cold water.”

Bai Luo Yin turned his back on Gu Hai. “Stop kidding around!”

Then, he pushed open the door and walked out.

The comfortable warm water encompassed Gu Hai's back, but he completely felt nothing at all; his intelligent wife was really too difficult to combat, so even if he wanted to trick him he couldn't!

After Gu Hai washed up it was Bai Luo Yin's turn. The warm air of the bathroom was very soothing; one month ago, he wouldn't be able to believe that he would be able to bathe in his house in this season. Last year he had to wash up with hot water from a bowl, or he would occasionally have to go to a public bath far away, filled with different kinds of strangers. Because it was cheap, a lot of people went, and he had to make a booking for a slot to bathe.

He had no choice but to admit that, since he had befriended Gu Hai, he and his family's quality of life had undergone great changes.

“I'm going to use my great love to break you, I don't believe that you're completely immovable!”

"I will cherish you very much, and I'll make up for all the love you've been lacking these past ten years."

When Bai Luo Yin had picked up Gu Hai's sodden clothes, these two lines had suddenly appeared in his mind; when he had first heard them, he had just replied with emotionless eyes, but actually in his heart he had been very touched. He knew Gu Hai would never lie, and it was because of that that Luo Yin couldn't reject him, that he didn't *want* to reject him.

Who would object to having one more person on this earth who deeply loved you?

Bai Luo Yin was just worried that he would become more and more dependent on Gu Hai.

The rain outside had stopped, and Gu Hai walked through every single room. He saw Grandma Bai in the house cracking walnuts, her clumsy hand holding a little hammer, unable to crack it open with one try most of the time. Mostly, it would remain whole and roll away, and Grandma Bai would happily go and retrieve it.

"Grandma, let me help you crack them."

When he said this, he picked up two walnuts in his hands, and using pure strength, he cracked them with a loud pop. Seeing this, Grandma Bai's eyes almost popped out; this child's vigour was really over the top. His hands are even stronger than a hammer!

Gu Hai used his hands to crack open more than ten walnuts. Grandma Bai just stood at the side, carefully shucking off the shells and placing them inside the plate.

Bai Luo Yin finished bathing and walked into Grandma Bai's room, and was just in time to see Gu Hai cracking walnut shells there.

"Isn't there a little hammer over there? What kind of tricks are you trying to play?" Bai Luo Yin's brows were pinched. "What if you break your fingers?"

Gu Hai smiled, secretly fondling Bai Luo Yin. "If I broke my fingers, would you feel pained?"

Bai Luo Yin glared at Gu Hai. "Why don't you just continue using your hands then!"

"You're really cruel to me." Gu Hai's expression was that of a woeful husband.

Bai Luo Yin ignored him and went back into his bedroom to get a book, which he pushed into Gu Hai's arms.

"Hurry up and revise your history; you haven't come into contact with liberal arts for three months, and we'll be going through tests soon. It'll be embarrassing for me if you fail!"

Gu Hai merrily went to Bai Luo Yin's side, saying with a disgustingly smug expression, "If I fail, how is it embarrassing to you?"

"Read the textbook!" Bai Luo Yin scolded in anger.

“The Cultural Revolution was during May 1966 to August 1976 in China, under erroneous mobilization and leadership, and was manipulated by the two revolutionary leaders Lin Biao and Jiang Qing to bring about a great change in governance, of huge significance.....”

Grandma Bai was eating walnuts, but when she heard this she stopped.

“Impossible!”

“Eh?” Gu Hai looked at her in confusion.

Grandma Bai looked at him with watery eyes, her face resolute. “Mao Du Du [*slang for Mao Zedong*] wouldn't make mistakes!”

“Why wouldn't he make mistakes?” Gu Hai purposely provoked Grandma Bai.

Grandma Bai very seriously said, “Because Mao Du Du is the brightest of the brightest suns.”

Gu Hai was provoked into ecstatic laughter by Grandma's words, and Bai Luo Yin also chuckled a little at the side.

At night, it was already past ten, and Gu Hai and Bai Luo Yin were sitting on their beds, separated only by a computer desk between them. Gu Hai placed his arm on top of it, his pupils gleaming brightly, staring straight at Bai Luo Yin.

“What were the impacts of the Opium Wars?”

Gu Hai thought for a bit. “Impacts? I think there were four, no, three.”

Bai Luo Yin's eyes immediately became alert.

“Three impacts, it's definitely three impacts. One is the quality of society changed, the second is that there were many conflicts in society, the third..... What's the third?”

Slap!

A steel ruler slapped down on Gu Hai's hand.

Gu Hai immediately retracted his hand, crying dramatically, “You're really hitting me?”

Bai Luo Yin's expression was cold. “How many times have I asked you this question? How can you still be unable to answer?”

‘You just finished bathing and are sitting, clean and white, in front of me, wearing such a delicious expression, yet you still want me to study?’

Bai Luo Yin became pissed off; this person was way too thick, so that even if he beat him the entire day it would be useless! The exams were going to come soon, but with Gu Hai's current standard, if

he managed to pass, even the statue on top of the door would be able to get into Qinghua University [*A prestigious university in Beijing*]!

He really needed to think outside the box.

“Let's do this, you should go study for an hour.”

“Study for another hour?.....” Gu Hai's expression was unhappy, and he flopped over into his pillow. “Can't you see what time it is? Normally at this time, I would already have snuggled up into the blankets. Especially today, I was drenched earlier, and my head still hurts a little.....”

“You can forgo it then! Now I'm going to give you a test, if you can't answer one question, when we sleep you need to move one centimetre away. If you can't answer two questions, you move two centimetres away, and if you can't answer all questions, just go and sleep with my dad.”

Such an idea was sure to work!

Gu Hai sat up again, his eyes glowing ecstatically. “If I answer all correctly, can you let me fuck you to sleep?”

Bai Luo Yin smacked the book in his hand onto Gu Hai's face.

After half an hour was over, Gu Hai passed the book to Bai Luo Yin.

“Test me then!”

Bai Luo Yin asked questions one by one, picking ones that were difficult to memorise the answers to, but Gu Hai answered all very smoothly, and Bai Luo Yin gradually got angrier and angrier. So this person had actually just been pretending to be an idiot! He could obviously study well, but needed a lecherous incentive to work hard.

After the task was over, Gu Hai couldn't wait for the moment when the light would be extinguished.

The two of them curled up in the blankets. Now the temperature was getting colder, but they couldn't turn on the heater, and could only rely on their body heat or the furnace, to save costs, and they definitely could not light any other fires.

Gu Hai bent his body, his cheek plastered on Bai Luo Yin's back, his fingers creeping up over the bedsheets.

“Yin Shu, today I could memorise everything well so shouldn't you give me a prize?”

“How old are you, you idiot?” Bai Luo Yin's face was cold. “I also memorised everything, but who's going to give me a prize? This is something you should have done anyway. How much glory are you going to give yourself?”

“I can give you a prize!” Gu Hai's hand stroked across Bai Luo Yin's chest. “Do you want it?”

Bai Luo Yin violently caught hold of Gu Hai's arm. "I don't want it, get away!"

Gu Hai acted angry and looked at Bai Luo Yin, his eyes alternately filled with love and exasperation.

Bai Luo Yin purposefully ignored Gu Hai's meaningful eyes, asking, "Talking seriously, have you thought about what you want to do in the future?"

"I want to go into business."

Bai Luo Yin was stunned. "You, in business? Will your father consent? I thought your father wanted you to walk his path too?"

"He can think whatever he wants to think, and besides, I won't listen to him."

"So pig-headed." This sentence was said with much real feeling.

Thinking of this, Gu Hai felt irritated, so he decided not to think about it anymore, and asked Bai Luo Yin, "What about you? What do you want to do?"

"Actually, I also want to do business."

"You're kidding!" Gu Hai grasped Bai Luo Yin's hand. "You're so sharp, if we were to become business rivals, I would definitely be dead meat!"

Bai Luo Yin grinned, and didn't say anything.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 94: Two Little Devils Earning Money.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“I’ve almost spent all my money.”

When Gu Hai suddenly said this, Bai Luo Yin didn’t feel shocked.

“Look at what you’ve been doing so far, no matter how much money you get, it’ll never be enough.”

“When did I act so spoiled?” Gu Hai sounded outraged. “That house has to be furnished, right? To furnish it, we need money, and doesn’t my daily life need money too? Now, I don’t have any source of money, but I’m always spending, so obviously that little money has all been used!”

Bai Luo Yin looked at Gu Hai. “Doesn’t your father give you money?”

“He gave me some, but I didn’t take it.”

“Why didn’t you take it?” Bai Luo Yin wondered. “He’s your father, so isn’t spending his money a given?”

“Regarding this matter, when I left my home I expressed my views to my father clearly, that I wouldn’t accept his money in the future. Now although our relations have become warmer, the words I said earlier have already been spoken, and I haven’t asked him for money for two months. I’m used to this lifestyle, and I feel a bit awkward begging for money from him.”

“You and your father still go by such rituals?”

Gu Hai didn't say anything.

Bai Luo Yin turned around and looked at Gu Hai. “Do you still hate your father in your heart?”

Gu Hai's eyes were cold. “I'll hate him forever.”

“Did you ever consider that maybe it was all a misunderstanding, that maybe her death was an accident? I'm not trying to make excuses for anyone, I'm only trying to understand things more clearly. Such a meaningless feud really is tortuous. Since your mother's gone, you're only left with him as your last family member.”

Gu Hai was silent for a few moments, then turned around and took Bai Luo Yin's hand, saying flatly, “Let's not speak about this any longer, let's talk about how to solve my problem.”

“You..... How much money do you have now?” Bai Luo Yin asked.

Gu Hai counted on his fingers. “Just about enough to pay for tomorrow's breakfast.”

Bai Luo Yin snorted in laughter.

“You idiot, how did you manage to spend all your money so quickly?”

Gu Hai's hand ruffled Bai Luo Yin's hair, slowly and thoughtfully saying, “Last time I was too used to spending money extravagantly; didn't you hear this before? Rags to riches is bliss, riches to rags is disaster [*Chinese saying by Sima Guang, ancient Chinese scholar*].”

“How about this, you can stay at my place, when you feel up to asking your father for more money, you can go back!”

“Then I won't ever feel up to doing that,” Gu Hai smirked while hiding his face in the blankets.

Bai Luo Yin fiercely struck the back of Gu Hai's head twice with his large hand, helplessly watching Gu Hai laughing secretly within the covers.

“Fine, let's do that.” Bai Luo Yin got ready to sleep.

Only then did Gu Hai stick his head out of the blankets, his hand holding on to Bai Luo Yin's shoulders, quickly pulling his entire body over.

“Don’t! I’m always hanging around your place and mooching off your food, I can’t do any more, so now when I don’t have any money and everything is inconvenient for me, can you help me think of a way to make money?”

Bai Luo Yin’s body flipped over, and Gu Hai looked steadily at Bai Luo Yin’s handsome face, his thoughts flying off to unknown places.

“What are you feeling uncomfortable about? Haven’t you been mooching off my home for the past two months? If you just add on a few more months, what does it matter? Anyway, now my father has a good job thanks to you, how else can he repay you! You solved such a huge problem for him, so don’t even talk about staying at my place for a few months; even if it was staying for a few years even, he’d be happy to let you!”

“Just help me think of a way.” Gu Hai’s expression was unhappy, and his head pressed against Bai Luo Yin’s chest. “I can mooch off your place, but I can’t just blatantly ask Uncle for money, so what if I have to do something, and I don’t have the money to pay for it?”

“You can ask him for money! If you feel uncomfortable doing that I can ask for you.”

Gu Hai’s head rubbed on Bai Luo Yin’s chest; actually, his plea took second place, and his real intent was to get close to Bai Luo Yin’s chest.

Bai Luo Yin got goosebumps from the rough skin of Gu Hai’s forehead, and quickly put out a hand to stop the movement of his head.

“Fine, I’ll help you think of an idea. You want to earn money, right?”

Gu Hai smiled and lifted his head, his pleading eyes looking at Bai Luo Yin, looking like an utter rogue.

“You helped Aunt Zou and father so easily, so why can’t you help yourself? According to logic, if you want to get a job and earn money, isn’t it an easy task to achieve?”

“Don’t think about those matters.” Gu Hai played with Bai Luo Yin’s fingers. “That’s equal to stretching out my hands and begging for money, I want to rely on my own skills and resumé to earn money.”

Bai Luo Yin spoke an undeniable truth. “If you want to rely on your talents, you won’t be able to earn any money.”

Such words really hurt Gu Hai’s self-esteem, and after he heard them he twisted Bai Luo Yin’s arm, his head jerking upwards. He wouldn’t be able to earn any money? If he really wanted to work seriously, if he quit school now and set up a household by his own hands, after five years he would definitely make a success out of himself!

“You really want to earn money?” Bai Luo Yin softly kicked Gu Hai.

Gu Hai stiffened his body, refusing to reply.

“I have an idea, it’ll make money really quickly.”

Gu Hai continued stiffening his muscles.

“If you don’t want to listen, forget it.”

There was a loud sound as Gu Hai flipped his body and stared at Bai Luo Yin, his tongue tweaking his earlobe. “Hurry up and tell me, or else I’ll bite off your ear.”

It was that weekend, at Gu Hai’s new home.

“My God!” Li Shuo exclaimed.

“Pong [Three-of-a-kind]!” Bai Luo Yin moved the mah-jong tiles closer to his side.

Zhou Si Hu was shocked. “You got pong again?”

Bai Luo Yin smiled, and didn’t say anything.

Gu Hai looked at his own tiles, his fingers shuffling them around, then he pushed out one tile.

“Three sticks.”

“Gang [Four-of-a-kind].” Bai Luo Yin swept the tiles over to his side again.

Li Shuo viciously rubbed at his eyelids, secretly cursing: “Why is he always getting Pong, Chi [Running numbers], Gang? My godmother, let me push out this tile, and see if you eat it up or not.....”

“Seven strokes!”

Bai Luo Yin just pushed the tiles away. “I’ve won the round!”

Li Shuo and Zhou Si Hu were both stunned. Did he win the round again? From the beginning of the game till now, Bai Luo Yin had already won all seven rounds, and had not once lost.

“I don’t believe this.”

From Li Shuo's mouth dangled a cigarette and, creasing his brows, he shuffled the tiles.

This weekend Zhou Si Hu's tiles were obviously not bad, and when they had first started he had been full of joy, and had even looked pointedly at Li Shuo, hinting that this time his big brother was going to win, and he had better prepare his money to pay up.

Gu Hai was playing very silently, his tactics not over the top, not committing any foul play, since the point here was to make Bai Luo Yin the main winner.

"Five strokes." Bai Luo Yin tossed out the tile.

"Chi!"

"Pong!"

Zhou Si Hu grinned and waved the tiles at Li Shuo. "I've got it, Big Brother stole it away first, sorry."

Li Shuo glared at Zhou Si Hu.

This round of mah-jong was played for many turns, with no one saying a word. Zhou Si Hu scrutinised his tiles; he was one tile away from winning the game, and he was just missing a six or a nine, so he gestured to Li Shuo under the table.

Li Shuo looked at his own mah-jong tiles; there really was a nine.

Then Zhou Si Hu would have to wait until he made his move, he was going to let him win just this once.

Bai Luo Yin's turn arrived, and he picked up the tile, feeling it energetically in his palm, then his mouth twisted into a cold smile, entrancing the person sitting next to him.

"I've won," Bai Luo Yin pushed forwards his tiles. "I got myself a dragon combination [entire hand is one set of running numbers] from the tables."

Li Shuo and Zhou Si Hu slumped bodily on the table, their faces full of consternation; they had no way of winning this round. Was this a game of mah-jong or a blatant robbery? Why was he so skillful?

The four people played from mid-afternoon to evening, and Bai Luo Yin placed a huge wad of bills into his pocket.

When they were eating dinner, Li Shuo couldn't help asking Bai Luo Yin, "Why are you so good at mah-jong?"

Zhou Si Hu asked also, "Are you sure you didn't cheat?"

"He doesn't need to cheat," Gu Hai said, smiling. "I think he can memorise the tiles."

Da Hai knew Yin Shu so well.

Li Shuo was stunned again. "Memorise? How do you memorise the tiles? Did you use some special way of yours to manipulate the tiles? How can you memorise all these tiles? Also, these tiles weren't just played by you! With four people constantly playing the tiles, how can you remember which is which?"

Gu Hai looked at his wife with great pride. "Let me tell you, he not only can remember the tiles before him, he can also memorise all your tiles, so even if you get lucky with your tiles, he's already way ahead of you; didn't I tell you that he has great talents?"

Li Shuo and Zhou Si Hu looked at Bai Luo Yin admiringly; was this the rumoured great mah-jong god?

Bai Luo Yin smiled. "Don't listen to his rubbish, this kind of thing also relies on luck, and today luck was with me."

"Aren't your talents too fearsome?" Li Shuo drank a mouthful of alcohol. "In the future, I won't dare play with you anymore."

Gu Hai and Bai Luo Yin exchanged smiling glances, as if they were in the middle of plotting something new.

"In total, twelve thousand dollars." Gu Hai smirked. "You really are a good wife to me."

Originally, Bai Luo Yin had been smiling, but when he heard this he flared up again. "You bastard, if you say that word again, I'll castrate you!"

"Castrate me?" Gu Hai smiled evilly. "Then you had better find a sharper knife, or you won't be able to."

Bai Luo Yin's expression was angered as he left Gu Hai's line of sight.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 95: The Pot of Jealousy Overturns Again.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

“This is the second session of the nationwide fitness program <Strength of the Youth>... Get ready! One two three four, five six seven eight, two two three four, five six, move your body! One two three four, five six seven eight, two two three four, five six seven eight.....”

The group of upper secondary students were jumping about in the middle of the exercise court, and if you stood on the bleachers and looked at them, their shiny black heads, blue uniform and quick movements would seem unparalleled. If there were movements which required them to turn around, often two people would turn in the opposite direction, look at each other with flushed faces, then one of them would secretly change the direction he had been facing.

“All the physical education classes, you may go!”

Bai Luo Yin stood where he was, exchanging smiling glances with Gu Hai, who was standing not too far away, and the two of them walked towards the classroom together.

“I suddenly want to eat ice cream,” Bai Luo Yin said.

Gu Hai stretched his neck. “In this season? It looks like it's going to snow any moment, and you still want to eat ice cream?”

“I don't know why, but suddenly I want to eat something cold.”

“I can't allow that.” Gu Hai's face was stern.

Bai Luo Yin thought in his heart, *‘How dare you try to govern me? Am I asking you to have a discussion with me? I was just muttering to myself about my intentions, so even if it angers you, I'm going to eat it anyways.’* As he thought, he turned his body and walked towards the school mart.

Gu Hai chased after him. “What the hell are you going to do?”

“I'm going to buy ice cream!” Bai Luo Yin's expression was willful.

Gu Hai's face hardened, and he angrily glared at Bai Luo Yin for a while, then he said in a heavy voice, “Stand here and wait!”

Then, he wrestled his way into the mart by himself; it was just after physical education, so the mart was crammed full of people. If you just wanted to buy a packet of fried noodles, by the time you reached the cashier to pay up, it would definitely have already turned into instant noodles. Gu Hai finally found the ice cream in the middle of this mob. If it had been Gu Hai from the past, he wouldn't even have helped someone buy things, not to mention squeezing into a large crowd.

Bai Luo Yin stood there obediently, but was suddenly pushed by a lot of strength, and he almost fell down. When he turned his head to look, Yang Meng suddenly jumped onto his body, his expression extremely panic-stricken.

“Yin Shu, save me!” Yang Meng cried.

Bai Luo Yin stretched his arm backwards and patted Yang Meng's back. “You should come down first!”

“I'm not coming down, if you don't save me I'm not coming down.”

Bai Luo Yin could already see the silhouette of Gu Hai paying at the cashier.

“You idiot, if you have something to say can you come down and say it?”

Yang Meng unhappily rested his head against Bai Luo Yin's back. “I'm afraid that if I come down you'll run away!”

“Where can I run to?”

Yang Meng was reassured, and only then did he jump off Bai Luo Yin's back.

“Speak.” Bai Luo Yin tidied up his clothes.

Yang Meng looked left and right, wearing a very sneaky expression. “You know, that You Qi from your class, does he have some kind of disease? This entire time he's always trying to disturb me - no, that's not right, every day he comes to abuse me. You might tell me that I should fight back, but really, I can't think of what to say, and your relations with him are pretty good! I don't want to argue with him, but he's always glaring at me, and when the school bell rings he's always standing at our classroom door trapping me.”

“You Qi's harassing you?” Bai Luo Yin was surprised.

Yang Meng grabbed into one of Bai Luo Yin's arms, his expression fearful. “Let me tell you, even after we finished physical education lessons he wouldn't let me go, and the moment he catches on to me, he won't let go. Can you see? Can you see? He's standing over there watching me, scrutinising me, the little bastard.....”

With a fierce slap on Yang Meng's back, his thighs suddenly weakened, and he almost fell to the ground onto his shoulder.

He had been caring only about You Qi, and had forgotten that, behind him, there was someone else he should not be angering.

Yang Meng hurt so badly that he clung onto Bai Luo Yin's arm.

Gu Hai's face was black as he pulled Yang Meng's arm off Bai Luo Yin, using so much strength that he almost made Yang Meng do a cartwheel across the court.

Then he passed the ice cream to Bai Luo Yin.

Bai Luo Yin wanted to use his free hand to take it, but Gu Hai purposely put it on this hand, his meaning clear: with that hand holding on to something, would Yang Meng still be able to hold on to him?!

In the end, Yang Meng looked at the wrapper of the ice cream; the milky scent wafting towards him carried the taste of chocolates, and he couldn't resist tugging at Bai Luo Yin's hand. “I haven't eaten ice creams for a long time and I'm really missing their taste.”

Bai Luo Yin smiled and bit off a mouthful, and it was so cold that the roots of his teeth hurt.

Yang Meng's small eyes stared at the ice cream like a cat, and asked in anticipation, “How's the taste?”

Gu Hai pushed Yang Meng aside, pulling the ice cream towards him, and said while smiling mischievously, “Let me help you taste it.”

After he said this, he bit down two large mouthfuls; after that, the ice cream significantly decreased in size.

“Not bad, it's pretty good.”

This time with more than half gone, he would see if Yang Meng had the gall to ask for some.

Who would have thought that Gu Hai had finally met someone as thick skinned as he; Yang Meng waited for Bai Luo Yin to take a bite, then his delicate little hand stretched over, and he merrily asked, “Why don't you let me try a bite?”

Gu Hai: “.....”

Bai Luo Yin took another bite and passed it to Yang Meng. “Here, the rest is for you.”

Yang Meng happily ate the remaining ice cream, eating it especially slowly, and looking at Gu Hai all the while he was eating.

Gu Hai was very angry! The ice cream that he had put so much effort into getting had been cheated away by this bastard. That wasn't even the crux of the matter; the important thing was that there Bai Luo Yin's saliva had still been on that ice cream. Therefore it should have been him eating it then!! But Yang Meng had just eaten it like it was nothing!!

Yang Meng finished eating the ice cream and ran to the dustbin to throw away the wrapping.

Gu Hai sternly looked at Bai Luo Yin. “Who allowed you to let him eat it?”

“So what if he ate two mouthfuls? Didn't you also get to eat?”

“How can I be on the same level as him?” Gu Hai's face was dark.

Bai Luo Yin creased his brows. “Gu Hai, you're really listless today!”

When he was with Gu Hai's friends he was always smiling and pleasant, but when it came to his friends, why was Gu Hai so unkind? Bai Luo Yin didn't say these words out, because Yang Meng had already thrown away the wrapper and had come skipping back.

The three of them walked to the staircase; Yang Meng's classroom was on the second floor, Bai Luo Yin and Gu Hai's was on the third.

In the end when Yang Meng reached the second level he didn't slow down, continuing to walk up.

Gu Hai coldly reminded him, "Brother, you've missed your stop."

"No, I know this is the third floor, but I want to spend more time with Yin Shu."

Gu Hai frowned and walked back into class.

Bai Luo Yin and Yang Meng stood at the back door, facing the window and continued to talk.

"You Qi's always harassing you? What would he be harassing you for? Do you have any history?"

"Any history with him?!" Yang Meng had a small body but a loud voice, and whenever You Qi was mentioned he would feel his stomach fill with fury. "Normally, I don't even talk to him! We've only greeted each other twice, so who knows why he's suddenly gone crazy! Now whenever school ends I have to rush off, or he'll trap me at the school gates and refuse to let me leave. If he just hit me I would be able to bear it, but he refuses to, and just flares up at me like a firecracker, just scolding me..... I just can't describe it....."

As he said this, You Qi arrived.

Yang Meng grabbed hold of Bai Luo Yin's arm, his expression like that of a small cat who met a tiger, constantly muttering under his breath, "Look, look, that bastard's here again. He's going to scold me again....."

In the end, You Qi only looked at Bai Luo Yin and smiled, ignoring Yang Meng.

Bai Luo Yin looked at Yang Meng. "Did he scold you? Why did I not hear him do so?"

Yang Meng's shoulder's slumped, and his expression was bewildered. "What's wrong with him today? Why isn't he scolding me?"

Bai Luo Yin patted his head like he was comforting a small child. "Fine, go back to your class, it's time for lessons."

"I can't, I'll only go back when I hear the bell, I'm afraid that he might rush out and scold me."

Bai Luo Yin: "....."

At last they heard the sound of the bell, Yang Meng left, and Bai Luo Yin walked into the classroom.

"During this lesson we'll be doing some practices. Take out your worksheets, I'll pick out some questions for you to do, and you have to hand this in before lesson ends."

Bai Luo Yin saw that the people around him had their papers ready, and only his desk was empty.

He knocked on You Qi's back. "Why don't I have the worksheet?"

"Huh?" You Qi was confused. "I just passed it behind."

Bai Luo Yin turned around and looked, and it was just as he had thought; there were two worksheets on the desk behind him."

"Give it to me." Bai Luo Yin stretched out his hand behind.

Gu Hai not only didn't pass the paper over, and even pretended innocence; "I don't have it."

"You obviously have two papers there." Bai Luo Yin glared angrily at Gu Hai

Gu Hai's expression was cold and ironic. "Who asked you not to be present when the worksheets were being given out? Do you even still need to do it? Why don't you continue chatting? You have so much energy so you can chat the entire lesson away, you don't need to finish the questions."

Bai Luo Yin fiercely whacked Gu Hai's table, taking one of the papers for himself.

During the lesson, just when the dark feelings constricting Gu Hai's heart had dissipated, the bell rang, the back door opened, and that delicate and delicious little face appeared at it again. This guy really didn't know how to avoid danger, and he even waved vigorously with his hands. "Yin Shu, come out, come out!"

When Bai Luo Yin stood up, someone violently kicked his chair, which banged onto Bai Luo Yin's thigh with great force, but Bai Luo Yin just sighed heavily, forcing down his anger and pushing away the chair. He didn't look at Gu Hai, and just walked directly out of the classroom.

"Why have you come again?"

Yang Meng's mouth was pinched. "I was afraid he would go to the back gate and corner me, so I ran here before class even ended."

"So if you come to find me, he won't scold you anymore?" Bai Luo Yin asked.

Yang Meng vigorously nodded. "He's afraid of you, so if I stick with you, he immediately stops doing stuff to me. Look, when I come to find you, he doesn't even dare to leave the classroom."

Bai Luo Yin was impatient. "So you're always coming here just to avoid trouble?"

Yang Meng knew You Qi's heart very well. "Yes, if he harasses me, I'll just harass you."

"Can't you find some other place to hide in?" Bai Luo Yin said, impatiently rubbing his forehead.

"Impossible!" Yang Meng shook his head very resolutely. "Hiding in other places isn't as effective as hiding with you. The important point is, no matter where I hide in this big school, he's always able to find me. And I can't even hide when I'm attending lessons! As long as I go for classes, when the lesson ends he'll definitely be at the back door waiting, and I can't even escape."

This problem was a bit hard to solve; Bai Luo Yin ground his teeth, the problem was obviously caused by You Qi!

During self-study class, Bai Luo Yin tapped You Qi's back, softly asking him, "What's up with you and Yang Meng?"

"Yang Meng?" You Qi acted nonchalant. "Who's Yang Meng?"

"That childhood friend of mine! Didn't you go with him to my house before?"

"Oh, oh, oh....." You Qi's expression was that of sudden enlightenment. "What's wrong with him?"

"He says you're constantly harassing him."

"Me, harass him?" You Qi shrugged, his smile especially helpless. "I'm not close to him, what would I harass him for?" After saying this, he took out two pieces of tissue paper and wiped his running nose.

Bai Luo Yin continued, "He says that you always wait at his classroom door after lessons."

You Qi was even more shocked. "Me, waiting at his classroom door? Isn't it he who's constantly waiting at our classroom door?"

Bai Luo Yin: "....."

"Dear classmates in front, can you be a bit more quiet?"

These serious words came from behind, and were said in a very deliberate and loud tone which everyone in class could hear, and immediately the class became very quiet, with no one daring to make a sound, all staring surreptitiously at Bai Luo Yin and You Qi. They couldn't continue their conversation, so Bai Luo Yin patted You Qi's back, signaling him to turn back.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 96: You Know What I Want.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

During the all five periods, Yang Meng didn’t let up, and even the people who opened the back door could recognise him. Whenever they opened the door they would say, “Why have you come again?”

Bai Luo Yin had heard Yang Meng say one version of the story before class, and had heard You Qi’s version during class, and he couldn’t decide who was lying. One could act pitiful and the other could act innocent, and Bai Luo Yin felt very uncomfortable sandwiched in the middle, especially since there was someone sitting behind him who liked to play around. Someone who didn’t help address the problem and was always finding fault with things.

School finally ended; Gu Hai was the first to open the back door, and he saw Yang Meng’s face again.

Yang Meng took a few steps back as he automatically felt fearful whenever he saw Gu Hai, feeling that he was very unapproachable; with Bai Luo Yin’s personality being even colder, he didn’t know how the two of them could get along.

“I want to talk with you!” Yang Meng’s stature was small, not even reaching Bai Luo Yin’s shoulders, but he was still quite smug about it, always clinging to Bai Luo Yin.

When they reached the school gates, Bai Luo Yin stopped and looked at Yang Meng. “Is here okay? He’s a live-in student and isn’t allowed to leave the school gates, you can relax and just go home!”

“Who says?” Yang Meng’s neck stiffened. “Last time when I went to your house, he followed me along. No way, I definitely have to walk with you!”

Gu Hai walked behind Bai Luo Yin, pushing the bicycle and waiting for him with his face dark.

“Last time wasn’t it due to special circumstances? If he sneaks out he runs the risk of being caught by the dorm monitors and getting his points deducted, especially since he spends his own money for the rent; would he really risk that just to harass you?”

“I’m still going to walk along with you.” Yang Meng was completely decided on this path of action. “We’ve always walked home together since kindergarten, for many years already. Isn’t it that, if not for your homeroom teacher always letting you off late, I wouldn’t be able to part ways with you? Thinking about this, I feel very heartbroken! I’m always alone, walking this long road; do you think it’s easy on me?”

“Fine, fine, fine.....” Bai Luo Yin patted Yang Meng’s slight shoulders. “Let’s walk together then.”

The face of the person behind them darkened even further.

Bai Luo Yin looked at Gu Hai. “Let all three of us walk together.”

Gu Hai fiercely jumped on the bicycle and rode off, completely ignoring Bai Luo Yin’s words.

“No...” Yang Meng was baffled again. “What’s up with him? Why is it that every time I look at him, he doesn’t treat me well?”

Bai Luo Yin’s face also hardened. “It’s nothing, just ignore him!”

“Last time when he did something bad, you also said this to me! I say, Yin Shu, how can you stand him?”

Bai Luo Yin didn’t say anything.

The way Yang Meng walked that day really couldn’t be classified as walking at all! He was constantly jumping and skipping about, taking three steps forward and one step back.

Bai Luo Yin really couldn’t stand it anymore. “Yang Meng, what’s wrong with you? I already talked to You Qi and he maintains that he’s never gone to look for you! He’s completely not close to you, and he said that you’re just playing tricks to harm his and my relationship!”

“Fuck fuck fuck fuck!!!!” Yang Meng cursed loudly. “That bastard! That asshole!”

Then Bai Luo Yin got the gist of the whole thing: actually it was that both Yang Meng and You Qi had a problem. You Qi must have gone to harass Yang Meng before--this was undeniable--but it was definitely not as dramatic as Yang Meng made it sound. You Qi had perhaps felt that it was fun to tease Yang Meng, and had gone to play around with him a little, but in the end Yang Meng couldn't stand it, and had made such a huge fuss in the end.

"Haha... Here's your home, go in." Bai Luo Yin patted Yang Meng's head.

Yang Meng suspiciously looked around him, standing in the doorway and looking about for a long time, until he was certain that there really was no one about, before he relaxed and walked in.

After Bai Luo Yin dropped Yang Meng off, he rounded a corner and reached his home.

Gu Hai was standing at the entrance, his bicycle resting at the side, a pile of ashy snow by his feet.

Bai Luo Yin looked at Gu Hai and said icily, "Go in!"

In the end, when Bai Luo Yin had already walked in, Gu Hai had made no response. Bai Luo Yin kicked the threshold a few times, his heart full of anger; hadn't he already preserved that bastard's pride? Fine, see if he would be able to stand waiting outside for an entire night!

"Son, you're back? Where's Da Hai?" Bai Han Qi asked.

Bai Luo Yin didn't reply and put his bag down before going into his room, closing the door with a loud 'Bam!'.

After ten minutes had passed, there was no movement from outside; Bai Luo Yin did not know if Gu Hai was still standing outside, or if he had already left.

After a while, Aunt Zou's voice rang out from outside.

"Da Hai, why aren't you coming in? Ahh, what's wrong with this kid? Are you sulking at someone? Haa, why are you still smoking! Go inside quickly, it's so cold outside!....."

Bai Han Qi heard these noises and walked outside, and before long he rushed into Bai Luo Yin's bedroom, banging on the door.

"Son, come out!" His tone sounded very severe.

Bai Luo Yin opened the door with a sullen face.

Bai Han Qi was angry and anxious. "Why are you so disobedient? Why did you kick Da Hai outside? How did I teach you? I knew it, you're too willful, from your youth till now you've always followed

your own rules; Da Hai's a really good kid, why are you so disrespectful to him? Your father never had a brother like him, and if I really had such a great brother, I....."

"Who kicked him outside?" Bai Luo Yin was provoked into anger. "It was he who refused to come in!"

"If you didn't oppress him, why else would he not come in?"

"Who oppressed him?" Bai Luo Yin yelled out.

Bai Han Qi anxiously sighed. "If that's the truth, quickly go outside and call him in!"

"I'm not going!" Bai Luo Yin sat his behind down on his chair."

Bai Han Qi also shouted, "If you don't go I'm going!"

"You can go!"

Bai Luo Yin wanted to stand up and stop Bai Han Qi, but it was already too late, Bai Han Qi had already walked out with big, angry strides.

Bai Luo yin walked behind him, grinding his teeth in his heart; how cruel was Gu Hai, using such a tactic? Let the bastard just freeze!

"Da Hai! Listen to Uncle, go in and make up with Yin Shu. He's always been stubborn since young!"

Bai Luo Yin fiercely walked out.

"Father, don't mind him, just let him stand outside!"

"I think you should be the one standing outside!" Bai Han Qi raised his eyebrows.

Gu Hai told Bai Han Qi, "Uncle, just ignore me, you can go in first. I'm going to wait outside for a bit, it's really pleasantly cool!"

The words "pleasantly cool" were uttered with a heavy emphasis.

Bai Luo Yin glared at Gu Hai. "You refuse to go in?"

Gu Hai replied, "Wasn't it you who made me stand outside and wait?"

Bai Luo Yin vigorously grabbed Bai Han Qi and, step by step, dragged him back inside; Gu Hai just stared at Bai Luo Yin, saying nothing, but actually inside his heart he was crying out many times; how could he be so cruel as to leave him outside? Couldn't he coax him a little? Tenderness could exist between friends, so why couldn't he show a little bit of warmth?"

"Just go and scrape the scum off the ice!"

Bai Han Qi sighed, and kept looking at the door.

Bai Luo Yin looked at the ground; the ice had already covered his shoes with a layer of frost. He didn't go into the house, and remained in the garden busying himself, although actually he was keeping an eye on the temperature of the outdoors, afraid that if it really became too cold, he wouldn't be able to tell from inside the house.

Bai Han Qi finished speaking, and Bai Luo Yin finally walked back into the house.

After ten minutes, Bai Luo Yin rushed out of the main door with his face dark.

Gu Hai was still standing there, his pose very spirited and like that of a soldier standing guard.

Bai Luo Yin gasped several very cold breaths, saying angrily: "Come in then!"

Gu Hai didn't react at first, before a corner of his mouth tipped up in mirth; his sadistic pleasure was very obvious, and he was so merry that the frost at the corner of his mouth melted.

Bai Luo Yin entered the house, and passed Gu Hai a hot water bottle.

Gu Hai placed his hands around the hot bottle, purposely placing it in front of Bai Luo Yin's eyes and saying while arching his brows, "It's really warm! When did you heat it up? Why did I not notice?!"

"If you don't want to use it, give it here!" Bai Luo Yin stretched his hand out to grab it.

When Gu Hai went over to stop him, he felt that his hands were colder than his own.

"Why are your hands so cold?" Gu Hai's smile was a little different.

Bai Luo Yin stretched out his own hands, uncomfortably saying, "You idiot, you were standing outside and my father was constantly glaring at me, how could I feel comfortable staying inside?"

Gu Hai's heart felt touched and a little guilty; he used the bottle to warm his hands, then pulled Bai Luo Yin's hands over to warm them too. Bai Luo Yin protested a little, but Gu Hai refused to let go,

his large hand encircling the other's hand, even occasionally blowing some air on it. Although it was a bit crude, it gave him immeasurable warmth.

At night before sleeping, Bai Luo Yin was giving himself a foot bath in the room, and Gu Hai didn't come in at all. After Bai Luo Yin finished, he walked outside and saw Gu Hai in the kitchen, but he couldn't tell what he was doing.

"Uncle, if I warm it here for a while it'll be done pretty soon, right?"

"Yup, it's done, take it down."

Gu Hai had cooked a bowl of ginger soup, and he carefully brought it outside. Seeing Bai Luo Yin standing in the courtyard, he couldn't resist complaining, "Why have you come out? Go back in! It's really cold outside!"

Bai Luo Yin saw the huge bowl of ginger soup and his lips twitched, but he didn't say anything.

"Try it, how's the taste?" Gu Hai asked.

Bai Luo Yin drank two mouthfuls. "It's a little spicy."

"The spicier it is, the better it'll be at warming you up. Drink another two mouthfuls."

"You're not drinking?" Bai Luo Yin looked at Gu Hai.

Gu Hai smiled gently. "I'm waiting for you to drink it before I do."

The two of them finished drinking the large bowl of ginger soup and prepared for bed, when Gu Hai suddenly noticed a huge bruise on Bai Luo Yin's ankle. He sucked in a sharp breath and pulled Bai Luo Yin's leg over without saying a thing, asking, "What happened?"

"How do you think? Without me doing anything wrong, someone just went and kicked me."

Gu Hai felt quite vexed. He couldn't remember having exerted so much strength in his kick! Why had it become so bad? His thumb softly caressed the wound, his heart constantly flipping cartwheels; if Bai Luo Yin hurt himself that was one thing, but when he was the one who had hurt Bai Luo Yin, it was a whole different matter. The anger from that afternoon had all dissipated, and the only thing that was left was self-rebuke and regret.

"Does it hurt?" Gu Hai asked.

Bai Luo Yin's voice was vengeful. "That's bullshit, why don't you go get it knocked and try it out yourself?"

Gu Hai suddenly bent over and pressed his lips to the bruised area.

Bai Luo Yin's entire body trembled, and he quickly pulled Gu Hai away.

"Don't do anything weird! My father's just outside!"

"I don't care. I feel sorry, so I want to kiss it, or I won't be able to forgive myself."

"It's not a big deal." Bai Luo Yin was both embarrassed and angry. "I was teasing you! It doesn't hurt at all. I often knock myself around every day so it's not a big issue, quickly get up!"

Gu Hai not only refused to get up, but kissed that area again; originally he had only touched it with his lips, but now he even used his tongue.

Bai Luo Yin's expression changed, and he violently kicked Gu Hai.

"You bastard, don't play around! What are you doing?"

Smiling, Gu Hai held on to Bai Luo Yin's thigh, roguishly and tenderly saying, "I know I was in the wrong this time. I shouldn't have acted like that to your friends. But, Yin Shu, I really can't control my emotions, and I feel really insecure. If you gave me a definite answer, I wouldn't be stuck in this endless spiral!"

'If I give you a definite answer, I'll feel insecure', Bai Luo Yin replied in his heart.

But on the surface, he still had to act oblivious.

"What kind of reassurance do you want me to give you? Allowing you to eat here every day isn't enough? How much more do you need to feel secure?"

Gu Hai used his large hand to grab one of the corners of the blankets and envelop himself and Bai Luo Yin within the covers, then he tightly held on to the person beside him, hugging until there were no gaps between them, his lips plastered beside his ear.

"You know what I want."

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 97: Finally Receiving a Response.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

The breathing from inside the ball of blankets made the atmosphere hotter; the two of them were pressed chest to chest, and could fully feel the other’s heartbeat.

Bai Luo Yin's face was burning, and the darkness of the night was now his best cover. He could see Gu Hai's face moving closer; Bai Luo Yin’s head twitched, but he didn't hide from Gu Hai’s advances.

Gu Hai caught hold of Bai Luo Yin's lower lip in a kiss, the tip of his tongue gently caressing, as if he was testing Bai Luo Yin's patience. Feeling his body relax, Gu Hai slowly pulled away from his lips, then with a ‘pop’ sound, their two mouths separated, but the sweet taste was still left behind on the corners of their lips.

Bai Luo Yin was getting more and more used to being kissed by this person.

In the beginning it had only been tolerable and nothing to complain about, but now it felt very comfortable.

The look in Gu Hai's eyes was full of deep emotion as he tried to look into Bai Luo Yin's eyes. When he was trying to communicate his desires one by one to Bai Luo Yin, he needed Bai Luo Yin to give him his reply, not only in body, but in his heart as well. Yet he was also afraid that he would be too addicted if he did see that look of tender acceptance in Bai Luo Yin's eyes.

Gu Hai's tongue constantly brushed across Bai Luo Yin's teeth, waiting for the moment he would open his mouth in acceptance.

This was different from the aggressiveness of before, and he was very gentle this time around.

Just as he had promised - *I will cherish you very much* - no matter when or where, he would always take into consideration Bai Luo Yin's feelings. He would respect him and treat him as another man, waiting patiently until he finally accepted his advances. Even if he couldn't control himself, he would always place Bai Luo Yin as the first priority in his heart--which no other person could compete with-- and when he finally attained Bai Luo Yin's love, it would be the greatest possible glory he could achieve.

Bai Luo Yin's lips opened slightly, a little like a relieved gasp, collapsing his defense.

Gu Hai's tongue directly entered, and reached the base of Bai Luo Yin's tongue, then began to brush across every corner of Bai Luo Yin's mouth. Bai Luo Yin didn't receive kisses easily, so Gu Hai had only a little opportunity to explore his mouth in such tender detail; after kissing for a long time, both felt like they were a little oxygen-deprived. But this oxygen deprivation made them feel even more excited, and so Gu Hai used his lips to catch Bai Luo Yin's tongue, slowly tasting it, until his saliva trailed down from the corners of Bai Luo Yin's mouth.

Gu Hai momentarily pulled back from Bai Luo Yin's mouth and let him rest for a while, but looking at the saliva at the corners of his mouth, created a sensational feeling of lust in him that tightened his chest. He excitedly reclaimed Bai Luo Yin's lips.

This time, Bai Luo Yin took the initiative to stretch his tongue into Gu Hai's mouth.

Gu Hai was stunned, then grabbed Bai Luo Yin's hand tightly.

Bai Luo Yin's tongue was locked in Gu Hai's mouth for a long time, as if he himself did not know why he had taken the initiative to react; Gu Hai playfully teased Bai Luo Yin's tongue with the tip of his own, his meaning clear: *'so you've finally accepted me. I'd like to see what you'll do'*.

Bai Luo Yin used his hand to catch hold of the back of Gu Hai's head, his tongue stretching into Gu Hai's throat. Gu Hai would never have expected Bai Luo Yin to be so aggressive, and when he opened his eyes, the face he saw in front of him was astonishing: very handsome and emotional, a face which could make him aroused with emotion and tender with love. Bai Luo Yin's tongue twisted around in Gu Hai's mouth, like a roaring wave, immediately catching hold of Gu Hai's heart between his teeth.

Their hearts beat like two wild horses bounding unrestrainedly, running freely in the middle of a plain.

Gu Hai's cock began to rear its head, so he used both hands to hold on to Bai Luo Yin's head, his teeth beginning to gently nibble his face. A little nip here, a little bite on the bridge of his nose, a small taste there..... Then his mouth travelled to Bai Luo Yin's neck. His teeth scraped across the raised flesh at the artery on his throat, and he vigorously breathed in.

"Yin Shu, are you sleeping?" Bai Han Qi's voice could suddenly be heard from outside.

Bai Luo Yin's body violently trembled, and just as he was about to reply, Gu Hai clapped his hand over Luo Yin's mouth.

Then, Gu Hai began to bite down on the soft skin of his chest, one of his legs stretching in between Bai Luo Yin's thighs, using his knee to push at the thing between his hips.

It was simultaneously a very thrilling, fearful and exciting experience.

The knocking sounds at the door were continuing, sounding very cautious, very soft and secretive, like he was trying not to interrupt anyone.

Bai Luo Yin was already sweating, every inch of flesh having already been bitten by Gu Hai; he breathed loudly, trapped both outside and inside. His heart began to beat faster, and his desperate breaths began to heat up the palm of Gu Hai's hand.

Finally, they could hear the sound of footsteps walking away.

Bai Luo Yin's mouth was released, and he cursed in a low voice, "You bastard, do you want to die?"

Gu Hai brushed his cock against Bai Luo Yin's thigh, softly murmuring, with a sing-song tone, "Aren't you also feeling good?"

Bai Luo Yin flared up with anger, and grabbed hold of Gu Hai's cock.

Before he was able to squeeze down hard, he could clearly feel it swell in his hand.

It was like a little monster, with great length and thickness, pulsing vigorously as if it had a life of its own.

"Move a little," Gu Hai said pleadingly and playfully, as he looked at Bai Luo Yin.

Bai Luo Yin was unused to touching another man's cock, and was about to take his hand away when Gu Hai stopped him. He used his entire hand to pull upwards, clearly feeling the friction in the palm of his hand and when he touched its head, he could feel a slippery, viscous fluid.

Gu Hai hummed, his chin pressing against Bai Luo Yin's chest, his eyes full of enticing charm.

“Baby, do it a couple more times; we’re both men, so why are you feeling awkward?”

Bai Luo Yin cursed in his heart: it was precisely that they were both men, that he was feeling weird!

Gu Hai’s hand lecherously extended between Bai Luo Yin’s thighs, catching hold of Luo Yin’s little devil between his hips, his thumb even brushing across the rough hair at its base, making Bai Luo Yin entire face flush red. Then, Gu Hai began to stroke, from slow to fast, occasionally using his fingers to playfully tease at the foreskin, until Bai Luo Yin’s thighs were trembling uncontrollably.

Perhaps it was because he was caught up in the moment, but Bai Luo Yin’s hand between Gu Hai’s thighs began to move again.

Such unrestrained feeling greatly aroused Gu Hai, and he unabashedly placed his mouth near Bai Luo Yin’s, his breathing a little frenzied.

“Go a bit lower, go a bit faster, yes…… That’s feels good……”

It had to be said that Gu Hai’s skills really left nothing to be desired; when it came to giving pleasure, he knew how to do so even better than Bai Luo Yin himself. Bai Luo Yin couldn’t control himself anymore, the pleasure and sensations were making him forget the original rules and limits he had set for himself. The adrenaline rush made him forget about everything except the pleasure he was feeling.

Gu Hai wildly bit down on Bai Luo Yin’s body, occasionally calling out, “Yin Shu”.

Bai Luo Yin listened to Gu Hai’s breaths, and suddenly all the barriers around his heart collapsed, and he clutched Gu Hai.

With strangled cries, the two of their bodies trembled as if they had been electrified, and this continued for a few minutes, until they breathed softly and slowly.

Their sweat had already turned the blankets translucent.

Their two pairs of underwear had already been shoved below their buttocks, one hooked on their feet.

Gu Hai used his hand to wipe away Bai Luo Yin’s sweat, tenderly asking, “Do you feel good?”

Bai Luo Yin didn’t reply, since he hadn’t recovered fully yet.

This was the second time, it was already their second time; Bai Luo Yin sent a warning to his heart, asking himself, ‘What had happened? Why did he have no self-control at all?’

“The blankets below my ass are all wet,” Gu Hai said, with a smile. “Let me feel if the sheets below you are wet.”

“Get out!” Bai Luo Yin yelled in an undertone.

Gu Hai stared at Bai Luo Yin, unruffled, then he whispered, “Yin Shu, can I say something? Don’t get angry, okay?”

Bai Luo Yin knew Gu Hai wouldn’t say anything that would appeal to him, so he cleanly interrupted him. “Don’t say anything, I don’t want to listen.”

Gu Hai’s naked body hugged onto Bai Luo Yin. “What if I really want to say it?”

Bai Luo Yin used his hand to block Gu Hai’s mouth.

Instead, Gu Hai’s hand stretched towards Bai Luo Yin’s back, stroking a few times, until he stroked between the two globes of flesh of his buttocks.

Bai Luo Yin fiercely caught hold of Gu Hai’s hand.

How sharp his eyes were!

Gu Hai crinkled his eyes slightly, and his voice sounded a little oily.

“Really, I just want to.....”

“That won’t happen!” Bai Luo Yin violently pulled Gu Hai’s hand in front. “If you want to use this method to give yourself a sense of security, let me tell you, you won’t ever get it.”

This was such a large blow that Gu Hai felt himself become soft down there.

“Yin Shu, you’ve misunderstood.” Gu Hai stopped, then hurriedly tried to mollify him, “It’s really not just for this purpose that I want to be with you. I’m a normal man, so if I just wanted this kind of thing, why not just look for a girl? It’s all because I really like you too much, so I desire your body; actually, your image in my heart is very pure, and I really am hesitant to touch you randomly.”

“Gu Hai, we’re both men, so everything I can do with you stops here.”

Gu Hai pulled on Bai Luo Yin’s arm. “Whatever level we can reach together will satisfy me, but I just want to know, where do I stand in your heart?”

“Two men talking about this is a little too unreasonable, isn’t it?” Bai Luo Yin looked at Gu Hai.

Gu Hai didn't care about that. "Even if it's unreasonable I still have to ask, do you like me or not?"

Bai Luo Yin turned his body over, and the silence was his reply.

Gu Hai chased him over. "Aren't you even a little touched?"

"Sleep." Bai Luo Yin liked to give replies that were no answer at all.

Gu Hai fiercely slapped Bai Luo Yin's bare backside.

"It's not like you'll lose two pounds of flesh even if you confess something!"

Bai Luo Yin was very angry, and returned the blow to Gu Hai's cheekbone.

"You bastard, you already know the answer, so why ask?"

Gu Hai lay down on the pillow next to him, so happy that he could see stars.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 98: The Culprits Are Finally Found.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

In the morning, Bai Luo Yin got up, digging out a pair of underwear from the blankets and putting it on. Only when he had put it on did he realize that something was wrong, and when he lifted his eyes, he saw the other person in the room grandly standing in front of the mirror, wearing Bai Luo Yin’s underpants and shaving.

“We’ve both worn the wrong underwear,” Bai Luo Yin reminded him humorously.

Gu Hai looked down, then turned his face to Bai Luo Yin, his face full of foam, his smile very sexy.

“I wondered why it was so tight!”

“Stop showing off!” Bai Luo Yin glared at him. “Our underpants are obviously the same size.”

“Oh……” Gu Hai smirked. “Did you secretly try to feel what size my underpants are?”

Bai Luo Yin could not tolerate him, stretching out his leg to violently kick at his strong buttocks. Gu Hai hadn’t prepared himself, and his face was planted onto the mirror, leaving behind a large circle of foam on it.

“Change it!” Bai Luo Yin angrily scolded Gu Hai.

Gu Hai turned his body around, with a particularly relaxed expression. “Fine, let’s change, you can take yours off first.”

Bai Luo Yin hesitated.

“Take it off, how do we change if you don’t take it off?” Gu Hai went to tug at Bai Luo Yin’s underpants.

Bai Luo Yin took a few steps back, with Gu Hai chasing him, and they both fell onto the bed, their eyes bright with aggression, their hands and feet in combat, their laughter ringing out and bringing vigour to this quiet, tired morning.

“Yin Shu! Yin Shu!”

Yang Meng’s charismatic voice rang out from the courtyard. Bai Luo Yin opened the window and looked out, then forcefully pushed Gu Hai away. “Wear your clothes quickly, Yang Meng’s here.”

“Why did he come?” Gu Hai arched his eyebrows.

Bai Luo Yin reminded him, “I’m telling you, don’t be hostile to him again!”

“Fine, I know.” Gu Hai’s tone was unwilling and reluctant.

Yang Meng opened the windows of Bai Luo Yin’s room, seeing Gu Hai wearing his clothes and Bai Luo Yin putting on his shoes, the blankets of the bed rolled up into a ball. There were two pairs of socks under the bed, and from the house came a strange manly smell. Although the two men were generally doing their own thing, the atmosphere was very harmonious.

They went to Aunt Zou’s little restaurant to eat together, and Yang Meng watched in disbelief as he watched these two strong men eat portions five times the size of his own.

On the way, Bai Luo Yin and Yang Meng walked behind while Gu Hai rode his bicycle slowly in front of them.

“Have you two always lived together?” Yang Meng asked softly.

“We’ve lived together for almost a month.” Bai Luo Yin admitted.

Yang Meng was quite shocked. “Haven’t you always disliked sleeping with other people?”

Gu Hai heard this from in front of them and felt quite accomplished. The speed at which he was riding slowed down.

Bai Luo Yin looked at Gu Hai, saying flatly, “He doesn’t have anywhere else to go, so can I complain? The only solution was for us to sleep together!”

Gu Hai’s two legs hit the ground, his eyebrows arched fiercely and his eyes sent daggers into Bai Luo Yin’s face. The meaning of his menace very clear: this was nothing, would Luo Yin like him to call him his wife in front of this person?!

After walking halfway, Bai Luo Yin had summed up his and Gu Hai’s situation to Yang Meng, and Yang Meng was very apprehensive.

“Huh? You mean, he’s the son of your mother’s second marriage? That... the son of that general?”

Bai Luo Yin nodded his head.

Gu Hai was listening silently from in front without interruption or hindrance. Besides, this matter was not something embarrassing, so if Bai Luo Yin wanted to say it he could. Besides he had already, long ago, told everything to Li Shuo and Hu Zi.

As Yang Meng listened, he became more and more confused. In the end, he couldn’t resist interrupting Bai Luo Yin.

“Was it your mother who married his father, or was it his mother who married your father?”

Bai Luo Yin tapped the back of Yang Meng’s head. “What do you think? Of course it was my mother and his father.”

“Then why has he run to your house? This isn’t logical!” Yang Meng blinked rapidly.

Bai Luo Yin’s head was starting to hurt; this matter was really hard to explain.

“He couldn’t get along with his father and I can’t get along with my mother, so it just became like this.....”

Yang Meng nodded in confusion, then twisted his hands, his expression full of envy.

“Sounds just like a play! It was lucky that I found those people, or they would have gone to the ceremony and made trouble, disturbing the wedding, otherwise where would you have found such a great brother?”

Bai Luo Yin really couldn’t dismiss this matter from his mind.

“Oh, yes, at first I didn’t ask you, but what happened to those people? Why did they take the money, then quit their responsibilities?”

Yang Meng felt a little embarrassed. “It so happened that on that day two reporters came out of nowhere carrying cameras and frenziedly taking everything. The moment those four saw the reporters they became afraid of the publicity! They went over to try and take the cameras away, but who would have expected those two reporters to be so savvy! When they started chasing them, those two just threw down the cameras and ran away. It was my uncle’s fault, he picked four people who were obsessed with money, so they just took the camera and ran away, and I heard that they sold it for no small amount of money.....”

Gu Hai immediately stopped the bicycle.

Yang Meng was walking behind Gu Hai, and when he saw Gu Hai stop the bike he jumped back in shock.

“What did you say? You sent people to mess up the wedding?”

Yang Meng cautiously glanced at Bai Luo Yin. “He asked me to find some people.”

“Then who did they bump into?”

“Two reporters.” Yang Meng stretched out two fingers to gesture.

Gu Hai’s face had turned green. “Then?”

Yang Meng repeated, “Then..... They took away the reporters’ cameras, and the thing wasn’t carried through to the end.”

.....

So actually, the strange case Gu Hai had struggled with these entire three months had its roots here! He had painstakingly looked for the criminals for almost two months, the entire situation making his head spin, but in the end the cause had been his beloved wife!

Gu Hai felt like crying, and yet had no tears.

Bai Luo Yin looked at Gu Hai’s reaction and his heart thumped a little. He couldn’t resist asking, “Were those two reporters people you hired?”

Gu Hai pinched his mouth and didn’t reply, but Bai Luo Yin could tell the answer from his reaction.

“Did you also get those two to go and mess up the wedding?”

Gu Hai’s expression became even uglier.

Even Yang Meng, standing at the side, could see everything now, and he couldn't resist thumping his chest and proclaiming, "My God! You two were in harmony the whole time, and still managed to spoil each other's plans?"

Bai Luo Yin and Gu Hai both glared at him, reminding him never to talk about this embarrassing incident ever again.

Yang Meng instead became the peacemaker, and patted first one shoulder, then the next, saying, "You two should be happy; this is called fate. Think about it, if you had caused their wedding to fail that time, you wouldn't have left home and run to this school to study, and you wouldn't have met Yin Shu. And you, you wouldn't have met such a good counterpart which you willingly allow to stay at your home, treating him particularly well and telling him everything, and your relationship wouldn't have been so close. What do you say, is what I say logical?"

Yang Meng's expression was very merry.

Gu Hai and Bai Luo Yin looked at Yang Meng in unison.

"Even if you did not say it, we already know."

Yang Meng: "....."

Every night when coming home after school, Bai Luo Yin would first look at the dog cage, seeing what Ah Lang's mood that day was. Whether his food was sufficient or not. If he should change the water in his bowl..... Bai Luo Yin was very detailed and patient in the way he cared for Ah Lang, always playing with him before and after school, otherwise Ah Lang would always be bored and spiritless the entire day.

"We should go out and walk the dog," Bai Luo Yin said to Gu Hai.

Gu Hai opened the cage and let Ah Lang out. The moment Ah Lang came out it latched itself to Bai Luo Yin's body, lovingly panting. By the time Bai Luo Yin gently pried him away, he looked at Gu Hai and realised that his eyes were red.

The two of them walked out of the courtyard and walked eastwards. There was a little stream there, a path which older people usually took to look at the scenery.

On the way, whenever Ah Lang saw a stranger he would try to bite them, so everyone kept far away from him.

They walked along the curve of the river, a flock of sparrows flying swiftly above their heads.

The day was really very cold, and there was already a thin layer of ice on the banks of the river. The wind blowing across the surface of the water cut into the skin of their faces. Bai Luo Yin's hand holding the leash was so cold that it had turned a little green and purple. Gu Hai moved over, and pulled up the zipper of Bai Luo Yin's coat.

Bai Luo Yin gaze travelled to the other bank of the river, and paused.

Aunt Zou was wearing a red woollen sweater, her hand tucked in her pocket, occasionally smiling, her entire face turning red and cheery from the extreme cold, as if she had turned into the Aunt Zou of twenty years old. The exhaustion and fragility could no longer be seen on her countenance. The man standing beside her had taken off his coat and was wearing very little, his expression tender and warm, his face without its usual coarseness and tiredness.

They had not noticed that there were two people looking at them, their eyes looking only at each other, and expressing an unutterable love.

Bai Luo Yin's emotions were very complex.

He felt both happy and melancholy.

"Find a day to get things settled."

The entire atmosphere was broken by these words of Gu Hai.

Bai Luo Yin looked at Gu Hai. "Do you think marriage is such an easy matter?"

"I'm just anxious for them to get married soon."

Bai Luo Yin was confused. "What are you being anxious for?"

"After they get married, aren't you just going to be a third wheel? When that happens, we useless wheels can leave together, and go back to our new home to spend our days. Isn't that great?"

Bai Luo Yin was silent for a few moments, then he patted Ah Lang's head. "Go and bite him!"

.....

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 99: Someone comes to make trouble.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

On Saturday morning, Gu Hai wore his clothes and squatted beside the bed, pinching Bai Luo Yin’s face.

“I need to go out for a bit.”

Bai Luo Yin had just woken up, and his voice sounded sleepy and muffled.

“What are you going to do?”

“My brother comes home today, I’m going to pick him up.”

Bai Luo Yin rubbed his eyes. “Your brother? Your biological brother? Why have I never heard you mention it before?”

“Not my biological brother, my cousin. He’s been living overseas, so the chances of us meeting haven’t been high. He’s coming back this time on business, so he wants to visit my home. However he’ll be leaving after a few days.”

Bai Luo Yin sat up. “Okay, you should leave first.”

Gu Hai looked at Bai Luo Yin for a long while. “What are you doing today?”

“I haven’t decided; maybe I’ll do my homework, or I can go and see if I can help out my aunt.”

“Don’t cause trouble all over the place!” Gu Hai sounded like he was trying to coax a little child.

Bai Luo Yin raised his eyebrows impatiently. “Just ignore me! Quickly go and do your thing.”

Gu Hai gently patted Bai Luo Yin’s face, and walked outside.

The moment Gu Hai left, Bai Luo Yin couldn’t stay asleep, so he changed his clothes and left the house.

“Auntie.”

Aunt Zou was standing inside the shop tidying up her things, and when she saw Bai Luo Yin enter, her entire face lit up with a bright smile.

“Yin Shu, you’re here?”

Bai Luo Yin nodded his head and walked into the kitchen, where a few chefs systematically carried out their allotted tasks. Now, Aunt Zou’s little shop didn’t just sell breakfast anymore, it included lunch and dinner on its menu as well, just like a real restaurant. The prices were cheap, it was clean and the taste was good, so it was packed to the brim every day. Some people couldn’t find seats, and had to settle with packed food to take away.

Every time Bai Luo Yin came over, Aunt Zou would cook for him herself.

“Aunt, don’t worry yourself with me. I’ll just eat whatever’s here.”

Aunt Zou shook her head. “No worries.”

While they were chatting, a customer from outside shouted: “Give me another bowl of beef noodles.”

The look in Aunt Zou’s eyes changed, and her face seemed as though she was troubled, but she did not want to express it in front of Bai Luo Yin. She motioned to the chef beside her, signaling him to cook another bowl of noodles.

The chef was not very happy. “Hasn’t this person been freeloading off us for a few days already?”

Bai Luo Yin was shocked when he heard that, and stared at Aunt Zou, asking, “Aunt, has there been someone here freeloading off us?”

“Just ignore it.” Aunt Zou held on to Bai Luo Yin’s arm. “It’s no problem, he doesn’t eat much since he’s just one person. Come, find somewhere to sit and Aunt will cook for you right away.”

Bai Luo Yin wasn’t in the mood to eat breakfast anymore, and held onto Aunt Zou’s busy hand, asking straightforwardly, “Aunt, what on earth happened yesterday?”

Aunt Zou’s lips twitched, and remained silent.

Bai Luo Yin strode across the restaurant. Coincidentally, the man from just now was still sitting at the corner, clamouring, “Can’t you get it done? How much longer do you want me to wait?”

The people beside the counter paid for their meals and took a number, waiting for their food to come. Only his table was still empty, and he was even constantly gesturing to the waiters with a tyrannical look, even though he seemed like a homeless man. Bai Luo Yin purposely glared at him. This person did not seem like a hooligan and just looked extremely poor: so thin that his ribs could be seen. His face looked very fragile and haggard, so Bai Luo Yin could not tell his real age, although he could feel that he was actually very tired and scared.

The waiter carried a bowl of noodles over, and he rolled his eyes at the waiter.

“Why were you dilly-dallying? I called for you so many times!”

The waiter put down the bowl of noodles with annoyance, walking off with a dark look on his face.

Who wouldn’t be annoyed with this customer? The waiters had all been harassed by him before, and the cooks were pointlessly busying themselves for him, and yet he only knew how to complain that the food wasn’t delectable. While others were queuing and getting a number, it was only him sitting over there arrogantly like a boss. Also, he was taking up a table all by himself, but if anyone dared to go over and ask if they could share it with him, he would just scold them, a sour, strong smell wafting off his body.

Bai Luo Yin pulled a chair across, sitting in front of the man.

“Who let you sit here?” the man sucked at his noodles, and glared at Bai Luo Yin.

Bai Luo Yin coldly replied, “I let myself sit down here.”

The man banged the table, and Aunt Zou rushed out.

“Meng Jian Zhi, don’t make trouble.”

The man called Meng Jian Zhi spat the noodles back into the bowl, pointing at Aunt Zou’s nose and complaining, “You idiotic spinster, you still dare to tangle with me? Bitch! So what if I freeloader off

you? I *should* be eating your food; if not for you, my mother would still be alive! You should take care of me, devote everything to me, you're still paying back your debt to be, you bitch....."

Bai Luo Yin grabbed hold of Meng Jian Zhi's collar, fiercely kicking him below the table.

"Who the hell are you calling a bitch?"

Meng Jian Zhi didn't return his blow, curling up below the table and pitifully crying out instead, "Ouch, ouch, you hit me!"

The customers all ran out and slammed the door shut, peering in through the glass window.

"Meng Jian Zhi! Get out!!" Aunt Zou suddenly started crying.

Bai Luo Yin felt that something was definitely wrong here.

Meng Jian Zhi hugged one of the table legs and showed a pathetic expression on his face. "I can't do it. I was beaten up so you need to pay me, if you don't pay I'm not going to leave."

Bai Luo Yin could tell that this person was probably a depressed coward, and took out his frustration by bullying honest people. One trademark of such a person was that he liked to make trouble, and push all his difficulties onto other people to suffer. In other words, if he met with troubles he would try to make troubles for others too.

Perhaps it was because Bai Luo Yin took the lead, or because the people in the shop really couldn't stand it any longer but during this chaos several male waiters directly pounced onto Meng Jian Zhi to beat him up. Meng Jian Zhi's piercing screams shook the bystanders to the core.

Aunt Zou couldn't take it any longer, and walked forward to block several people. "Don't fight, don't hit him!"

The people stopped, seeing that Aunt Zou's face was already filled with tears.

"Get him out."

The moment the man heard this, he immediately stopped his cries, and angrily yelled, "Zou Xiu Yun, you slut, you dare to kick me out? You're really inhuman and your heart is way too corrupted. Our son is watching us, you know....."

"You still think he's your son?" Aunt Zou cried through her tears. "Get out!"

Several people managed to toss Meng Jian Zhi out.

Bai Luo Yin brought Aunt Zou to the second level, and her tears were constantly leaking out.

“Yin Shu, I let you see something funny just now and it interrupted your breakfast. Wait a little while, and I’ll go get it for you.”

“There’s no need.” Bai Luo Yin stopped Aunt Zou. “I’m not hungry now.”

Aunt Zou sat on the chair and stared off into the distance, some wrinkles appearing at the corners of her eyes.

Bai Luo Yin had already figured out what had happened. This Meng Jian Zhi must have been the man who Bai Han Qi had been talking about, the man who had been working overseas, and had never appeared before because he had been worried that she would be a burden to him. Now, he had suddenly appeared, probably because he had heard about the news, and had come to Aunt Zou’s little store to make some noise.

This man was really hateful.

“Aunt, does my father know about this matter?”

The moment Aunt Zou heard Bai Han Qi’s name, her expression immediately changed. She grasped Bai Luo Yin’s hand, and softly urged him, “Don’t talk to your father about this matter; with his temper, he’ll definitely mess up Meng Jian Zhi really badly.”

“Listen to what you’re saying! Do you still love him?”

“I don’t love him.” Aunt Zou’s expression was troubled. “I’m afraid that he’ll change his target to your father; look at his actions now! He isn’t even acting like a man! He’s always coming to the restaurant to make trouble, and for what purpose? To make us angry, to rile us up so we beat him up, and then he’ll count on us for restitution for the rest of our lives!”

“Can’t you stop him from making such trouble? When you were troubled, he didn’t care about you, but now once you’ve had some good fortune, he stubbornly elbows his way in. Aunt, you can’t handle such people with delicacy! He’ll never pay you back.

“Yin Shu.” Aunt Zou pulled on Bai Luo Yin’s hand. “Aunt knows you mean well, but he’s still the father of my son! This is my own trouble, so let me solve it by myself! Yin Shu, listen to me; please don’t tell your father about this, I can handle him myself.”

After Yin Shu heard this, his heart felt a little twisted.

“Aunt, let me ask you something; have you divorced him already?”

Aunt Zou dropped her eyes and looked at the bright surface of the table, sighing slightly. “Actually, I never married him at all. My family was very poor, and since our relationship was very bad, we didn’t license our union. As long as two people sat and ate together, the matter was considered closed. Originally we wanted to get a marriage license, but in the end he went overseas to work, not returning for three years, and ran away with another woman, and that was the end of it. Those days were really too harsh; my grandma scolded me all day, and said that the fault was mine for her son not returning. In a fit of anger, I brought my son down to Beijing. We lived here for five years, and he hasn’t contacted me for five years. I thought that everything was done with...who would have thought... Ahh, let’s not speak of it, it makes me sad.”

Bai Luo Yin didn’t speak, and heard the voice of Bai Han Qi from the floor below.

“Son, are you upstairs?”

Aunt Zou quickly wiped away her tears and tidied up her clothes, softly reminding Bai Luo Yin, “Remember, don’t tell your father.”

Bai Luo Yin reluctantly nodded.

Bai Han Qi walked up the stairs and sighed roughly, saying to Bai Luo Yin: “Da Hai just gave me a call. He says that he’s going to pick you up in the afternoon and eat lunch together.”

Bai Luo Yin showed no apparent interest. “I don’t want to go.”

“I already agreed to him.” Bai Han Qi stroked Bai Luo Yin’s head. “Go on, he means well.”

Bai Luo Yin didn’t say anything, and directly walked downstairs.

Bai Han Qi stared at Aunt Zou for a long time, then asked, “I saw some person lying down outside the store.”

Aunt Zou said haltingly, “Perhaps he’s begging for food.”

“If he wants food, why come to our restaurant? Wait for me, I’ll shoo him away.”

“Don’t!” Aunt Zou suddenly pulled on Bai Han Qi’s clothes, and when she felt his glance of query, she forced back her expression of anxiety. “He’s just a beggar, just ignore him, after a few days he’ll leave.”

“You’re too kind-hearted.” Bai Hai Qi said, half-affectionate and half-exasperated.

Aunt Zou forced out a smile, and walked down with Bai Han Qi.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 100: Earning Big Cousin's Recognition.」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | |facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Kitkatcandy
English Proofreader: Mogu

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

Bai Luo Yin had just entered the car when Gu Hai asked: “Earlier this afternoon, what did you do?”

“Oh, I went to Aunt Zou’s.” Bai Luo Yin’s voice was flat.

Gu Hai was very sensitive to Bai Luo Yin’s moods; when Gu Hai had left their room, he had still been fine, so why was he suddenly so listless? Had someone wronged his little wife? Gu Hai stretched his hand over and teased the hair drooping in front of Bai Luo Yin’s eyes, asking tenderly, “What’s wrong?”

“Nothing, start the car.”

Gu Hai started the engine, and passed Bai Luo Yin a box.

“What’s this?” Bai Luo Yin asked.

Gu Hai was focusing on navigating through traffic, so he didn’t reply. Bai Luo Yin looked inside the box himself, and saw a hand phone.

“What did you buy me a hand phone for?” Bai Luo Yin tossed it back at Gu Hai. “I don’t need it! Give it to someone else.”

“You don’t need it? When I tried to find you earlier I couldn’t contact you.”

Bai Luo Yin rested against the seat, eyes closed, and his voice was tinged with exhaustion.

“You finally got hold of some money?”

“No money.”

Bai Luo Yin opened his eyes. “You don’t have money, and you still bought this?”

“Hasn’t my great god of wealth returned?” Gu Hai was referring to his cousin.

Bai Luo Yin glared resentfully at Gu Hai. “You just waste the day away drinking and making merry!”

Gu Hai’s lips curved in a slight, mysterious smile. “It’s only right that he gives me money.”

At the five-star hotel’s luxury restaurant, there was a man already sitting silently next to the window.

He was wearing a black suit and a very elegant tie and the edges and corners of his face were clearly defined by the light of the lamp. His expression was cold, as if he had placed an ice box on his face. Even when he heard the door sound, his face did not move.

“Brother, this is Bai Luo Yin.”

The man didn’t even raise his eyes, and made a small sound of acknowledgement.

“This is my brother, Gu Yang.”

Bai Luo Yin said in his heart in reply, “Why are your family members all so cold, as if they had been born in the water?”

The three men sat for quite a while before the waiters began to serve the dishes, which were all beautifully presented Western foods. At first, Bai Luo Yin had no appetite and did not touch the food in his plate, thinking about the matter Aunt Zou had told him about.

Gu Hai asked Bai Luo Yin, “You don’t like the food?”

Only then did Bai Luo Yin take up his fork and knife. “It’s not that.”

Gu Yang was sitting at the side and suddenly spoke, his voice hard and cold.

“Heroin.” *[This is from the combination of their names, Gu Hai and Bai Luo Yin making Hai Luo Yin, which means Heroin]*

Only then did Bai Luo Yin raise his head to face Gu Hai, and was a little disarmed; they really looked too alike, except that their demeanour was totally different. One was like fire, one was like ice but from their clothes and appearance, they weren't from the same age group.

Gu Hai heard Gu Yang's words and stopped to think; he had, only now, just realised this detail.

"Oh yes, our two names combined together makes the name of a drug."

This was as if it had been dictated by fate; they had contaminated the other, and there was no way of getting rid of each other for the rest of their lives.

This meal was eaten in silence. Gu Hai had only wanted to introduce Bai Luo Yin to Gu Yang, and had not meant to make their relationship closer. Anyway, Gu Yang and Bai Luo Yin's tempers were very similar and thus discordant; if Gu Hai hadn't been around, with just the two of them eating alone, they would have been able to freeze each other to death.

Gu Yang occasionally looked at Gu Hai, and whenever this happened, his eyes would always float to rest on Bai Luo Yin.

After finishing the meal, Gu Yang didn't look at Bai Luo Yin, and didn't say anything to him, but Bai Luo Yin could constantly feel his gaze directed at him – extremely cold and sharp, hiding a secret, strong force.

On the road home, Bai Luo Yin was silent the entire way through.

Gu Hai realised that Bai Luo Yin was not in a good mood--in fact in a worse mood than before--and he did not know if it was because of Gu Yang.

"Don't mind my brother's demeanour; he actually has a pretty good impression of you."

Bai Luo Yin didn't say anything.

Gu Hai saw that his face was still pulled tight, and he couldn't resist the urge to reach over and tweak it a little, coaxing him: "Did he make you angry? I can help you reprimand him."

Bai Luo Yin rested against the seat, his eyes closed, and his heart all in a tangle.

The car steadily travelled along the road, then suddenly, Gu Hai hit the brakes. Bai Luo Yin's body swayed violently, and his eyes snapped open.

"What happened?"

Gu Hai pointed at two silhouettes not far away. "I feel that that woman looks a lot like Aunt Zou!"

On hearing Aunt Zou's name, Bai Luo Yin's expression immediately changed. He looked out of the car window; not far away, there were two figures moving about, a man, a woman, and a child. The child had originally been in the arms of the man, but was eventually snatched away by the woman. After that, the man pushed the woman away and held on to the child. The woman sprang to her feet, and continued chasing after her child.

Bai Luo Yin violently pushed open the car door and rushed out, Gu Hai behind him.

"Meng Jian Zhi, you're too cruel! Give me back my child!"

When Bai Luo Yin finally arrived at the scene, Aunt Zou was wrestling with Meng Jian Zhi, and the child was crying loudly. Aunt Zou's face was covered with tears and dust, and there was even a cut at the corner of her mouth.

"This is my son! Why should I give him to you?" Meng Jian Zhi stubbornly held on to the struggling child.

Gu Hai's expression turned livid. He snatched the child over and fiercely kicked at Meng Jian Zhi's face.

Meng Jian Zhi was kicked backwards more than two meters, and when he fell on the ground he didn't get up again.

Aunt Zou hurriedly tucked her child away into her embrace and her eyes fastened on the nearby Meng Jian Zhi, unable to speak as she caught her breath.

Gu Hai strode forward and took hold of Meng Jian Zhi's collar, violently punching his chest, and Meng Jian Zhi immediately vomited out two mouthfuls of blood.

"Yin Shu!" Aunt Zou yelled. "Stop Da Hai! Don't let him fight any longer."

Bai Luo Yin stopped Gu Hai, telling him, "Enough! He's Aunt Zou's previous husband."

"I can tell that." Gu Hai's face was cold. "It's because he's the child's father that I wanted to punch him."

Meng Jian Zhi crawled up from the ground, stumbling and tripping until he stood in front of Gu Hai then he stubbornly clung on to Gu Hai's leg, refusing to let go. No matter how Gu Hai kicked at him, he refused to let go, his body thrashing about on the floor like a little monkey, his clothes already torn in two large places.

"You want to fight with me? Then you've found the right person; within three minutes, I'll definitely give you something to whine about."

Having said this, Gu Hai held up the phone.

Aunt Zou rushed over carrying the child, yelling at Meng Jian Zhi: “Hurry up and run! You can’t win against this guy! If you want to stay alive, just get out!”

Meng Jian Zhi still refused to let go.

Bai Luo Yin glared at Gu Hai, telling him to hold on.

“Hurry up and get out!”

With Aunt Zou’s loud cry, the child also began to bawl.

Meng Jian Zhi unwillingly crawled up, his eyes viciously glaring at Gu Hai, and he bitterly cursed, “You bastard, you just wait! You all just wait!”

When he finished, he stumbled away to the east.

When they got in the car, a shocked Aunt Zou held on to her son, and pressed her face on her son’s chest again and again, to reassure herself that he was there, as if afraid that, at the next second he would get snatched away again.

Gu Hai looked at the mirror, and suddenly thought of his own dead mother.

He had also been loved and treasured before, had been treated like a precious jewel before, and had also had days where he and his mother greatly depended on each other, so he could empathise with how important the child was to Aunt Zou, just like how he had been important to his own mother.

Ultimately, they weren’t able to conceal the incident from Bai Han Qi.

Gu Hai sent Aunt Zou and the child directly back to Bai Luo Yin’s home.

The actions of that man forced Aunt Zou and her child to stop living on their own in their house; if something happened, the child could disappear. Now, the only one they could rely on was Bai Han Qi, and so Aunt Zou helplessly told Bai Han Qi the truth. Bai Han Qi didn’t say anything, and just closed the main doors, refusing to let Aunt Zou leave.

“Da Hai, for these two days can you let Yin Shu live at your place? You know, our house is really small, and with Aunt Zou and her child.....” Bai Han Qi was very ill-at-ease.

Aunt Zou interrupted from the sidelines, her eyes red and swollen, “The child and I can stay in the spare room.”

“Who asked you to stay in the spare room?” Bai Han Qi arched his brows. “I’ll stay with the child and you can sleep in Yin Shu’s room, so you can call for me if anything happens.”

The child held on to Aunt Zou’s neck. “I want to stay with Mother.”

Gu Hai pinched the child’s cheeks. “How old are you, you still want to sleep in the same bed as your mother? Aren’t you ashamed?”

This child was very spirited; when Gu Hai teased him a little, he vengefully stepped on Bai Luo Yin’s foot.

Then, he directed a provocative stare towards Gu Hai.

Gu Hai was stunned, how much did this child know?

“Fine, it’s settled then. Da Hai...” Bai Han Qi clapped Gu Hai on the shoulder. “I’m sorry to have to give you this burden.”

How was this a burden? Gu Hai was very happy already.

Bai Luo Yin looked at Bai Han Qi in concern. “Why don’t I stay in the house as well? I can sleep in the same room as you, and the two of them can sleep in the same room, so if something really happens, we can both help.”

Gu Hai’s expression changed, and he immediately opposed the idea. “I don’t think there’s a need for that! Don’t you trust in Uncle’s strength? Don’t stay here and get in the way any longer, just come back with me!”

Bai Luo Yin looked at Gu Hai, his eyes full of rich suspicion.

Gu Hai’s expression was upright and virtuous, and he stood at attention with bright eyes to receive Bai Han Qi’s verdict.

“Okay, Yin Shu, go with Da Hai.”

Gu Hai’s hand immediately caught hold of Bai Luo Yin’s shoulder, and when they left the house he smiled a huge smile, smiling so hugely that Bai Luo Yin could feel chills go down his spine.

你丫上瘾了？
(Are You Addicted?)

「Chapter 101: Midnight at the Private Residence. 」

Brought to you by JustBLThings and Addicted Web Series 上瘾网络剧 Facebook
aegyo.me/justblthings | | facebook.com/Addicted.WebSeries

Translator: Thao
Editor of Content: Midori
English Proofreader: potterhead24 & Comix

(NOTE: Please DO NOT re-distribute/re- translate without our permission. We may cease this project if found shared/re-translated online without permission)

The BL drama “Addicted” was adapted from this novel.

"Alright, don't think about it."

On the road, Gu Hai held Bai Luo Yin's hand while driving, "It's going to be alright."

Half of Bai Luo Yin's face was being covered by the dark night, the other half was being illuminated by the light in Gu Hai's eyes, mixed feeling arousing in his heart, he lightly touched his lips with slender fingers and said, "In my opinion, people who have no family are the ones who should not be provoked, they don't have any loved ones, so there is nothing to hold them back, and they have no fear at all; if they were to fight with us, both sides will lose. The scariest thing is that they don't treasure their lives, if their souls are dark, they will risk doing anything," he said nonchalantly.

Gu Hai sighed, "Actually, it's not that difficult to handle this type of guy but Aunt Zou doesn't have a heart to do it."

"They used to be husband and wife anyway, they even have a child together."

"You see, look how far off we have gotten with this discussion. " Gu Hai rubbed the inside of Bai Luo Yin's hand, "Is this something we have to think about? It's their problem, our opinions differ from theirs, compared to us, they're much more worried, it's useless for us to try and think about it for them."

Bai Luo Yin remained silent as he looked outside.

Gu Hai let go of Bai Luo Yin's hand and moved it slowly down his thigh.

"Yin Zi, you're so nice to Aunt Zou."

Bai Luo Yin turned to face Gu Hai, "What did you say?"

"If something were to happen to me one day, would you be worried like this?"

Bai Luo Yin stared at Gu Hai, he's even jealous of Aunt Zou?

Gu Hai seemed to read Bai Luo Yin's thoughts, but he still kept his cool when, inside, he was praying.

"I get jealous of everything even if it's just a trivial thing, whether it's human or animal, no matter what or who they are..."

Bai Luo Yin let out an angry laugh at Gu Hai.

Gu Hai couldn't help it when he saw Bai Luo Yin's low key smile, his heart was fluttered, while Bai Luo Yin was distracted by the view outside of the window, he carefully moved his hand further down and touched the other's soft thigh, then he began to attack the inner thigh.

"What are you up to?" Bai Luo Yin angrily grabbed Gu Hai's wrist.

Gu Hai's hand had already touched Little Yin Zi.

Bai Luo Yin glared angrily at Gu Hai, "Can you focus on driving? Many accidents on the highway caused by speeding."

Gu Hai smiled evilly, "Nothing will happen if you don't resist."

He continued driving still touching Bai Luo Yin's body, ignoring his protests.

Bai Luo Yin felt goosebumps covering his whole body caused by Gu Hai's relentless hand. Suddenly, he saw a shadow in front of them, he urgently alerted, "Watch out!"

Gu Hai made a sharp turn, successfully avoided the vehicle in front of them.

Bai Luo Yin angrily moved to the backseat.

Honestly speaking, he'd felt the heat of the moment earlier, but Bai Luo Yin didn't want Gu Hai to find out so he'd moved to the backseat. Gu Hai was even more shameful while his two hands were on the steering the wheel, he was completely erected down there.

Bai Luo Yin deliberately avoided eyes contact; because he felt butterflies inside.

As soon as the elevator reached the 18th floor and the closed the door, Gu Hai desperately pushed Bai Luo Yin against the wall, his lips eagerly sealing the other boy's lips, while his fingers unzipped his sweatshirt and clumsily pulled it down to his elbows, his entire naked muscular chest was ravished by Gu Hai's hand.

Their breathing got hurried, Gu Hai let his penis create the friction with the other's hardness, they looked at each other in the dark, because of the two previous experiments, Bai Luo Yin no longer felt awkward, he held Gu Hai's head as he returned his kissed passionately.

That night strong emotions and sexual heat burned everything.

Both boys were tense, squeezing each others hands as they gasped and bit each other's necks and collarbones, their erections screaming to be freed underneath their clothing.

Gu Hai unbuckled Bai Luo Yin's belt.

Bai Luo Yin stopped him, "Shower first."

Gu Hai asked with seriousness, "Together?"

"No."

Bai Luo Yin stubbornly refused to shower with him. He turned on Gu Hai's room light, found the sleep shirt that he wore the other day and headed directly to the bathroom locking the door behind him. The whole process was neat, and left Gu Hai hopeless.

Gu Hai stood alone outside of the bathroom, gritting his teeth, that boy was so bad! He turned him on, and left him while staying comfortably alone in the bathroom. Later, he would check Little Yin Zi, if there was anything wrong with it, that guy would be dead!

.....

The doorbell rang, Bai Luo Yin wondered, *who would come at this late? Gu Hai's father?*

Bai Luo Yin peeked at the peephole, he felt scared as he thought he saw a ghost. He obviously saw Gu Hai entered the bathroom, how come he stood outside? After collecting his thoughts, he realized that guy must be Gu Yang, Gu Hai's brother.

Bai Luo Yin opened the door, Gu Yang was surprised but stayed nonchalant. Gu Hai only introduced Bai Luo Yin, but never mentioned they lived together. Gu Hai easily accepting Jiang Yuan's son was a mystery to Gu Yang.

"Do you want something to drink?" asked Bai Luo Yin.

Gu Yang ignored the question, headed toward the fridge, opened it and looked inside, without taking anything out, he said coldly, "Such small fridge, it can not contain much, change to a bigger one tomorrow."

Bai Luo Yin didn't reply, he could tell he wasn't talking to him, just mumbling to himself.

“The carpet and tea table are not matching in color, chandelier pattern is so ordinary that it fails to compliment the dinner table’s sophistication, the blinds are too garish, that wall behind the TV gives a depressing feeling..Who designed this house? So many useless decorations.”

Bai Luo Yin continued to remain silent, he guessed Gu Yang could tell that those decorations were Bai Luo Yin’s ideas; so those words were deliberately targeting at him.

The guy had the right to make comments, accepting it or not was his right.

Bai Luo Yin opened the phone’s package, inserted the battery, and took a look at the instruction panel, then he began to check the phone’s performance.

Gu Yang furiously glared at the phone in Bai Luo Yin’s hand, after picking him up, Xiao Hai hurriedly ran to the cellphone store just to buy a phone for this guy?

Without seeing each other for more than a year, the kid had really grown up? Learned how to care for others? Or it was just toward this kid?

“Yin Zi.....” Gu Hai called from the bathroom, “I forgot my pajamas, will you help me get them?”

Obviously Gu Hai didn’t know his brother was listening to everything he said.

Bai Luo Yin shouted at the bathroom without looking at the other guy, “Just wrap yourself in a towel and come out.”

Gu Hai smiled and thought “*who needs a towel? I should just walk out naked!*”

And that’s exactly what he did.

Gu Hai boldly stepped outside, little Hai Zi was standing proudly between his legs, like...vigorous dragon and tiger appeared in front of Gu Yang...The atmosphere seemed to be frozen, Gu Yang’s eyes and lively standing little Hai Zi met for a second, then Gu Yang looked away, his eyebrows squeezed in irritation, of course he was not pleased with Gu Hai’s lustful expression.

“Urgh.... Brother, why are you here?”

Gu Hai went back to the bathroom, then returned this time wrapped in a towel.

“Just to visit you.” Gu Yang leaned at the bathroom door, nonchalantly asking, “If you can be naked in front of him, why would you not me as well?”

Gu Hai smiled as replied, “A formal guy like you wouldn’t be able to stand our vulgarity, right?”

Gu Yang kicked Gu Hai’s butt, as if he was scolding a child, “Be more aware from now on!”

Gu Hai didn’t take that to heart, laughing it off, he headed toward Bai Luo Yin, staring at him angrily he asked in a low voice, “Why didn’t you warn me my brother is here?”

Bai Luo Yin remained silent with a smile on his face.

“You’re so evil.” Gu Hai pressed his finger to Bai Luo Yin’s forehead, “I’ll punish you after my brother leaves.”

“Your brother won’t be leaving soon.”

“How do you know?”

“Just wait and see.” Bai Luo Yin nonchalantly glanced over to Gu Yang.

Half an hour later, Gu Yang put down the magazine and began to walk around the house, without saying a word just silently staring at Gu Hai’s sluggish body.

Finally, Gu Hai couldn’t take it anymore, he asked in irritated tone, “Brother, why you aren’t leaving?”

“Why are you so eager to shoo me away?” Gu Yang said squinting at Gu Hai, “Is my presence bothering you? Just go ahead and do what you would normally do!”

Gu Hai felt as if something was stuck in his throat. Awkwardly he said, “We have to go to bed.”

“You sleep this early?” Gu Yang’s eyes were filled with suspicion, “Boys of your age, isn’t it normal to stay up late? It’s just a little past 8 o’clock, even the elders are still awake now.”

“At this age…… Aren’t you just two years older than me?”

Bai Luo Yin choked on his saliva, *just two years older? This guy looks a lot older than Gu Hai!!*

Gu Yang let go of the magazine he was holding, the corner of his mouth curved up, “Since you have to go to bed, I won’t bother you anymore, remember to add another quilt tonight, don’t get cold.”

Gu Hai nodded, Gu Yang hadn’t finished tying his shoes before Gu Hai opened the door for him.

Bai Luo Yin also stood up and watched as Gu Yang left.

Gu Yang discreetly glared at Bai Luo Yin before leaving, Bai Luo Yin smiled back at him.

As the door shut, Bai Luo Yin rushed to his room as fast as an arrow.

Gu Hai was a second slower than Bai Luo Yin and by the time he reached the door, Bai Luo Yin had already locked it from inside.

Gu Hai knocked as gritted his teeth, “Brat, step outside, we are not done here!”

A small voice was heard inside, “The window is open, climb eighteen floors if you have guts.”